大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千八百五十三號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港干諾道中一二三號　經理部電話：三七二三三　編輯部電話：三三九一一　電報掛號8778　廣州辦事處：惠吉西路二坊一號　電話：10972　11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

政協宴華僑港澳同胞
周總理出席並親切致意
他說：讓我們為祖國的興盛乾杯，並通過諸位表示我們對僑胞的關懷。

【中國新聞社北京七日電】中國人民政治協商會議全國委員會今天舉行酒會，款宴越南、印度尼西亞等地回國觀光的華僑，香港、澳門到北京觀光的同胞和廣東省、福建省僑眷代表。

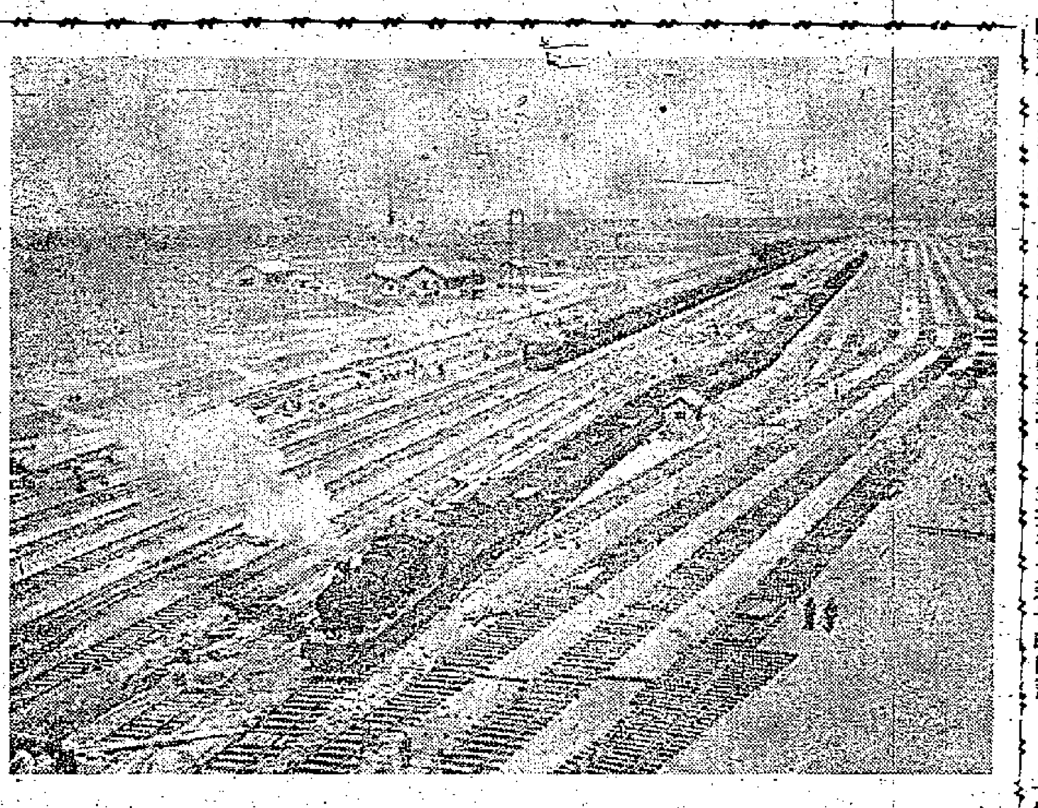
中國人民政治協商會議全國委員會主席、國務院總理周恩來，副主席董必武、李濟深、郭沫若、沈鈞儒、黃炎培、何香凝、李維漢、陳叔通、章伯鈞等出席了酒會。出席酒會的共三百多人。

郭沫若副主席在酒會上致歡迎詞。他說：「祖國國際地位的提高，良好的國際關係的不斷增進，和國外僑胞和港澳同胞的愛國熱情和努力是分不開的，我們向你們表示衷心的感謝和敬意。我希望你們更擴大你們的愛國熱情和努力，使祖國的國際地位更加提高，國際關係更加美好，和平環境更加鞏固。我們在各項建設戰線上也要不辜負同胞們的期待，要進一步團結一致，更加發揮積極性和創造性，來完成祖國的社會主義建設事業，首先是提前和超額完成第一個五年計劃。」

郭沫若說：「我們大家都很關心在台灣和澎湖列島上的同胞們，我們熱誠地希望他們早一天回到祖國的懷抱，回到我們的民主大家庭裏來。」

周恩來總理在酒會上舉杯致詞說，我很高興我們在這裏敍會，我非常高興和各位僑胞、港澳同胞和僑眷見面，讓我們為祖國的興盛乾杯，祝諸位健康，並通過諸位表示我們對僑胞的關懷！

周恩來總理和到會的幾位全國政協副主席，在酒會上和回國觀光的華僑、港澳同胞、僑眷代表們熱烈握手，並進行了親切的談話。



鄭州鐵路樞紐車站

鄭州鐵路樞紐車站和初期工程已經完成，並開始使用。這個車站是第一個五年計劃規定建設的主要車站之一。鄭州市是京漢、隴海兩大鐵路的交叉點。新車站的建成，可使這兩條鐵路的列車在鄭州站的停車時間縮短，提高這兩條鐵路的運輸效率。新華社記者唐茂林攝

全國鐵路通車里程
已達二萬七千公里
鷹廈鐵路全部橋墩即將竣工

【本報訊】據新華社北京七日電：國務院第六辦公室主任王首道今天在全國先進生產者代表會議上講話。

王首道說：截至一九五五年底，我國鐵路通車里程已經達到二萬七千公里；公路通車里程已經達到十五萬公里；輪船船載重噸位已經大大增加；民用航空已經建立起首都和全國各大城市的空中聯系，並且開闢了通往蘇聯、越南和緬甸的國際航線；長途電信線路已經達到十四萬四千五百杆程公里，並和四十三個國家建立了直接通信的電路。

又訊，福州電：鷹潭—廈門鐵路線上的橋梁工程，除兩座橋墩外，其餘全部都已修到頂端。

美蔣誣我販毒
英葡均予駁斥

【路透社日內瓦七日電】英國和葡萄牙七日說，對於經過香港和澳門而運往日本和台灣的違禁毒品，他們並沒有證據證明是源出中國的。

英國代表沃爾克在聯合國禁毒委員會發言，他說，有證據證明是源出別國（他沒有舉出國名）的，但沒有證據指出來自中國。

葡萄牙觀察員比萊拉說，澳門當局對於查獲的毒品並沒有來源地的證據，也沒有證據證明香港和澳門之間有海洛英的買賣行爲。

汽車廠兩月內驗收
全部安裝工程接近完成
各車間進入調整生產或流水試生產

【本報訊】據新華社長春七日電：在第一汽車製造廠各個高大的廠房裏，都安上了一行行新式的機器。最早開始安裝和安裝進度較快的輔助、木工、拔絲、模型等四個廠房的安裝工程，已經驗證交工了；另外六個廠房的設備安裝，也完成了百分之九十左右。機電安裝公司的科室工作人員，在最近兩個月以內，將要作好全廠各項安裝工程的驗收準備工作。

目前，各個生產車間都已經進入調整生產或流水試生產。最後開始安裝的鑄工車間，也提前三個月生產出鑄件。熱電站、煤氣站、壓縮空氣站、氧氣站、乙炔站等五個動力站的安裝工程，都將在本月和六月初基本完成。

特別快車更快
京漢間只需廿七小時半
京滬只廿八小時京瀋十四小時

【本報訊】據新華社北京六日電：全國鐵路從五月十一日零點起實行新的夏季火車時刻表。

夏季時刻表中所規定的各次旅客特別快車、旅客快車和一般旅客列車的全程旅行時間大大縮短了。從北京到瀋陽的特別快車，全程只要十四小時零七分，較現行縮短了三小時三十八分；北京到上海的特別快車，全程爲二十八小時三十四分，縮短了五小時二十二分；北京到漢口的特別快車，全程爲二十七小時三十分，縮短了兩小時二十五分。

爲了適應城市工廠礦山企業的發展，對各主要城市規定了大量的市郊旅客列車。夏季時刻表中所規定的近郊旅客列車數，較現行增加了百分之一五二。

夏季時刻表中對於國際聯運旅客列車的服務也有所改善。北京莫斯科國際列車由北京至滿洲里的全程旅行時間，是四十五小時零五分，較現行縮短五十分；北京平壤國際列車由北京至安東的全程旅行時間，是二十二小時十分，較現行縮短兩小時零五分；北京烏蘭巴托國際聯運車由北京至二連的全程旅行時間，是二十九小時十五分，較現行縮短三小時二十五分；北京河內國際聯運車由北京至憑祥的全程旅行時間，是七十小時五十五分，較現行縮短十六小時三十五分。

電動絞吸挖泥船
運京疏濬昆明湖
拆卸後須用十二節火車裝載

【本報北京專訊】交通部航務工程總局疏濬公司設計和改建的「北京號」組合式電動絞吸挖泥船，已經在四月十八日開始從天津分批裝運北京，即將參加頤和園內的昆明湖今年的疏濬工程。

這是一艘八百馬力的大型挖泥船，每小時能夠挖泥約三百立方公尺，它的船體是由十一個電焊結構的水密浮箱用螺絲栓結合起來的。這艘挖泥船的特點是：便於拆裝，所需拆裝工時和費用只等於普通挖泥船所需的百分之三十；同時又便於運輸，在它解體以後，只要用十二個三十噸車皮或二十個二十噸的牽引拖車，就可以運走。這艘挖泥船的每一浮箱還能獨立漂浮，因此也可以在水中用拖輪拖帶。

北京香港象棋比賽
第一局以和棋結束
京棋藝社宴曾益謙黎子健

【中國新聞社北京七日電】六日下午，北京三百多個象棋愛好者在什剎海體育館，觀看了北京香港象棋名手的友誼比賽，由北京的張德魁、馬寬對香港的曾益謙、黎子健；曾益謙和黎子健是來京觀光的港澳同胞觀光團團員。比賽採取分組協商方式，每走一子，經同組的兩人會商後，由一人落子。對奕三個半小時，和棋結束。這一局奕到最後是，張德魁、馬寬方面餘雙馬一砲，士象全；曾益謙、黎子健方面餘一車一砲一卒，士象全。因時間關係，第一局結束後，比賽停止，雙方將在九日再舉行第二場比賽。

比賽結束後，曾益謙、黎子健，到北京著名烤鴨店全聚德出席了北京棋藝研究社的歡宴。

我雜技團將訪印尼

【本報雅加達通訊】爲了進一步促進印尼—中國之間的友好關係和文化交流，在不久前，雅加達印尼中國友好協會會函我國有關方面，邀請中國雜技團來印尼作友好的訪問和表演。

據悉：中國雜技團已接受邀請。一行約卅餘人，決定於今年八月間來印尼，預計逗留兩個半月，在各大城巡迴表演。

爲了迎接雜技團，印尼中國友好協會總會及各地印尼中國友好協會正着手準備招待工作，並已經決定在有印尼中國友好協會設立的大中城市訪問表演。現已擬定下列城市作爲訪問目標，即椰城、萬隆、三寶壠、日惹、梭羅、泗水、瑪琅、峇厘、錫江、巨港、棉蘭等地。

印尼各地華僑聞訊，均甚興奮，引頸以待。

福州西湖風景區
溫泉療養院開幕
江一眞陳紹寬剪綵祝賀

【中國新聞社福州七日電】設在福州市西湖風景區的福建省工人溫泉療養院，昨天舉行隆重的開幕典禮，並接待了第一批七十二名休養員。

在開幕典禮上，中共福建省委員會副書記江一眞親臨剪綵；福建省副省長陳紹寬和福建省工會聯合會副主席黃文華先後講話，祝賀療養院開幕。黃文華說：隨着國家社會主義建設事業的迅速發展，工人和勞動人民的勞動保險事業將要更多更大的發展起來。第一批入院休養的福州造紙廠選紙女工、先進生產者陳英奇和廈門市第二建築工程公司技術工人、先進生產者林海水等在會上代表全體療養員講話，表示要安心療養，以便早日恢復健康，在生產上創造更優良的成績，來答謝人民政府對他們的關懷和照顧。

這座工人溫泉療養院設有理療、電療、水療以及愛克司光、太陽燈等治療設備，並設有文娛室、圖書室、雷報閱覽室、舞廳、休息室等。一個溫泉治療室和洗澡間即將在溫泉處建築起來。

縱橫談
杜勒斯的習慣

北大西洋公約理事會結束了，杜勒斯是最愛自我宣傳的；何況大選當前，他也必須硬着頭皮宣傳共和黨在外交上的成功。當他離開巴黎前，在機場向記者們說，這次會議是他所參加的歷次北大西洋會議中「最重要」的一次。

但是，路透社從羅馬發出消息，却說意大利官員表示失望，而且說：「北大西洋公約組織的官員們私下坦白承認，在北大西洋公約七年歷史中，從沒有像這一次的理事會籌備得這麼糟糕。」

把失敗說成成功，已成爲杜勒斯的習慣了。

「團結」問題的來由

北大西洋理事會開會時，杜勒斯一再强調「團結」，好像如何保持團結是這次會議的中心問題。

這個「團結」問題是怎麼來的呢？

主要是因爲北大西洋公約集團中發生了嚴重的歧見。美國强調軍事實力，西歐各國已經越來越感到不耐煩了。

在理事會的前夕，法國外長和總理就先後發表談話，反對美國惟力是恃的政策。後來，加拿大外長皮爾遜也主張北大西洋集團不應專重軍事，而應同時注重政治和經濟。

三位博士

這個歧見在這次會議上解決了沒有呢？可以說是沒有。

不錯，杜勒斯也跟着說，北大西洋集團不應專重軍事；但是，他仍然非常强調必須加强實力；至於所謂政治和經濟問題，最後却交給一個所謂「三個博士」的委員會去研究；理事會既沒有給三位「博士」以原則，也沒有給他們指定範圍，這三位「博士」一恐怕只有永久在沙漠中雲遊，等待第二個基督降生了。

當然，在這三位「博士」雲遊時，歧見是仍然存在着的，而團結自然也只仍在於杜勒斯的嘴上。

施君玉

金雀香烟第二期有獎填字遊戲

凡能將後列零碎筆劃填成原字十四個用筆寫入空格者或用信紙照樣填寫亦可請連同金雀香烟吉包一個寄交香港干諾道中中華總商會大廈二樓大通公司（香烟部）或自行交來亦可

（題目）

姓名……
住址……
日期……

獎額 壹仟式佰名 獎品分配如後
一獎 一名－贈壹兩重足金金雀一隻
二獎 一名－贈十六吋座枱電風扇一具
三獎 十八名－各贈一錢重足金戒指一隻
四獎 三十名－各贈金雀香烟二十包（一条）
五獎 一仟一佰五十名－各贈金雀香烟一包
如填中者超額時當請 高卓雄先生在每日投稿中先行依照比例當衆抽出足額再行總抽籤以定獎次
第二期填字答案於本月二十八日截止收件於本月三十一日公佈答案

歡迎參觀！
SEIZZ
西德 蔡司 名廠
科學性及教育性出品
假借先施公司三樓文房用具部展覽
時間：一九五六年五月九日起至五月廿一日，每日上午十時起至下午六時止。
同時每日放映 ZEISS IKON 影片兩場
時間：下午一時十五分及五時十五分
免費入場
T462

天橋牌人造絲
惠顧已數代，聲譽滿天下
人造絲（天橋牌）

本廠主要製品

• 人造絲…天橋牌	TEIJIN 牌織布
• 快把紗…虹牌	人造絲織布
• 木製棉…虹牌	各種人造絨
• 膠胎線…TEIJIN CORD	各種化學紗織布

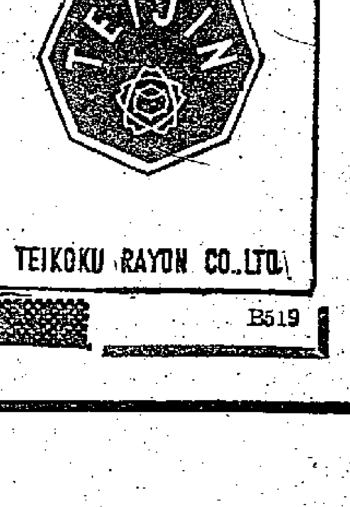
函索即寄，美麗英文說明書

本廠出品「天橋牌」人造絲早已馳名，木製棉快把紗，亦不相差天橋牌之品質者，歡迎接洽，日本各大出口商均可。

虹牌（木製棉 快把紗）

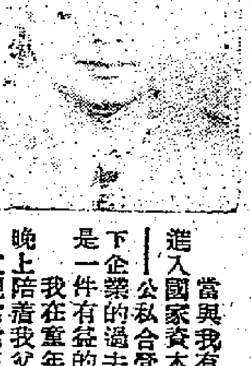
TEIJIN CORD
膠胎線（新製品）
本廠最近問世之TEIJIN CORD牌膠胎線，以汽車、自行車、機器皮帶等工業製品用，强韌性能勝於天然線，深博好評。

出口代理店之一
帝人商事株式會社
大阪市東區北濱東京建物大樓

織布商標


帝國人造絹絲株式會社
日本・大阪市西區江戶堀南通一丁目四十四番地 1-chome, Edobori-Minami-Dori Nishi-Ku, Osaka Japan
B519

祖父和父親的思想



榮毅仁

當與我有關的企業已全部進入國家資本主義的高級形式——公私合營的時候，回憶一下企業的過去情況，對我說來是一件有益的事。

我在童年的時候，經常在晚上陪着我父親乘凉或是烤火。父親常常把他創辦事業的經過講給我聽。父親在年輕的時候，正是滿清王朝的內政腐敗，帝國主義侵略中國，人民蒙受了重大的損失，愛國人士要求變革的時候。父親剛學生意滿了師，却想做官。但是我祖父不同意，他對我父親說，做大官不是從科舉出身做不到，做小官對上要奉承，對下要進行搜括，不好；要父親做點事業。父親聽了祖父的話，把心思轉到辦事業上去。一九〇〇年他第一次在無錫合伙開設了麵粉廠，其後又在上海開辦了申新紗廠。

十五歲到工廠學習

父親希望我能成爲他的衣鉢的繼承者，管敎很嚴，從我十五歲起學校放假的時候總是送我到廠裏去學習。我是和職員一起食宿的，有時也到工房裏去看看，和工人談談天。我看到工人起早落夜，工作得實在辛苦。但是他們吃的很不好，穿得很破爛，七、八個人擠在一間小屋裏，有的還要向我借錢。我總是想，父親說我們開了工廠，工人就有飯吃，爲什麼工人還是這樣苦呢？這一問題長久的在我腦海中縈繞着。現在我知道他們應該得到的東西都給我們賺去了。

「申新擱淺」的背後

一九三四年七月，有一天報上大字標着「申新擱淺」。那時我正在學校裏，看到了報，呆住了。申新是一個有關民生的事業，怎麼會擱淺呢？在前幾年自美國開始的國際性的不景氣影響到了中國；日本侵佔了東北，日本紗廠又利用它雄厚的資本在我國各地展開劇烈的傾銷競爭，排擠了我們的市場；國內連年內戰，交通破壞，苛捐雜稅，農村破產，民不聊生；再加上申新本身的盲目經營，出品質量不好，利用交易所進行投機失敗；這一些情況就促使申新走上了擱淺的道路。

一九三七年到一九四五年抗日戰爭時期內，日軍的砲火和殘酷的暴行，給全國人民帶來了慘痛的創傷，申新亦是無例外的受到了嚴重的損失。

抗戰後到解放前

抗日戰爭勝利後，我們都以爲中國從此是五大國之一，可以好好的辦一些事業了。可是反動政權爲了維持他們的罪惡的統治，勾結帝國主義者，殘酷的鎭壓人民，不惜發動內戰，肆意進行搜括，我父親被國民黨特務綁票勒索，堂兄鴻元被蔣經國借故扣押、敲搾，搞得人心惶惶，不得安居。申新的有些負責人，看看形勢不好，就攜帶了部分資金，遠去海外。因此，到解放前夕，申新實際上已是內情空虛了。

爲什麼留在上海

我在當時也是左右徘徊，舉棋不定，一方面受到反動派的摧殘壓迫，實在痛恨他們；另一方面聽了謠言，對共產黨也是害怕，怕留在國內生活、自由沒有保障；但跑到國外去做白華要受盡白眼，而且事業又都在國內，感到前途茫茫。再三思量：我是一個中國人，我愛我的國家，過去反動統治幾十年，沒有把國家搞好，現在反動統治被推翻了，是不是會好一些呢？我想我還是留在祖國的土地上，等着瞧罷！

申新紡織廠的命運

公私合營上海申新紡織廠總管理處總經理　榮毅仁

申新在解放後

上海解放了。給我的第一個印象是人民解放軍的紀律好，不擾民。不久黨政負責首長邀了工商界人士進行座談，宣布了政策，情緒就開始穩定下來。但是，如何來維持內部空虛的申新呢？對我說來是一個難題。我不斷到人民政府去請求幫助。人民政府十分關懷和大力的扶助，採取了貸款、加工、訂貨、收購、供應原料等辦法來維持了申新。

但是申新是一個私營企業，雖然在國家領導管理下，在一定程度上還是不能符合於國家計劃的要求；而且勞資關係的存在，也影響着生產的更進一步的提高。

公私合營的好處

去年九月，申新由政府批准，正式成爲公私合營企業；同時三明、偉正兩廠也併進了申新。我們管理的範圍擴大了。由於公私、勞資關係的改變，生產上出現了新氣象。以申新九廠爲例，在合營後兩個月，清花車間的回卷率就從合營前的百分之二．一六，降到百分之〇．七四；織布車間的正布率也由百分之七六．七提高到現在的百分之九四．八。今年產量還要增加，成本要降低百分之十九。現在全廠都掀起了學習技術的熱潮，爭取一年趕上國營廠的先進水平。職工的生活也在不斷提高，福利事業也日益擴大。

放棄了什麼　得到了什麼

解放後祖國建設的大規模恢復和發展，這是鐵一般的事實，無庸我再來多談。我看到我們祖國的可愛和偉大，深深體會到作爲一個中國人民的光榮和驕傲！就我個人來說，人民給我以信任，選我爲全國人民代表大會的代表，參與了憲法和第一個五年計劃的制訂。在公私合營上海申新棉紡織廠總管理處裏，我擔任了總經理的職務，和公方代表、職工們一起共同來搞好生產。在生活上也過着比過去安定愉快而自由的生活。就是在將來我放棄了股息，却佔有了全國偉大建設成果中間的一部分。我依舊可以依靠我的工作酬報來過很好的生活。我的子女已得到了國家的教育和培養，將來也不愁沒有工作做。

和平幸福共同富裕

我衷心擁護中國共產黨領導的英明正確，它不但把中國從一個國弱民窮的情況中挽救出來，而且使我們每個人重新懂得了做人的目的，得到了更多貢獻工作能力的機會，爲國家做些事情。過去我父親雖懷着「實業救國」的理想和伯父及朋友們一起辦了申新，但是私營企業本身就給廣大職工帶來了貧困，資本主義的自由競爭使很多企業在相互排擠中倒下來，過去的申新就有五個廠是這樣買過來的。因此只有消滅剝削，共同努力建設社會主義社會，才能真正過着和平、幸福、愉快、共同富裕的生活，這是我們廣大工商業者從實際生活中體驗到的道理。相信社會主義的美麗的花朵將在全中國開放、結實，讓我們大家都能嚐到社會主義的幸福甜美之果吧！

西藏再測六條公路

自治區籌委全體響應達賴提案

決大力協助中央在藏各項建設

【本報訊】據新華社拉薩六日電：西藏自治區籌備委員會常務委員會今天下午舉行第一次會議。這次會議是由西藏自治區籌備委員會主任委員達賴喇嘛、第一副主任委員班禪額爾德尼、第二副主任委員張國華主持的。

接着，達賴喇嘛就第一次會議的議案作了報告。報告中共談了六個問題，指出：在今年內完成部分西藏自治區籌備委員會本身的基本建設。在西藏各地勘測六條新的公路線路。對中央在西藏舉辦的各項建設和進行資源勘探等工作，應予大力協助。爲適應西藏各項工作日益發展的需要，必須迅速、大力的培養幹部及訓練原有的僧俗官員幹部，計劃今年在西藏地方幹部學校內訓練幹部兩千名。

出席這次會議的常務委員一致擁護達賴喇嘛的報告。許多人在會議上提出了積極的補充意見。

西藏自治區籌備委員會常務委員們，在今天的會議上舉手通過了達賴喇嘛提出的六項議案。

【中國新聞社拉薩七日電】中央代表團團長、國務院副總理陳毅，六日在拉薩的堯西林卡舉行宴會，招待達賴喇嘛和班禪額爾德尼。

陳毅在宴會上講話說，西藏自治區籌備委員會成立大會得到了很大的成就，使整個西藏團結起來了，這首先要感謝達賴喇嘛和班禪額爾德尼兩位大師的努力和爲人民服務的精神。陳毅最後舉杯祝賀說：「願我們的團結和唐古拉山、喜馬拉雅山一樣的終生不老，願我們的友誼像通天河、雅魯藏布江一樣的綠水長流。」達賴喇嘛和班禪額爾德尼接着先後講話，他們一致表示今後要繼續加強西藏內部的團結和祖國各族人民的團結，努力促進西藏各方面的進步。

陳毅參觀布達拉宮

布達拉宮始建於一千三百年前，有近兩千間房屋，過去每年只在藏曆四月十五日才開放，這次達賴喇嘛破例陪同中央代表團團長陳毅等參觀。

【新華社拉薩六日電】達賴喇嘛今天陪同中央代表團團長陳毅，副團長張經武、汪鋒等人參觀了布達拉宮。同時參觀這個雄偉建築的，有中央代表團的各族團員和文藝工作者。

紅宮和白宮

在達賴喇嘛的會客室裏，達賴喇嘛和他的副經師赤江活佛向陳毅等人介紹了布達拉宮修建工作。布達拉宮是建築在一千三百多年以前，布達拉宮的主要組成部分（紅宮和白宮）修建在五世達賴喇嘛親政的年代裏，距現在已有二百六十多年。這個建築物的牆柱約寬五公尺左右，直到現在還沒有重修過。

金銀玉汁寫經

達賴喇嘛和赤江活佛陪同客人先參觀了時輪金剛寶塔。在五世達賴喇嘛生前講經的大殿裏，一個管經典的喇嘛打開一付大藏經，經文有五種顏色，書法非常恭正。達賴喇嘛介紹說：「這部經是五世達賴喇嘛的著作，經文使用金、銀、銅、鐵和玉的汁寫的。」陳毅稱讚說：「這是藝術。」

客人們又登上一層樓，走進了金塔殿，這裏有五世和七世達賴喇嘛的金製靈塔，塔上鑲着彩色玉石、珊瑚和用翡翠雕成的花朵和珍珠。達賴喇嘛說：「五世達賴喇嘛統一了全藏，七世達賴喇嘛在宗教上成就最大。」陳毅說：「十四世達賴喇嘛要建設社會主義的西藏，西藏將更加發展。」

珍珠串成寶殿

客人們又參觀了十三世達賴喇嘛的靈塔，這是布達拉宮裏最高的金塔，超過了三層高的樓房，客人們在這裏看到西藏工人精製的金燈、佛像和漢族工人做的各種精巧的玉石浮雕。放在大殿一角的一所玲瓏小寶殿，引起了客人們的很大興趣，這個半公尺高的七層寶殿和佛像、殿外四個騎着駿馬的人，都是藏族工人用大小不同的各色珍珠串成的。

客人們順着一道道樓梯登上了布達拉宮頂，他們站在這裏觀賞拉薩市區和市郊的全景；陳毅一再稱讚拉薩景色的壯麗。達賴喇嘛在布達拉宮的金頂上和陳毅、張經武、汪鋒等人合影留念。中央代表團的許多團員也和布達拉宮裏的官員一起拍照。

大壁畫

接着，客人們又從布達拉宮頂上走下來，參觀了描述布達拉宮修建經過的壁畫：成百上千的人正在砌建牆基；遙遠的森林裏，人們正在備料；拉薩河急流上來往着運送石料和河沙的牛皮船。在歡慶布達拉宮落成的壁畫裏，有上千個表情不同、容貌不同的人物。另一幅壁畫裏描述了十三世達賴喇嘛的一生，這幅壁畫描繪了他到祖國內地去的情景。達賴喇嘛詳細的向陳毅等人介紹了各部壁畫的內容。

客人們走進增彩錯殿，圍在一個圓形佛座邊，觀賞用各色粉末撒成的大圖案，一兩分闊的花邊上竟有十五種顏色，很使客人們驚奇。這時候，西藏地方政府噶倫先喀．居美多杰請殿裏的喇嘛拿來了一個小銅管，他說：「這就是撒製這種圖案的工具。」他把黑色粉末裝進管裏，用另一個銅管磨擦它，粉末就像一條線一樣地漏下來。

文成公主像

客人們看過藏王松贊干布和文成公主的雕像後，又順着一條窄胡衕走進一個光線很暗的屋子裏，這裏有一個下方上圓的白塔，上面插滿了經旗。赤江活佛介紹說：「這個白塔的下面，是普陀拉山的山尖。」布達拉宮最早的一幢建築物就是建築在這裏，現在這個山尖恰在這布達拉宮的中央。

布達拉宮座落在拉薩市西北郊的普陀拉山上，上下都有近二千間房屋，過去，每年只在藏曆四月十五日才開放，供人參觀，今天它破例地接待了從祖國各地來的各民族的客人。

西藏各族人民慶祝西藏自治區籌備委員會成立　圖爲藏族畫家錫南米瑪繪製彩門圖案，以妝飾西藏自治區籌委會成立會的會場。（新華社稿）

「飛行貨車」

蘇製成新型直升飛機

可載貨四噸機員四人

【路透社莫斯科七日電】「眞理報」七日報道，蘇聯已製成一種直升飛機，它能載重四噸，機員四人。

「眞理報」發表蘇聯第一流飛機設計師雅科夫列夫對記者的談話，說，這種直升機稱爲「飛行貨車」，是蘇聯許多的新設計之一。

雅科夫列夫又說，蘇聯已製成最輕的單座飛機。

艾克向國會提咨文

美將供應原子武器

增強北大西洋集團

意報稱北大西洋公約會議太草率

【路透社華盛頓七日電】美國總統艾森豪威爾七日說，美國計劃以裝有原子能力的現代「防禦」武器供應它的北大西洋組織盟國。

艾森豪威爾在致國會的咨文裏說，美國在過去的六年來，已經送一百二十四億多美元的飛機、坦克、大砲和其他軍事物資給西方國家的友國。

艾森豪威爾又說，美國已在歐洲擁有大量自己的武裝力量。許多種有原子能力的新武器，及替代F—八六軍刀機的F—一〇〇超級軍刀機，已運去歐洲的美國北大西洋組織的部隊。

【路透社倫敦七日電】莫斯科電台七日晚說，北大西洋公約組織理事會巴黎會議結束時所發表的公報，內容矛盾，反映着一個要掩飾公約國家之間的深刻分歧的意圖。

莫斯科電台說，理事會不得不承認蘇聯的和平共處政策已緩和了世界緊張局勢。但在另一方面，西方又以某些重大問題，如德國統一問題、裁軍問題尚待解決爲藉口，說它已决意維持它的軍事同盟。

【路透社羅馬六日電】對於北大西洋公約理事會沒有採取立即的有效措施，以擴大同盟的方面，使十五個國家更緊密聯繫，共同努力對付莫斯科的新政策，意大利感到有點失望。北大西洋公約組織的官員們私下坦白承認，在北大西洋公約七年歷史中，從沒有像這一次的理事會籌備得這麼糟糕的。

【路透社貝爾格萊德七日電】南斯拉夫「波爾巴報」七日說，它認爲北大西洋公約組織理事會已證實了該組織將使它的態度適應國際關係新氣氛的預測。說到理事會議對蘇聯政策的解釋時，「波爾巴報」說：「這是北大西洋公約國家外長第一次正式證實使蘇聯和西方國家關係正常化可能性的存在。」

鐵托與法總理會談

抵巴黎時戈蒂親自歡迎

鐵托申言蘇政策有助緩和局勢

【路透社巴黎七日電】南斯拉夫總統鐵托於七日乘火車抵達巴黎，作爲期四天的正式訪問。法國總統戈蒂、總理摩勒以及法國政府閣員及巴黎市官員均前往歡迎鐵托夫婦。鐵托將於八日下午開始和法總理摩勒及外長比諾會談。（本報編者按：摩勒定十四日啓程訪蘇，鐵托定六月赴莫斯科訪問。）

【本報訊】據新華社北京電轉南斯拉夫通訊社巴黎五日訊：鐵托總統在對巴黎「世界報」社長雨伯爾．勃夫—梅利發表的一篇談話中說：蘇聯的改變對於蘇聯和其他社會主義國家今後的發展和對世界局勢的緩和，毫無疑問都是具有重大意義的。鐵托總統認爲，不能把蘇聯的改變看作是「新策略」。

鐵托總統接着說，馬克思主義和西方在對人道主義的看法存在的分歧，不但在今天是很大的，而且在將來仍舊會是很大的。在西方，人道主義只是口頭說說的，它並不符合經濟制度，也不符合個人實現他的權利的可能性。雖然無論在南斯拉夫和其他社會主義國家迄今都還沒有取得它們的物質條件，但是有這樣的前景：個人將得到他的權利，並且將根據他的需要而不是根據他的成績取得報酬。在西方就沒有這樣的前景。

鐵托在強調指出目前的文明制度最終要走向社會主義的時候說，社會主義制度遲早將會在西方實現，而且比在落後國家實現要容易得多。

鐵托最後說，成立一個巴爾幹聯盟是完全不合時宜的，這只會使目前巴爾幹和歐洲的局勢複雜化。

從踏三輪車到考進交大

楊忠萬成優秀學生

六年前他還是一個文盲

【中國新聞社北京六日電】六年前不識字的三輪車工人楊忠萬，現在成爲交通大學的三好優秀學生。他在四日舉行的上海市青年知識分子代表會議上，獲得青年團上海市委員會授予的獎狀。

他現在已擬訂規劃，要爭取在十年內達到副博士的水平。

楊忠萬今年廿六歲。十年前，他開始跟着哥哥拉人力車。以後，三輪車代替了人力車，楊忠萬又成爲三輪車工人。

解放後，楊忠萬在馬路上看到職工業餘夜校的招生廣告，立刻報名上了學。白天他出去踏三輪車時也帶着書本，一有空就拿出來讀；看到路名牌和店舖招牌上有生字，就記下來，回去問人。他除了在業餘夜校學習外，還自修了小學數學，兩年後，他考取了華東師範大學附設的工農速成中學，在這裏進行了一年零八個月的學習。一九五四年夏天，楊忠萬考取了交通大學機械製造系金屬切削加工專修科。

漢城有四百人被捕

主婦學生佔了三百

民主黨責李幫非法捕人

【路透社漢城七日電】據上星期六漢城和釜山先後發生反政府的騷動之後，漢城和南朝鮮其他大城市仍在緊張狀態之中。但國家警察情報部一發言人却不相信有再度發生騷動的可能性。

一警察情報人員對路透社說：「目前尚無逮捕民主黨高級黨員的計劃。至少在選舉日以前不致如此。」

六日南朝鮮政府正式指摘「反對派政府份子」曾煽動總統大廈外面的「騷亂」。

警察情報人員方面的消息說：漢城有三個警察派出所正在忙着審訊四百個被扣留的嫌疑份子。

民主黨的「人權保護委員會」於七日黃昏集會。會後向四個政府官員提口頭抗議，這四個部門是內政、國防和司法部長以及檢察長。該委員會抗議警察在騷動期內及之後不分青紅皂白亂抓市民。該委員會說：民主黨並沒有煽動這次騷動。騷動完全出於自動自發。」該委員會並抗議未宣佈戒嚴即動員軍事警察對市民採取行動。

警察首腦金昌宏（譯音）七日晚間宣佈在星期六騷動後所拘留的四百人，其中有二百八十八人業已釋放。

六日警察會釋放了在騷動區抓來的三百個家庭主婦和學童。

匈購緬米七萬噸

匈緬簽協定

【新華社仰光七日電】緬甸聯邦政府代表和匈牙利人民共和國政府代表五月五日在仰光簽訂了一項貿易議定書。議定書規定，匈牙利將從緬甸購買五萬到七萬英噸的大米和大米產品，緬甸將從匈牙利購買價值同上述大米和大米產品相等的機器、設備和其他貨物。

艾克已成爲「大企業俘虜」

哈里曼如此說法

【路透社紐約六日電】紐約州長哈里曼六日指責艾森豪威爾政府不把國際事務眞相告訴人民。他說：「我們國家所需要的是能夠向人民說『這是問題』的領導，而不是那種以國家安全來玩政治手段的領導。」哈里曼又攻擊艾森豪威爾，說他是「大企業的俘虜。」

美供巴一批彈藥

大部分已失效用

巴基斯坦軍部代表的聲明

【新華社北京七日訊】塔斯社紐約六日訊：據合衆社駐喀剌蚩記者報道：巴基斯坦的軍事代表說，美國運給巴基斯坦供坦克軍使用的大批彈藥，有百分之九十是不能用的。這位記者說，巴基斯坦的一位軍事官員也證實了這件事實。運往巴基斯坦的彈藥，是根據美國的軍事「援助」計劃提供的。

「原子能」創刊

蘇聯交流原子能知識

【路透社倫敦七日電】莫斯科電台報告：蘇聯科學院刊行的「原子能」雜誌第一期已在莫斯科出版。該雜誌係刊登蘇聯及外國科學家的原著，及有關原子物理與有關原子能和平使用的論文。

我木偶片「神筆」參加康城電影節

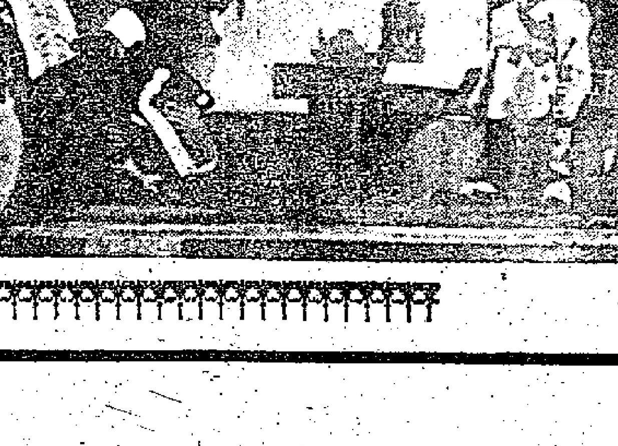
卡通片「烏鴉爲什麼黑」也參加

【本報訊】據新華社布拉格七日電：中國電影將第一次在法國康城舉行的國際電影節放映。預定放映的影片有兩部：動畫片「烏鴉爲什麼是黑的」和木偶片「神筆」。這兩部影片是參加動畫片特別節目放映的。

出席康城國際電影節的中國電影代表團由蔡楚生率領，已經帶着這兩部影片在五月六日路過巴黎前往康城。

今年的康城國際電影節已經從四月二十三日開始，將要舉行到五月十日。

【法新社康城六日電】參加康城國際電影節人士六日晚預測，瑞典的「夏夜的微笑」可能贏得金棕櫚獎。評議員還要花三天時間，再看十一部片子，才可作最後評判，但是觀察家認爲「夏夜的微笑」可以壓倒許多其他片子。格列哥利．柏主演的美國片「灰衣人」也是一個熱門片。與會人士對蘇珊．希活的「我明天要哭」一片也寄以很大的希望。影評家對蘇聯的「奧賽羅」也有很深的印象，這部片子是由休特卡維奇導演，班達托胡克主演。意大利的「屋頂」，法國的海底風光片「寂靜世界」和「最加桑之迷」也都是熱門片。



「神筆」的一幕

杜甫草堂

展覽杜詩名畫

【中國新聞社北京七日電】成都市杜甫草堂從四日起展出根據唐代詩人杜甫的詩意和杜甫平生創作的國畫二十七幅。這個畫展將舉辦三個月。

畫展中有六幅畫描寫了杜甫的詩篇「三吏」（石壕吏、潼關吏、新安吏）和「三別」（新婚別、垂老別、無家別）中反映了當時人民痛苦的生活情景。這六幅畫是上海市戈湖嵐等六位國畫家創作的。畫家們不但細緻地研究了杜甫的詩，對當時的服裝、婦女也做過詳盡的考證。

展覽室裏還陳列着老畫家齊白石根據杜甫在草堂寫的「枯棕」、「田舍」等詩篇意境而創作的一幅畫，和國畫家陳半丁、王雪濤、吳湖帆、劉海粟等根據杜甫詩篇「卜居」、「返照」等創作的畫。杜甫草堂[illegible]的元代佚名畫家畫的一幅像，中國文學藝術界聯合會主席郭沫若爲草堂撰寫的對聯，也陳列在這裏。

英國帶上假鬚者

喜愛布爾加寧式

布爾加寧式鬚在倫敦

▲倫敦訊：英國人近來流行帶假鬚，以取悅於女朋友。據倫敦一家報紙說：倫敦一家假鬚公司近來顧客如雲。顧客中各色人等都有，有工程師，也有伯爵。假鬚的價值不一，短鬚每副索價二十一先令，長鬚每副五英鎊五先令。據該公司負責人說：上星期有兩個人光顧時說要買一副像蘇聯部長會議主席布爾加寧那樣的鬍鬚。

特歌劇　奧林匹克將演莫扎特歌劇

▲墨爾本訊：奧林匹克運動會定今冬在澳洲墨爾本舉行，現各項籌備工作正在緊鑼密鼓之中。據說：運動會籌備當局爲了調劑運動員的身心，及爲一般觀衆助興起見，將邀請澳洲兩個著名交響樂團舉行音樂會，計劃演奏大音樂家莫扎特的四個歌劇。現正在接洽聘請海外著名歌劇唱家擔任演唱。維也納國家歌劇院著名男高音丹漢．娜絲及羅馬歌劇院著名男中音卜哥斯卡迪均在被邀請之列。

小孩玩火造成巨災

▲東京訊：日本北海道有個叫做下川的小城，因爲一個七歲小孩的不小心，幾乎使該城完全化爲灰燼。警察說：被燬掉的一共有二百多座房子，還有一人被燒死。估計全部損失大約三億日圓（合三十萬英鎊）。警察說：有一個七歲的孩子找朋友開「派對」，用舊報紙燒火做午飯，不愼地板着火焚燒。

入土新紀錄

▲法國訊：托蘇僧鳥瓦，留在置於地下數呎的一個木箱子裏達二百八十六小時之久，打破世界以前這類的紀錄。

西德民歌

▲波恩訊：西德最近流行一首民歌，對美國兵大加諷刺，原文如下：「美國佬，美國佬，回家去吧，把你的原子拿去用作和平吧，對萊茵河老爹說一聲：再見。別去驚動他的孩子。只要勸佛爾歐（德國童話中的人物）還活着，德國將永存。」

西德民歌如此唱　回家去罷美國佬

今天起映　定座從速　庶免向隅

東方

美高梅空前緊張刺激不同凡響大名片

冤獄　TRIAL

性格巨星　格連福特　驚人傑作

沉重劇力　震撼心弦！可怖故事　驚心動魄！

是本年度銀壇氫氣彈　美國影印中文字幕

今早　原野　紅線女　張瑛

下期占士甸遺作　阿飛正傳

桃花依舊笑春風

紅線女　張瑛　攜手主演最佳粵語片

七院後天聯映：金陵　國民　金華　好世界　新舞台　國際　金星

監製：許立齋　導演：珠璣

一九五六年

利舞台

又一偉大貢獻

正宗日本歌舞團

東京萬花歌舞團

特由日本重金禮聘到港！

集日本第一流美艷藝員組成。在本港第一流設備舞台演出

千萬注意公演日期

華僑觀光團在北京

兒童醫院引起了大家巨大興趣

一位女僑胞說：「祖國的兒童眞幸福啊」

【中國新聞社北京六日電】北京兒童醫院司藥室藥櫃上擺着的兩種藥品，引起了回國觀光僑胞的巨大興趣。這兩個藥櫃裏只有十多味中藥。司藥員說：住過院的卅三個患大腦炎的兒童，有三十二位給右邊櫃內的藥品治好了，沒有後遺症。用左邊櫃內的藥品治療小兒麻痺症，療效也達到百分之七十至百分之八十。幾千年來爲祖國人民治病的中藥，在醫院裏受到很大的重視！

每天門診一千人

越南、印度尼西亞等地回國觀光的華僑，今天早上參觀了北京市兒童醫院。吳瑞萍副院長介紹說：這所醫院在一九五五年「六一」兒童節開幕。有六百張病床，每天門診一千到一千二百人。這是解放後國內建立起來的包括內外各科的第一所兒童醫院。

觀光的僑胞來到了向南背北光線充足的內科病房，一群十歲左右的兒童拍手歡迎，病房內的三組病室圍着一個護士工作間，工作間和病室的隔牆上安裝着玻璃，護士在工作間裏就可以看到患者的情況。病房設有化驗室、常用藥品室、食器消毒室、便器消毒室等。每個病房就是一個簡單的醫療單位。三周歲到十四周歲兒童的病房，還設有娛樂室和學習室。護士們說，兒童們在這裏過得很愉快，許多病好了的還不願意出院呢！

針灸療所

僑胞們參觀了生化室、病理科等機構，來到了針灸室。針灸室劉顏遠大夫指着人體穴脈圖，給僑胞們簡單介紹針灸療法。他說，二千多年前，我們的祖先就發明了針灸療法。這種療法可以治好許多病症，對神經性的病症療效更顯著，許多顏面神經麻痺、腸胃炎患者和患難症的兒童都給治好了。他還謙虛地說，他原來是西醫內科醫生，最近才學針灸，經驗還很少。

「現在祖國的兒童眞的幸福啊！」一位女僑胞對母親室裏一位母親感慨地說了這句話。母親室是醫院專門供爲病嬰餵乳的母親住宿的。

任何兒童都可以來

觀光的僑胞問吳瑞萍副院長：是不是患病的兒童都有機會進醫院？吳副院長說：這個醫院還沒有拒絕過一個患病的兒童，現在國內機關幹部、工會企業職工、高等學校學生都享受公費醫療待遇。經濟困難的幹部和職工的家屬患病可以申請工會系統的補助。一般窮苦市民，也可由區人民委員會證明，申請減費或免費。急病的人先進醫院，然後辦理這些手續。祖國醫院的門，是向勞苦的人民開着的。

印尼華僑觀光團離穗北上

【本報廣州五日專訊】印尼華僑回國觀光團一批上月廿九日到達廣州後，逐日在廣州參觀華僑補習學校、華僑新村、華建毛紡織廠，並遊覽各處名勝和建設，他們看到祖國建設的發展和人民政府對華僑僑眷的照顧週到都很感動。他們定六日乘粵漢車往漢口、北京等地觀光。

番禺青梅慶豐收

清遠創著有機器

合浦泮塘練歌舞

普寧 ▲普寧縣南山鄉舉辦的農民業餘初中班，已在四月十六日開學了。每天清晨五時半至六時半，七十多位農民學生便來上學。

順德 ▲順德縣沙滘農業社六十多歲老社員何福，參加文化學習很積極。上課時，他仔細地聽老師講解，戴上老花眼鏡認眞地寫生字。入學兩個多月後，原來識字很少的何福，已認識六百多個生字了。

海口 ▲海口市榜春村民校，全部學員都會講普通話了。這是大部學員熱心學習普通話，請解放軍幫助教會的。

合浦 ▲合浦縣泮塘鄉四月中成立了文娛委員會。下設歌舞、戲劇、體育、什技四個組。規定每星期六集會一次，將有計劃地更好的開展全鄉的文娛活動。

清遠 ▲清遠縣洲心木器農具生產社主任譚瑞初，最近到北京參加先進生產者代表會議去了。該社成立後，是有顯著成績的，僅今年他們就發明了「風車式」刨薯機，每點鐘可刨薯二百八十多斤；和雙行「火鉗式」中耕器等。都很受農民的歡迎。

英德 ▲英德縣赤硃社建立了畜牧場。今年二月，該社在距村八里的一塊四百多畝的草地上，開始興建畜牧場，現在已經建成飼養員宿舍一間和牛舍一座，可容一百條小牛。另兩座大牛舍，目前也正在建築中。

番禺 ▲番禺縣今年青梅豐收。收得最多的火村鄉有一百八十萬斤，劉村第三農業社也收到七十萬斤。

陽江 ▲陽江縣今年春季漁汛大豐收，全縣卅一個漁業社薩魚九萬九千多擔。閘坡港大船社第四隊比去年同期增產四成。

梅縣 ▲梅縣荷泗區泗都鄉全麗村小學已建成。解放前該村人民曾幾次捐錢想建一間學校但都被官僚、惡霸將捐款吞沒了。去年九月人民政府撥款建校，村人幾十年願望，如今實現了。

梅縣泗都建小學

摩托快艇疾駛如飛

航海運動在穗表演

萬多人在河南游泳場參觀

【本報廣州六日專訊】五月六日上午，一萬多人在河南青年游泳場觀看了多種多樣的精采航海運動表演。這是爲了慶祝「五四」青年節活動的另一項體育活動。參加表演的有廣州航海俱樂部運動員一百四十多人。

航海運動表演項目包括有舢板比賽，摩托快艇表演等多項。在青年游泳場對開的江面上，壯健、敏捷的摩托快艇運動員們，作了許多精采的表演，充分表現了廣州航海俱樂部過去一年來的成就。

廣州市副市長兼廣州市體育運動委員會主任郭翹然在這次航海運動表演大會上致詞時說：一年來廣州航海俱樂部所開展的各項運動中，就有五千多名青年直接的參加了這項運動。今年，廣州市航海運動還要大力開展，將要培養一萬六千多名運動員，並正式建立航海俱樂部，使廣大青年得到鍛鍊機會。

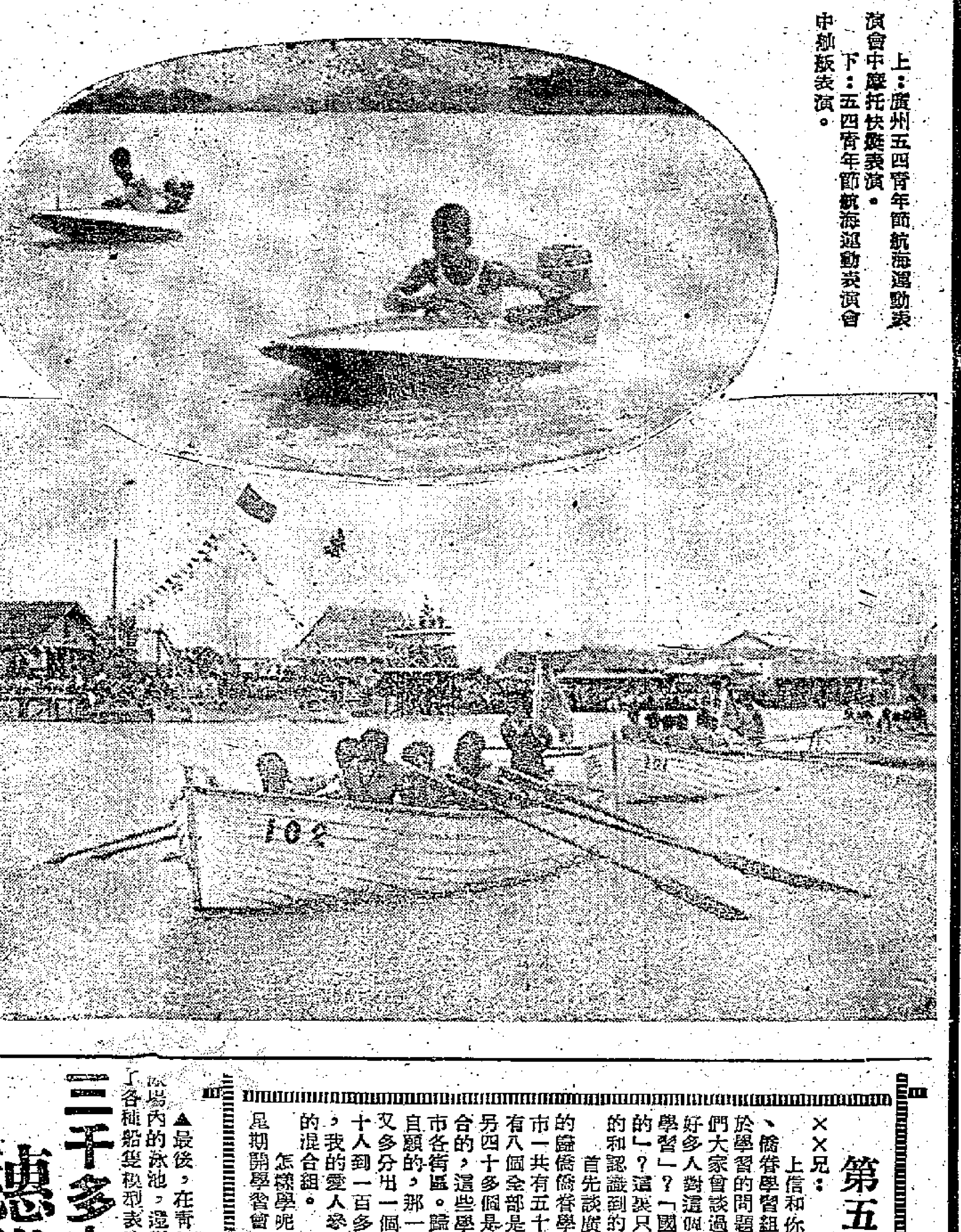
一聲令下如箭脫弦　三艇齊轉觀衆神往

▲廣州市民還是第一次看到摩托快艇表演。這是由一個人操縱的一艇，一手操摩托，一手持駕駛，這種摩托快艇，曾在今年「五一」國際勞動節遊行時抬出來遊行過。

▲有三艘摩托快艇參加表演，只聽見一聲號令，這三艘摩托快艇就如箭脫弦一般在水面上射出去。由於它的速度之快，後面帶起一道水痕，艇的前部跳出水面。首先成一字縱隊前進，到達江中心時，爲首的一艘摩托快艇運動員將右手一舉，三艘摩托快艇立即相繼作急右轉彎，互相咬着尾巴轉圈子，精采的表演，使觀衆看得出神。

▲接着，八艘舢板由對岸開始比賽誰划得最快。開賽時只聽見「哦喂！哦喂！」的呼聲，擴音器播出「快呀！快呀！看誰獲得紅旗！」的加油的聲音。結果，一艘男子運動員的舢板，第一個到達了終點。後面緊跟着的一艘女子運動員舢板，也不認輸，第二名到達。

▲最後，在青年游泳場內的泳池，還舉行了各種船隻模型表演，這些船隻模型，做得精巧迫眞，都是由一些中等學校學生自己設計製造的。有一種三角帆船模型，藉淸風力，在池中疾速前進，甚爲有趣。



上：廣州五四青年節航海運動表演會中摩托快艇表演。下：五四青年節航海運動表演會中舢板表演。

·圖片新聞·　惠陽的花樹下水庫

建設中的惠陽縣花樹下水庫，是廣東九大水利工程之一，是華南地區最大規模的水庫。這個水庫是防洪兼灌溉的。建築水庫的工程從去年冬天開始，成千上萬的民工在緊張施工，機器在山谷中吼鳴，他們要趕在今年洪水前完成全部工程，目前工程已大部完成了。花樹下水庫是在山谷中築一條長三百公尺、高廿一公尺的攔洪壩，新建灌溉閘和溢洪閘、河壩。這個水庫的面積達十華里，可蓄水二千二百萬噸。可灌溉五萬五千畝農田，使每年增產稻穀六萬擔左右。（圖、文：王健）

石岐新車站落成　可容五百人候車

【本報石岐四日專訊】新建成的廣中公路石岐市長洲車站，已於四月卅日啓用。車站背後的月台和車庫，仍在建築中，短期內可相繼落成。這個新車站，有一個可容五百乘客的候車室一間，婦嬰室、閱覽室及詢問處各一間。此外，還有三個窗口的售票處、辦公室等。車站門前，將開闢一個公園。

穗學運會閉幕

三千多人參加競賽

五項成績打破最高紀錄

【本報廣州六日專訊】一九五六年廣州市中學生體育運動大會，經過四、五、六日一連三天緊張的競賽結果：男子三千公尺、男子五千公尺、女子八百公尺、女子撐竿跳高、男子急行跳遠等五項成績打破廣州市最高紀錄；女子八十公尺低欄、男子一百公尺兩項平廣州市紀錄。其中男子五千公尺原廣州市最高紀錄十七分十五秒二，是一九五三年運動員黃作均創造的紀錄，三年來廣州沒有人打破過，在這次運動大會中，同時爲廣東廣雅中學施金鍇、廣州市第六中學雷鐵銓、廣州石油學校鄭開梓、華南師範學院附屬中學霍超漢等五人同時打破，最高成績達到十七分十四秒二的紀錄。

這次廣州市中學生體育運動會規模頗大，參加競賽的運動員近三千人。運動員中且有很多人已達到了勞動衛國制及格的標準，不少還到達了國家等級運動員的水平。這次大會中創造了優秀成績的紀錄者，很多是過去沒有正式參加過競賽的、運動場上的新手。三天內進行的六十七項競賽項目，成績普遍較過去有很大提高。

大會在六日下午舉行閉幕式時，廣州市副市長、廣州市體育運動委員會主任郭翹然等主持頒獎。閉幕式後，北京青年足球隊第一隊與第二隊，應邀作表演賽。

澎湃紀念中學　今年在海豐開辦

【本報廣州五日專訊】爲紀念我國偉大革命家澎湃，廣東省決定在他的故鄉——海豐縣，今年開辦一間廣東省澎湃紀念中學。該紀念中學建校工程準備分兩期進行，第一期工程在今年內動工，先建部份校舍。在新校舍尚未建成前，將原海豐第一中學改名廣東省澎湃紀念中學，待新校舍建成後，始遷至新校舍上課。將來原海豐第一中學舊址，擬改爲海豐歷史文物紀念館和公園。

華僑家書

第五封　學習

XX兄：

上信和你談到我的愛人參加歸僑、僑眷學習組，這封信想和你專談關於學習的問題，記得在海外的時候我們大家會談過國內「學習」的問題，好多人對這個都不甚明瞭，「怎麼樣學習」？「國內是怎樣學習的」？這次只能就我接觸到的和認識到的談談。

首先說廣州僑聯會組織的歸僑僑眷學習組，現在全市一共有五十多個組。其中有八個全部是歸僑參加的，另四十多個是歸僑和僑眷混合的，這些學習組分散在全市各街區。歸僑僑眷參加學習完全是自願的，那一個地區參加的人多了，又多分出一個組，現在每個組有六七十人到一百多人。我愛人參加的是歸僑組，我的愛人參加的是在我們附近幾條街的混合組。

怎樣學呢？說起來很簡單，每個星期開學習會一次，學習內容是由僑聯會決定的。有時學習國家政策，有時是國內外時事。內容確定之後，先由僑聯會召集各組長學習——組長是由各組推選的——組長學習後即在各組作報告，大家聽過報告後，經過自己的思考，第二次開會時便進行討論，大家自由發言，隨便發表自己的感想和意見，有什麼問題都可以提出來。

這樣的學習對於我們很有好處，我們初回來許多事情都不懂，認識不淸，參加學習以後增進了許多知識。上月廣州舉行的歸僑僑眷代表大會，有不少僑眷代表，看起來像是沒有什麼文化的家庭婦女，可是在大會小會上都能侃侃而談，講得有條有理，有些歸國的特邀代表感到驚異，其實也沒有什麼奇怪，因爲她們參加了學習，平時聽得多，認識淸楚，而且在學習會上討論時常發言，習以爲常，講起來也就順理成章。

參加這個學習組還有一個好處是可以交到許多新朋友。由於同組的人常見面，常在一起討論問題，大家很快就熟識了，見了面分外親切關心，遇有什麼事大家互相幫忙，我的愛人目前生了一場病，她同組的僑眷們就常來探訪。

學習在國內早已成一種風氣，機關工作人員和工廠職工每天或每星期都抽出一個時間來學習，閱讀書報或聽報告和討論。業務、理論、時事都學習。古人所謂：「生也有涯，知也無涯」；「做到老，學到老」；列寧說：「學習，學習，再學習」。的確，天地間許多事情我們都還不知道，必須不斷學習，認識才能不斷提高，不斷進步，否則就難免落在時代的後面。簡單的寫到這裏，容後再談，祝旅安

弟陳三

都斛冬稻中月收割　可增產二千多擔

【本報台山四日專訊】台山縣都斛區南村鄉的十七個農業生產合作社去冬多播種的冬水稻，已經普遍抽穗揚花，估計五月中旬可以收割。都斛區是台山縣著名冬耕水稻產區。該區南社鄉去冬共播種冬水稻二千七百六十三畝，估計每畝可收穫三百五十斤，比往年增產一倍。禾勢較差的，一般亦會比往年增產三成到五成。全鄉二千多畝冬水稻將會比往年增產稻穀二千二百多擔。

台山僑眷辦法多

養蜂繡花種果園

曹縣長說由國營公司解決銷路問題

【本報台山三日專訊】四月三十日，台山縣縣長曹玉璐、副縣長陳厚父邀請台山縣歸國華僑聯誼會負責人和住在台城鎮的歸僑僑眷座談，請大家提意見，今後如何更進一步做好歸僑僑眷從事生產。

在座談會上，歸僑和僑眷提出很多意見，興辦養蜂、種果園等生產事業，繡花、織冷衫、曹玉璐縣長和陳厚父副縣長對大家提出的意見表示支持，並請僑聯會負責人寫出計劃。僑眷們的產品，國營公司將儘先解決銷路。

會上，曹玉璐縣長還提到有關供應歸僑僑眷的日用百貨問題，他指出目前台城鎮百貨公司出售商品的品種還不夠多，今後將要逐漸擴充，起碼有六千種以上不同品種的百貨供應，以滿足歸僑僑眷的需要。

新會蠶桑豐收

【本報新會三日專訊】新會縣棠下區三十個蠶桑的農業社頭造蠶繭獲得豐收。一千三百七十九張蠶種，收得九成以上結繭。每張收蠶繭四十三斤，比去年增產三成三。桑葉平均每畝產量二百八十斤，亦比去年增產四成。河源鄉第二高級農業社，桑葉每畝產量高達四百二十斤，比去年增產一倍四成七。

排球縣　賽排球

台山三百多少年分隊比賽

【本報台山四日專訊】來自全縣十四個區的三百多個男女少年排球運動員，「五四」青年節那天起，在台城鎮舉行排球比賽。台山素有排球縣之稱，農民、工人、幹部、學生人人喜歡打排球，年青的排球運動員也不少，這次全縣性的少年排球比賽，運動員都是十五週歲到十七週歲的青少年。通過這次比賽，將選出代表隊參加廣東省少年排球比賽。比賽的第一天，台城鎮人民廣場，同時有十六隊在八個球場上比賽。運動員中間，出現了不少勇敢有力、勇敢機智的少年。他們將是台山排球運動的未來好手。

新會古井區　建九大水閘

【本報江門四日專訊】中國人民銀行新會支行和全縣信用合作社於上月下旬爲止，已發放農貸三百萬零一千三百多元。古井區利用貸款新建了大型水閘九座、山塘、水陂、抽水機和機房等。使全區禾田都能浸多，改翻耕和消除水、旱災的威脅。鹽水區發放貸款購買耕牛，使生產社及時做好備耕工作，按季節提前插下秧苗。

赤魚魚汛早到　捕獲二百萬斤

合浦區索結船捷

【本報廣州五日專訊】今春合浦赤魚魚汛期來早半個月，全專區索結船到四月中旬二十多天內已捕獲赤魚二百二十三萬斤，其中北海、外沙社捕獲四十五萬斤，防城企沙社捕獲七十二萬斤，合浦沙田社捕獲一百萬斤，欽縣捕獲六萬斤。

福建水吉縣　馬坑水電站已基本建成

附近農村安電燈五百盞

【中國新聞社福州五日電】福建省水吉縣馬坑水電站，已經在五一節前夕基本完工。附近農村夜校、俱樂部和許多社員家裏已經安裝了五百多盞電燈。這個水電站還可供給農村照明和農業社碾米、磨麵等用。在電站兩旁，新開了八華里長的水渠，那裏那個河壩邊還安裝水輪泵，以便抽水灌溉附近三千四百畝歷年受旱的稻田。

交流辦法盡收一冊

食在廣州有書爲證

粵省物資展覽會出版交流手冊

【本報廣州六日專訊】廣東省物資展覽交流大會出版交流手冊。有關交流大會的組織、交易辦法、鐵路運輸辦法及廣州市交通情況等皆錄入手冊中。此外，還有廣州市飲食公司優待辦法，並特別介紹國營食堂名牌菜餚價及特點：如東區食堂的炸蝦盒，甘香滑化；西區食堂豬肝葱爆鷄，芳香美味；北區食堂的鹽焗鷄，肉味濃香，骨亦有味；火腿鷄肝卷是下酒佳品，長堤路珠江食堂巧手玫瑰露香鷄皆原汁原味，芳香可口，著名的大同酒家大同脆皮鷄每只三元多，肉香皮脆味又好，什景拼盤，質量豐富，具有北方風味。

【本報佛山四日專訊】佛山專區各縣市的國營商業、合作社和公私合營商業等有關部門，已組成佛山專區貿易代表團，參加廣東省物資交流大會的購銷活動。佛山專區貿易代表團根據各地中、初級市場，特別是農村市場的物資供需要求制訂購銷計劃的。這次購進貨物將以副食品爲主，以充分滿足農村消費者需要，還準備購進大批工業用品，國營藥材等商品。購進總值估計當達到一千二百多萬元以上。該貿易團在交流大會上將銷出一批佛山地區的手工業產品和農村副產品，還對活躍當地初級市場會起一定作用。

羊城短簡

港客到羊城　先要猛沖涼

▲晴朗的夜晚，永漢路禺山市出現一片熱鬧的景象，燈火通明，有粵曲清唱，有象棋對奕，還有民間藝人說書敎識字的。

▲廣州有名的老茶居之一——太平南路的大元樓，有年代久遠的烏龍水仙名茶供應，每位收費八分，有茶癖者，都喜歡去幾盅兩件，品評一番。

▲「五一」以後，來穗遊覽的香港客不少，一二輪的旅館多告客滿（當然其中有不少是來自各省各縣的貿易代表團團員，但香港客也是很多的）。有的香港客一到廣州，最緊要的事情有二：一、洗個痛快的澡（廣州不制水，日夜任洗唔驚）；二、看電影，睇大戲。有人說，香港客似逃水荒到廣州似的。

經濟又抵食　素席菜根香

▲惠愛路上唯一的素食館菜根香，依然保持它原來的特色，點心、和菜、經濟飯食、竹笙、鼎湖甘香爽口，生意不錯。

▲西門口專做飾櫃的商店，公私合營後，與店組成廣州市商業裝飾公司，除仍製造飾櫃外，還代設計和裝修門面，據說有來自江西、湖南、廣西的顧客，向他們定製飾櫃或代作裝修門面的設計的。

▲沙面北區十四小學的五年級學生，都參加了少年游泳隊，每星期日由老師們帶隊到人民游泳場游早泳，一來鍛鍊身體，二來培養游泳人材，據說其他小學，也有類似的少年游泳隊組織。

廣州市電台廣播節目

五月八日（星期二）

（各項節目廣播時間比香港夏令時間遲一小時）

廣州台

5.40 音樂：薰風曲　花鼓樂
6.00 小說朗誦：一鍋稀飯
6.30 國內外新聞
6.45 潮州音樂：平沙落雁
7.00 中央台「全國先進生產者代表會議特別節目」
12.00 詩朗誦：讓我們舉起杯來　祖國我回來了　民間音樂：百花園　歡樂歌舞
12.15 粵劇：柳毅傳書選曲「表白」（羅家寶等唱）
12.30 中央台新聞
12.45 德意志民主共和國國家人民藝術歌舞團演出的歌曲和音樂選播
13.15 女聲獨唱：楡林小曲　送情郎　小牧牛中的「四大對」　走西口
13.30 廣州之窗（普通話播）
14.00 京劇：連營寨　別皇宮　祭長宮
17.30 粵曲：王大娘當模範
18.00 國內外新聞
18.15 女聲獨唱：花木蘭選曲「見元帥」　西廂記選曲「紅娘」舞曲：竹囊聯歡舞
18.30 莫斯科電台華語節目
19.00 廣州之窗
19.30 詩朗誦：漁夫和金魚的故事
19.45 中央台國際生活節目
20.00 粵劇：玉河浸女選曲「祭玉河」（羅家寶唱）
20.30 各地人民台聯播節目
21.30 常錫劇：雙推磨　郿鄠劇：梁秋燕
22.00 蘇聯依布多夫演唱的歌曲：巴庫之歌　光明照耀着我的邊疆　你！我的春天　賈布郎　我找到了自己的愛　蘇聯民間器樂：童子　航行在海裏的船　蘇聯俄羅斯民間合唱團演唱歌曲：小徑　啊！我的蘋果樹　在美麗田野裏白楊下面
22.30 中央台新聞

廣州二台

6.30 管樂合奏：蘇軍歌　莫斯科　北京　共青團員之歌　保衛和平　舞曲　黑龍江之波　在滿洲里之山坡上　歌曲：在村外小河旁　復員回家的路上　稀民長鼓舞歌　遠方的客人請你留下
7.00 粵曲：歸國學習蘇聯
7.30 京劇：戰太平　雲南劇：勾踐回越　越劇：李香君　評劇：昭君出塞
8.00 國內外新聞
8.15 綜合朗誦：早晨
8.35 粵劇：荼瓶計選曲「窺郎」
9.00 歌曲和音樂：莫斯科圓舞曲　聽我說呀！　好人兒　小販　友誼之舞　摩爾舞曲　少女之舞　在遙遠的河上　天眞的少女　小鴿子
9.40 維吾爾族音樂：塔什娃　快樂　歌舞曲　佈里亞特婚禮　歌曲：興安河上的窪雀　牧人之歌　草原上升起不落的太陽　我的快駿馬　心愛的獵槍
10.10 粵劇：春香傳第四場至第七場（珠江劇團演）粵曲：李香君（李少芳　譚佩儀唱）
12.15 廣州之窗
14.40 粵劇：拾遺不昧
15.30 粵語故事：劉士福爸爸的皮包
16.10 評彈：梁山伯與祝英台——送兄
16.30 少年兒童節目
17.00 國內外新聞
18.00 德意志民主共和國國家人民藝術歌舞團演播的歌曲與音樂：自由合唱　小母鷄　回憶　鍋匠有過一個學徒　情人被鷄去了　四人組舞曲　跑啊磨坊主人跑啊　織布舞曲　僱人合唱　晚安

做生意去！
果菜行組團赴穗
一行二十人參加交流大會
總商會出入口商南北行紛辦登記

【本報訊】香港工商界紛紛組團回穗參加廣東省物資展覽交流大會，進行貿易。港九果菜行貿易代表團一行二十人，已於前晨（六日）回穗。團員均爲欄商，準備參加交流會大做生意。該團名單如下：團長王九如（港九果菜行工商總會副主席，廣合欄），副團長黎鴻（九龍果菜行商會副理事長，順生欄）及李桂輝（鼎信欄），團員陳成就（合英隆）、陳蘇（廣益隆）、陳光（陳賢記）、招啓明（昌隆）、袁忠（林興隆）、盧榮（聯生）、陸體初（公發）、區炎（榮興）、李東（廣生）、鍾海、陳凡（長合）、王新（廣新）、陳宗（信昌）、林穗（大德棧）、黃和（寶和）、譚超（萬昌）、虞惠（利豐）等。

香港中華總商會、中華出入口商會、南北行公所分別組織貿易團，日間回穗參觀並做生意。日來正分別辦理登記報名事宜。中華總商會這日均有人索取報名登記表格；中華出入口商會報名參加者已達二十多人，而且人數仍在增加中；南北行公所已有三十家商號報名參加，定十一日赴穗進行貿易，如要參加者，仍可報名。

官塘發展不會中止
廠商希望減低底價
余達之透露領地辦法將有決定
官塘分三期發展火煙不成問題

【本報訊】「無論如何，現時官塘工業地工程將繼續發展，而不會因火煙問題而中止進行。」這是廠商會官塘工業地小組主席余達之昨天在小組會議中，爲官塘地問題所作報告中的結束語。

在討論進行中，各委員認爲官塘交通不便，用水也不便，且新填地打樁工程費用大，希望港府能減低每方呎底價，並希望能夠採取分期付款辦法。此外，要求工業區上蓋建築每方呎不超過十元。要求開投辦法爲有限制開投，即：（一）已經申請領地者方得參加；（二）分業分區開投。

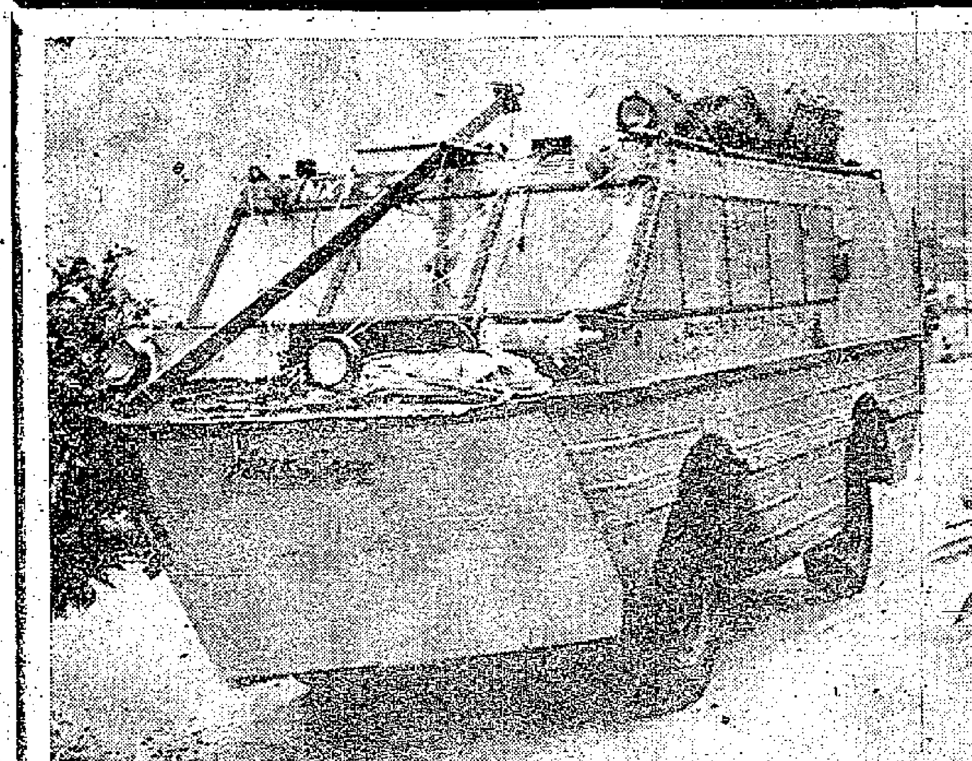
余達之在小組會的報告中透露，關於官塘領地辦法已由港府委出之計劃小組交最高機關研究決定，關此一最後決定會議將會在最近舉行。

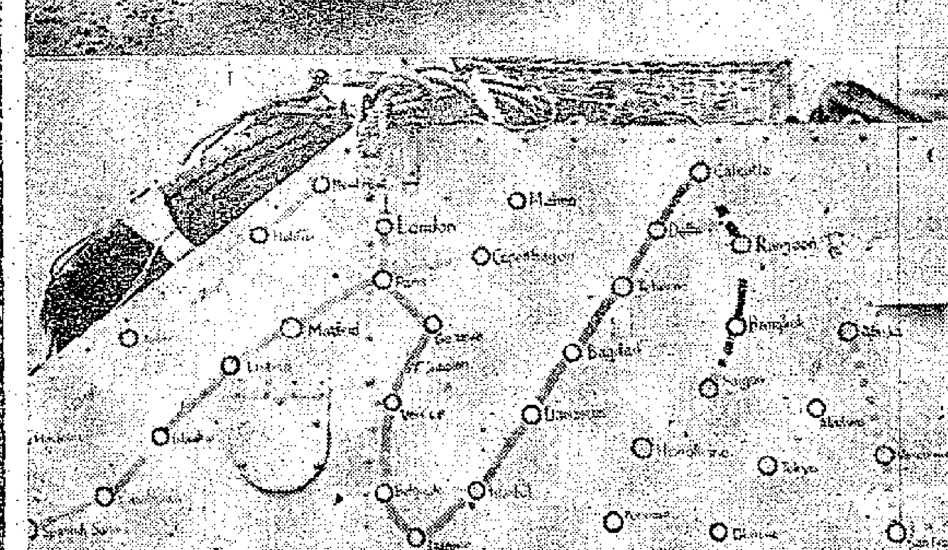
他報告說：「據本會所知，官塘地分三期發展，第一期與第二期合共估賣用地約二百五十餘萬方呎，將在數月間可以完成。第三期佔地約二百餘萬方呎，或須在兩年後始能完成。」

他提及關於領地申請書，經廠商會代會員呈遞者共四百五十四份，申請領地總額共九百一十三萬六千六百方呎。還有非會員直接向工商處領地者其數亦不少。又提及自今年二月廿九日港督在立法局演詞中，曾談到關於官塘地將來開設之工廠，如會發出多量之火煙將會影響啓德機場之安全，此段說明會引起許多人懷疑，認爲該項計劃會中止進行。

他說：「現經多方面研究結果，應有很多工業之工廠不會有大量火煙，此種工業如製衣、顏料、骨鈕、塑膠、皮革出品、製藥、漆油、化學、印務、機器零件、手襪、雨遮、毛刷、電珠、傢私、化粧品等等，如用電力或煤氣發動機器之工廠，亦可能將火煙管制。此種工廠亦會准在官塘設廠，不論如何現時官塘工業地工程將繼續發展，而不會因火煙問題而中止進行。」

廠商會會董會昨天通過接納該小組會建議，決定在十天內徵集各會董及申領工地會員對於官塘工地的意見和建議，由該小組會彙集整理成建議書，然後由廠商會派代表前往交給港督。





陸地行舟　（上）環遊世界的兩棲小艇昨日登岸。（下）這一張地圖，是船主在小艇側邊記錄着他翻山越海冒險旅行的路程的。（本報攝）

強風訊號已卸下
昨得雨點二四吋

【本報訊】昨日天空佈滿密雲，午後間中有雨，帶來雨量點二四吋。天文台前晚七時懸出的強風訊號，已於昨晨七時四十分卸下。

全體工人再三交涉
海軍船塢調整新津
海職等三工會曾聯合提出方案
塢方允從今年一月起調整新津

【本報訊】拖延了一年多的香港海軍船塢工人要求改善生活待遇問題，經全體工人的再三努力爭取，海軍船塢當局現已答應調整薪津。

據悉：香港海軍船塢產業華員職工會曾於去年二月十九日，根據全塢各部工人的意見與要求，聯合僑星會及貨倉管理員會向海軍船塢當局遞了一份要求調整薪津待遇以維持工人起碼生活水平的方案。之後，海軍船塢產業華員職工會曾先後十一次派代表往見塢方，再三催促，要求塢方早日調整工人薪津。

最近，全塢工人以塢方一直拖延，遂自動簽名催塢方從速答覆。幾日間，簽名的幾達四千人，佔全塢工人百分之九十五以上。

海軍船塢產業華員職工會於本月五日舉行慶祝「五一」節大會時，接受了工人意見，決定七日上午再派代表向塢方催促。經過代表交涉後，海軍船塢當局即於下午三時答允調整全塢僱員的薪津，並發表新工資率。

據該會的負責人表示：塢方這份新工資表是對去年所提出「要求調整薪津待遇以維持工人起碼生活水平方案」的答覆。他又說：塢方已將新工資率表分送塢內各工會，海軍船塢產業華員職工會也將獲得一份。

海軍船塢宣佈新工資率從一九五六年一月一日起計。新工資率實施以後，每週底薪二十八元七角二分至卅八元四角的技工，將增爲三十六元九角六分到四十六元六角四分；每週底薪四十元零六角至六十七元的技工工目，則將增爲五十一元九角二分到六十八元六角四分。

普通雜工的底薪未調整前，每週爲十五元七角六分到十六元六角四分，調整後將增至二十三元一角七分到二十八元一角六分，津貼也提高至和技工的津貼一樣。

每週底薪十九元四角八分至二十三元的半熟練工人，調整後每週底薪將爲二十七元七角二分到卅二元二角四分。

女工的底薪，調整後從每週十一元一角二分至十二元四角四分增爲十七元一角六分到二十元二角四分，另加津貼。

學徒的底薪則每週從十二元八角八分至十八元六角增爲十四元零八分到二十二元八角八分。學徒的津貼也將和技工的津貼一樣。

貨倉管理員、記錄員和其他各個部門工人，其薪津也有所調整。貨倉管理員每週底薪從五十三元八角至八十二元四角，增爲六十三元八角到八十三元六角。

海軍船塢碼頭起落貨、拖砵、輪船、衛生、消防等部門的各級工人，其薪津調整率還未決定，要遲些時候始能公佈。至於補發從今年一月一日起的增薪日期，海軍船塢當局在公佈中未有確定。

靠天食飯　有水點辦
各工廠硬晒舵
縮短開工時間仍難應付
學校寄宿生創集體洗澡

【本報訊】連日天氣沒有好好的晴過一天，水務局發表的存水數字，還只停滯在十三億加侖以下。許多行業，卻已因隔日供水而感難以應付了。

汽水業和凍品業，都希望解除隔日供水的限制。香港豆品公司，一日需水三萬加侖，目前已由每天開工八小時減爲六小時。安樂汽水公司目前每天用水量約五千加侖，天氣炎熱，出品要增加，隔日制水辦法之下，就難以應付了。

此外已遭到影響的有織布業、漂染業、針織業等多行。有些布廠針織廠，因爲水量不足，不敢接受趕緊交貨的訂單，有些行業用水太多，不能一天貯足兩天用水，迫得隔日開工或隔日停半日工。浴室生意挺旺，但因水源有限，有些浴室只能限額供水。學校有部分已迫得取消茶水供應，有些住校學生，則採取了集體洗澡辦法。

麻雀雖小　五臟俱全
兩棲小艇登陸
船側地圖紀載環遊世界旅途
艙內油槽很大風扇工具都有

【本報訊】環遊世界抵港的水陸兩用吉普「半安全」號，前晚在銅鑼灣避風塘度過一宵之後，昨天中午十二時一刻突然登陸吉列島遊艇俱樂部，引動許多中外人士圍觀。

「半安全」號在陸地的雄姿與水上大不相同，由於全身外露，四輪着地，就顯得比前天高了許多。吉普的一邊有一幅地圖詳細繪出它所走過的路綫，用紅綫就表示走的陸路，用藍綫表示毛水路。其中一部分地方並註明所走的日程，使人一看便明瞭他們的旅行計劃。船頭船尾均用黑漆寫着「半安全」號字樣。

但且別看這輛水陸吉普的體積如此細小，俗語說：麻雀雖小，五臟俱全。在船艙之內有一個頗大的油槽，可一次入油二百一十加侖；船心有兩個座位，其一爲駕駛座，船後有一張單人的臥床，這說明它不能同時讓兩個人安寢，船艙的其他地方，很散亂地放着各種工具，如鐵鉗、鋸、小刀、螺絲批、打氣筒、電風扇等等。艙內還有一本書，是旅行便覽之類。此外，還有一副無綫電聽筒和大量罐頭伙食。

船主賓．嘉連把「半安全」號弄上陸地之後，馬上沿高士打道試駛一圈，再停在吉列島的停車場上。昨天下午，他和夥伴亨利兩人趕到一些澳洲朋友家裏作客，預算在香港停留兩天，即駛往高雄、沖繩、日本、阿拉斯加，然後折回加拿大。

更正：六日本版載青島鹵味每斤一元，應爲最低價者每斤一元六角，最高者四元正。

海職昨開工人代表大會
報告向塢方交涉經過
說這是全塢工會團結所致
要求繼續努力以改善待遇

【本報訊】香港海軍船塢產業華員職工會昨晚舉行全塢各部工人代表大會，報告昨日該派代表向塢方交涉經過，並將塢方公佈的新工資率提出研究。與會者逾千人，發言踴躍。

各工人代表在發言中指出：塢方這次終於答允調整工人薪津，是由於全塢各工會、各部門工人一致不分彼此，團結爭取得來的。

他們又說，塢方雖然終於答允調整工人薪津，但所增加的比率，和工人實際生活的需要距離尚遠。塢方所滿足工人在調整薪津待遇的方案中所提出的要求數字。

他們認爲：調整薪津的要求，早在去年二月間就已提出，現在新工資率從今年一月一日起計是不實際的。他們同時還希望塢方從速公佈碼頭起落貨、拖砵、輪船、衛生、消防等部門工人的新工資率。

各工人代表並希望全塢各工會、各部門工人在爭取調整薪津改善待遇這個問題上獲得的初步勝利基礎上，更進一步的擴大團結，大家不分彼此，繼續努力，爲爭取改善工人的合理待遇而努力。

又訊，今晚海塢工人代表暨工友集會討論有關塢方答覆調整薪津問題。

天氣：中和東南風。天陰，間有驟雨，下午黟翳。氣溫較暖。

潮水　高潮：上午八時卅四分，晚上九時零九分。低潮：淩晨二時卅八分，下午三時五十一分。

後面突來怪客
寡婦墮樓受傷
丈夫早死生有兒女三人
受嫌男子據說神經失常

【本報訊】灣仔工務局電器部高級職員宿舍，昨日上午十一時，有一名清潔女工被人從後座三樓天台擲下機利臣街，幸而跌在一檔菜攤的布篷上，下頷和手腳輕傷，但一個小販亦被壓傷頸部，兩人被送醫院。

歐雪英

受傷的清潔女工名歐雪英（三十二歲），在工務局電氣部工作，月薪百餘元，每天除在工場工作外，還須在宿舍輪值。現居灣仔洛克道四七六號三樓。丈夫早於七年前因染肺病去世，生有兒女三人，大的十三歲，小的僅八歲。

據歐雪英說：昨天宿舍本由一姓劉的女工當值，但因事請假，由她代替。當她正在後座天台清理垃圾時，突見有一男子登上天台，不入細便被抛下街中。

涉嫌擲她落街的男子名吳章（二十一歲），是該部總管吳根前妻的兒子，在嘉路連山的電器部當學徒。據該處一姓劉的女工說，吳章除在日間工作外，晚上則在××夜學讀書，近來因爲應付考試，連日失眠，精神有點不大好，特於昨日請了半天假，所以沒有外出。他的父親也對人說，吳章在兩、三年前，神經也是有過失常，他的生母在三年前也因患腦病跳樓自殺。據吳根的鄰居說，當她聞訊從廚房中跑出來時，也曾聽見吳章指着所生的兩個幼女說：「我要掉埋佢兩個落去！」事後吳章和他的父親均被警方帶訊。

被壓傷的小販名林均（四十六歲），住機利臣街十一號二樓。

保護兒童會舉行賣物會

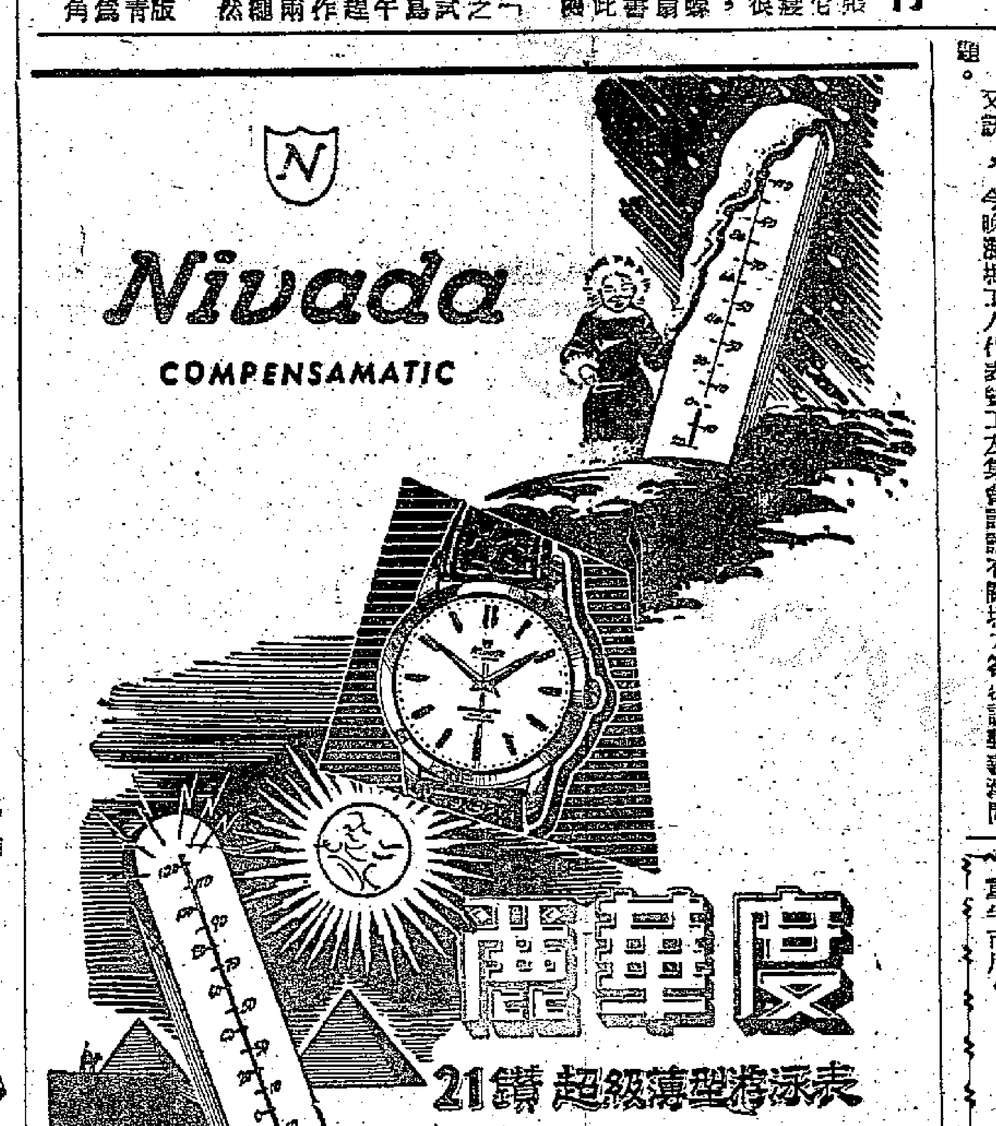
【本報訊】香港保護兒童會爲籌募福利經費，由今天起一連兩天假座灣仔水手會館舉行慈善義賣大會，每日義賣時間，由上午十時至下午五時卅分。

南華中學校成立口琴隊

【本報訊】南華中學口琴班已於五月四日組織成立，由學校聘請青年口琴名師陳葆璇任教授，並由該校音樂主任劉樂章領導，參加同學五十人。

德慶名產首烏汁
大鵬公司已運到

【本報訊】廣東德慶著名特產——首烏汁，首批被運抵港。這種首烏汁，有補血功效，適宜於貧血衰老或病後欠補的人飲。德輔道中大鵬食品公司有售，每樽二元七角，重少市斤。



一九五六年暑期

高等學校招生考試大綱

每冊定價四角

這本大綱的目的是爲了使報考高等學校的青年，明瞭高等學校對考生的要求，以便於系統地準備功課進行複習和補習，提高考試的成績，完成國家的招生計劃。本大綱包括語文、政治常識、數學、物理、化學、歷史、地理、達爾文主義基礎、俄語、英語等十科。大綱的內容是根據中學教學大綱、教科書和高等學校對本屆考生的要求而編訂的，本屆招生考試將根據本大綱命題，報考學生可根據各種考試大綱的精神和要求，融會貫通地進行準備。

一九五六年暑期高等學校招生升學指導

理、工部分（即到）……0.85
醫、農、體育部分（已到）……0.30
文史、政法、財經、藝術部分（即到）……0.50
高等學校學生的學習和生活……李育英編 1.60
中等技術學校的新面貌……于　佩編 1.20

三聯書店

批發處：威靈頓街九號三樓　電話24306，37835
門市部：大道中五四號二樓　電話二一三一四

痔

專門實學　與別不同

痔科專家　**陳志堅** 醫館

不用刀割　毫無痛苦　行動如常　永不復發　內痔血痔　外痔脫肛　漏管肛裂　立單包醫

最近治癒醫案

足球名將侯澄滔，患內痔病血數年 [illegible]

剪報到診內外痔收費卅元　漏管收費六十元保證治療全癒（優待工友及受薪階級藥費特別廉收）

九龍彌敦道三〇六號（近佐敦道口）時間上午十時至十二時，下午二時至五時半（星期日下午停診）電話：六二七七五

祖國建設事業日益發展

港澳工商界姊妹們前途遠大

澳門各界婦女開會歡迎觀光團 何麗貞發表北遊歸來觀感報告

【本報訊】澳門消息：澳門各界婦女昨（七）日晚上假澳門中華總商會禮堂舉行招待會，歡迎甫自北京歸來的澳門婦女觀光團。

觀光團團長何麗貞（崔德祺夫人）在招待會上做了觀感報告。何麗貞說，她們在北京曾經列席了全國工商業者家屬和女工商業者代表會議，會後又遊歷了北京、天津、南京、上海、杭州、廣州等大城市。何麗貞說：在北京的時候，毛主席和其他的中央首長曾經親自接見了觀光團，還一起拍了照。她說：「我們深深地感到，我們是工商界的家屬，卻得到這樣大的光榮，我們衷心地感謝政府對我們的鼓勵。」

她接着報告了會議的盛況和決議，以及國家對私營工商業和平改造的政策。在談到工商界婦女和工商業者家屬的前途時，她說：「姊妹們只要具備一定的條件，隨着國家建設事業發展的需要，就可以逐步參加各方面的工作。即使是從事家務勞動，在社會主義社會也有了新的意義，可以從家庭中爲社會主義事業貢獻力量，事實證明有不少姊妹已經作出了貢獻，發揮了積極的作用，看不到這些貢獻和作用，而表示徬徨或自卑，顯然是沒有根據的。」

何麗貞最後說：「姊妹們！偉大的祖國，正在突飛猛進，全國人民都以創造性的勞動，忘我的熱情，爲社會主義建設而努力，婦女姊妹們也和男子一樣，參加了政權工作，在國家的領導機構中，也有不少婦女擔任重要職責，好像華僑事務委員會主任何香凝，全國人民代表大會常務委員會副委員長宋慶齡，衛生部長李德全，司法部長史良等等。因此，身爲今天的中國婦女是無限光榮和幸福的。親愛的姊妹們，我們通過今次列席全國工商業者家屬和女工商業者代表會議和遊覽各地後，已深深地體會到祖國的偉大，社會主義的美好前途和自己的遠景，今後，我們要努力學習，提高自己，同時更應克服輕視勞動，輕視勞動人民的錯誤觀點和驕傲自滿情緒，貢獻出自己的力量，在團結愛國的旗幟下，並肩攜手，積極地參加社會活動，辦好社會福利，辦好婦女兒童的福利工作，這才不負祖國對我們的關懷和熱烈的祈望！」

觀光團團員樓潔蓮、何倫慈、李梅根繼在會上報告了自己的觀感，她們都舉出許多具體的例子，敍述了祖國婦女今天的地位、祖國婦幼福利事業的發展以及祖國人民對港澳同胞的關懷。李梅並談到祖國人民的宗教信仰自由的許多實例。

會上，澳門民主婦聯主席張晴暉、副主席羅柏心曾先後致詞對觀光團表示歡迎。

大會一直在愉快、和諧的氣氛中進行。

廠商籌備改選

推出選舉委員廿一名 十五日召開會員大會

【本報訊】中華廠商聯合會本年度會員大會原定於十五日下午二時在會所舉行，昨天經會董會決定會員大會改於是日下午三時在大華飯店舉行。

由於改選在即，該會昨天召開會董會議，決議了有關會員大會及選舉各項議案多起。

會上通過凡欠繳一九五五年度會費者，除無選舉權及被選舉權外，概不發給會員大會出席證。關於欠費達兩年及三年者，由會寄出掛號信通知清繳，一月內不清交者則取消其會員資格。至於新入會之會員，則由其入會之日起計，足六個月者方有選舉權及被選權。

其次當公推二十一名選舉委員。人選爲：余近卿、岑崇運、利功甫、高行之、盧君厚、吳福田、梁祖卿、潘永楷、余卓文、尹致中、吳裕光、黃篤修、黃鎮波、溫達明、莊重文、鄧祥、朱榮庭、張軍光、胡子元、潘振明、劉邦。

關於會章問題，決定由會董會向會員大會提議交下屆會董會修訂，提交特別會員大會決定。

會上並通過一九五五年度決算，及一九五六年預算。

此外，關於工業學校方面，黃克競報告捐款情形。原組徵求隊二百四十四隊，有八十八隊恭辭，實得一百五十六隊。迄今繳回捐冊者有六十六隊，共款五萬四千八百九十一元三角八仙。仍有九十隊未將捐冊交回。

黃篤修在會上報告日前偕同余達之、徐季良、黃克競、董之英、劉邦等往訪教育司高詩雅，詢問有關工校名稱等事宜經過，在座的還有工校校長及周錫年等，高詩雅在答覆他們時說，工校係港府主辦，但在最近期內，即在工校未擴大建築之前，貴會部分爲一主要建築物。在貴會建築物中內設有俱樂室、紡織室、工程室、機械室、電力科、建築科、工業設計科、化學科等。目前所計劃建築者尚有加錫當（學生宿舍），及棉紡廠機械部，亦係獨立建築者。工校校長並透露現正計劃開辦短期訓練班，每星期上課一日或兩日，由僱主保送僱員入校作短期訓練。

最後，關於工校捐款等有關問題決定提交會員大會討論後再行決定。

妙曲新聲

馬來亞歌星唱時代曲 逢星期二晚在港播出

【本報訊】香港廣播電台中文台今晚（五月八日星期二）八時起，開始播放一連串在馬來亞錄音的時代曲節目。

此等節目，定名爲「妙曲新聲」，由馬來亞第一流歌星擔任演唱，另有由十七名不同國籍的藝員組成之樂隊擔任伴奏，此「妙曲新聲」節目經常在馬來亞廣播電台播出，已有兩年之久。

香港廣播電台中文台以後每逢星期二晚八時至八時卅分，播放一次，一共播放十二次。

今晚播放第一次節目中的歌曲有（一）四季美人，（二）醉人的口紅，（三）入未寢，（四）陽關三疊，（五）雨洒花紅；由鄭玉玲唱出。

都市小景

檢炭婦將餐室燒剩的炭渣篩選出來，在海邊洗淨揀選賣給大牌檔；每三十斤炭得抹上一個鐘頭。（本報攝）

本屆工展會期五週

定十一月廿九開幕明年一月三日閉幕 工展計劃起草委員會昨天成立

【本報訊】第十四屆工展會昨召開首次籌委會議，通過本屆工展會提前於今年十一月廿九日開幕，至翌年一月三日閉幕，會期增爲五星期，會上同時成立了第十四屆工展會計劃起草委員會。

關於上屆會董會建議會員攤位費減至二百元，撤銷攤位比賽，劃一裝修，每廠認領攤位不超過六個，及會場設計應加改善等四點建議，及參展章程、參展須知、收支預算等各項，均移交該計劃起草委員會辦理。

本屆工展計劃起草委員會由下列十五人組成：黃克競、董之英、黃鎮波、利功甫、吳福田、溫達明、胡子元、林蘅、黎鵬宇、許冠英、黃篤修、張軍光、朱榮庭、劉邦、馮元倪。

日艷舞團開招待會

五十美女彬彬有禮 團長說結了婚不能再留團內 今起在樂宮上演下週來港區

【本報訊】日本矢田拉丁艷舞團昨已抵港，今天起在樂宮戲院演出四天，然後在香港方面演出兩星期。

艷舞團團長矢田說，演出節目廿多個，有跳舞，包括最新的巴黎舞，有唱日本歌、英文歌等，每個節目之前加插諧劇。他又說：廿多個女團員之中，年齡由十七歲到三十歲，都沒有結婚，甚至沒有男朋友。如果結了婚，就不能留在團中了。

矢田拉丁艷舞團是從馬尼剌乘船昨晨抵港的，下午三時半在樂宮樓招待文化界、娛樂界，參加者大約一百人。艷舞團團員親自招待來賓，女團員一律穿粉藍色半胸衫裙，分散坐在來賓旁邊，無奈語言不通，作客的頂多只能說句「亞拉打」（你），便要大做手勢，請她們簽名。或者請出來拍照。

招待會首由團長矢田致詞，他說：日本有三個大歌舞團：日活、寶塚、松竹，矢田拉丁艷舞團是屬於日活組織的，有些團員是寶塚、松竹的。矢田拉丁艷舞團五十多人中，有兩個澳洲人，一個美國人，一個菲律賓人。該團從東京出發，七個月來，曾在曼谷、新加坡、西貢、馬來亞、可倫坡等地演出，均受歡迎，此次在港演出後，將返回日本。

娛樂戲院總經理梁基浩與樂宮戲院總經理蔡澤霖，接着對該團表示歡迎，坐在各角落的女團員一齊起立，向二人鞠躬致意。

前山部分地區墳墓須要遷葬

墳主月內須辦理手續

【本報訊】澳門消息：珠海縣人民委員會前天發出通告：因國家建設需要，前山區開鄉蓮花亭附近墳墓須要遷葬，部分墳主係港澳同胞，希有關墳主由即日起至六月六日止，前往辦理遷葬事宜。遷葬費用可由用地單位酌情補助，港澳墳同胞，可即前往關閘（高沙村）鄉人民委員會登記辦理遷葬手續，或自行委託親友代爲遷葬。如過期未辦遷葬者，即作爲無主墳墓，統由用地單位負責妥爲遷葬。

又關於月前珠海人民委員會通告，前山區炮台山、東望坑、水蕉坑、白石崗頂、石角咀、銀坑頂等地墳墓須要遷葬，港澳墳主已大部前往辦理遷葬。以上各地區墳墓遷葬日期，至本月十日截止。如有墓地在該一帶者，須即往辦理遷葬。

中山縣坦洲區翠鄉至造貝鄉梅花山、豬石山等地墳墓，亦要遷葬，期至本月十五日截止，如港澳墳主未有辦理遷葬者，即須前往辦理。

她們今天起在樂宮表演艷舞（本報攝）

印刷會刊明天出版

【本報訊】香港印刷業商會發行之「印刷會刊」，第七卷第三期擴編爲該會第十七週年紀念專號，明天出版。是期封面及內容，共有七彩及黑白插圖數十幅，且有李一讀、陳子建、林榕輝、鑑湖、趙鶴泰、廣志、陳興、鍾一非、項成、陳作新、元明、曾其樂、阮大勛等關於印刷方面專文多篇，材料豐富，文圖並茂。除在五月九日該會第十七周年紀念大會時派送外，如團體學校函索郵寄，私人須付郵五毫，寄德輔道中三十一號三樓印刷會刊出版委員會。

街頭巷尾

有井之人收水費 一擔井水價一毫

▲紅磡山谷道，一向瀕有水井不少，近日因制水關係，井水大受歡迎，居民多趨取用。居樓用戶，現每擔除挑工三毫外，尚需付有井之人一毫。共計每擔要四毫。（金科）

過去溜常有不少擔水者聚集該處，住戶人家想輪一桶水，甚爲困難，最近，隔日供水的辦法實施後，警察在旁維持秩序，大家排長龍輪水。（大中）

▲德付道中某電器行陳列一種名爲「原子能」收音機，這種機如電鐘般設計，只見機內有電芯三枚。（白雲峯）

▲每天早晨，灣仔鳳凰台上，總會見到一戴眼鏡的青年人，行來行去，一會兒低頭微笑，一會兒又喃喃自語，另外一中年男子，在那裏手舞足蹈，大打太極拳。（新丁）

▲大道西某茶樓崩斜多天，在路旁用竹木頂着擋壁，四周用鐵馬圍着。苦了街口的兩檔口，其中一檔賣衣物的損失不大，倒是賣水果的檔口，搬不了貨物出來，黃色的柑果變了黑色。（盤地家）

淨飲顧客不歡迎 茶樓貼出了通告

▲九龍上海街有一間茶樓，近日在門前寫了幾個字：「在制水期間，本茶樓決謝絕淨飲的顧客。」（麗穎）

▲灣河長樂戲院後面的一條街喉，

廣播

中文節目

日間上午八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告；八時十五分：粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞，特別報告。八時四十五分：粵曲。九時：休息。十一時卅分：時代曲。十一時四十五分：古曲選唱節目。十二時：報時；十二時卅分：天氣報告；京曲；㈠紅樓二尤（荀慧生唱）㈡寶馬，法場換子（余叔岩唱）潮州曲。一時：報時；英語教授，用粵語解釋溫習第廿五課。一時十五分：時代曲。一時卅分：粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞，特別報告；二時：休息。

晚上六時：報時，證券交易所行情報告；粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞，特別報告。六時卅分：英語教授，用國語解釋教授第廿五課。六時四十五分：潮州曲。七時：每週競猜最受歡迎歌曲揭曉節目。七時卅分：廣播劇化小說「彩虹橋」第七回。八時：報時，天氣報告；馬來亞廣播電台錄音節目「妙曲新聲」。八時卅分：粵曲。九時：轉播倫敦國語新聞；九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞；九時四十五分：故事演講「江湖奇俠傳」。十時：特備南音節目慈禧太子走國第五十七回。十一時：歐西音樂介紹。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告。（完）

英文節目

日間 七時：輕鬆音樂；八時：新聞；八時十五分：歌舞劇音樂；九時：暫停。十二時卅分：旋律旅行；一時：鋼琴演奏；一時卅分：午餐音樂；二時：暫停。

晚上 六時：股票行市；六時零八分：音樂比賽優勝者鋼琴獨奏；六時卅分：英空軍樂隊演奏；七時：法語節目；七時卅分：唱片介紹；八時：新聞；八時十五分：明星介紹——凡拉林。八時卅分：歌舞劇「南太平洋」插曲；九時：「音樂製造家」；九時卅分：訪問記；十時：樂隊；十時卅分：歐陸跳舞音樂；十一時：新聞；十一時十五分：晚安音樂。（完）

社團動態

各小童會歌唱比賽 欖鎮同鄉將開大會

▲香港社會局青年福利組，定明（九）日下午七時，在西寶育醫院四樓，舉辦一個港九各區小童會歌唱比賽大會，港督葛量洪屆時將由社會局長乾蓀陪同參觀。比賽前將先舉行家長聯歡會，比賽會將由青年福利組主任陳雪貞女士及小童發益會主席侯禪父等主持，此次參加比賽者爲港九及新界社會局轄下之小童會，及發益會之分會，共達卅個單位以上，每會派出歌詠隊一隊，每隊人數須超過廿名，比賽之歌曲兩首，指定一首爲中國民歌，其餘一首可自由選擇各國歌曲，比賽分兩次（九日及十一日）舉行，由社會局推出三人，小童發益會一人爲評判員。

▲中山欖鎮同鄉會定五月十三日召開春季會員大會。

番禺會所十七開會 冀魯同鄉徵求會員

▲番禺會所定本月十七日下午四時，假座英京酒家五樓舉行會人大會，同時開票選舉下屆會事，並頒發第十一屆徵求會長、會董紀念相、紀念章及徵求獎品。

▲冀魯同鄉會擴大徵求會員，決定自五月十日開始六月十日截止。以徵求團體會員一百單位，個人會員五百名爲目標。徵求大隊負責人選如下：總隊長姜勝善，副總隊長姜香九、王震東，秘書長王震東，司庫蕭和祥、傅正義、陳維熙，劉子鑫，總幹事遲如三，顧問李英、王震翔、周李作基、呂學濂、劉和鈞、宋俊山、李俊亭、周顧全、王元龍、宋顯民。下分七大隊，由姜香九、王彭蓋、珠和祥、任大翰、周崧眷、楊景春、劉子鑫、王彭蓋、長衡分任大隊長。

武俠片王 中環城光明皇龍 多 央球利明留宮城樂 明天獻映 黃飛鴻伏二虎 梁南林曹 素紅蛟達 演主合聯 鐵沙掌，勇不可當！ 無影腳，神出鬼沒！ 胡鵬導演 關德興 任燕 司徒公司出品

高陞 大戲園（電話）27139 今天日夜四場 雙料娛樂 馬來亞歌舞團 格烈 摩里斯 錦魂鐵舞 神鞭舞 血戰孤城 保

中環皇明 城宮星 今第五天映 假鳳虛凰 鄧碧雲 唐若青 林蛟 莫紅 南紅 林坤 何少雄 男女學一池白水 同泳一鴛鴦 老師研究生 黑夜對雨 室相問題

九龍城 國際 暴雨情天 Rains of Ranchpur 蓮娜端納 李察波頓 鍾歌妃 佛烈麥梅利 米高蘭尼 主演 有女萬事足

璇宮·仙樂 明天起特別選映國語名片 哀樂中年 石揮 韓非 朱嘉琛 李浣青 主演 桑弧編導 江湖兒女 江湖絕技 登上鏡頭 場場精采 節節動人 花姑娘 朱石麟編導 白沉 韓非 王元龍 李麗華 吳家驤 主演 龍馬公司出品 國際影片發行公司發行

皇后 平安 今天獻映 寒夜琴挑 INTERMEZZO 英格烈褒曼 李思烈活侯 合演 娛樂·快樂 最後兩天勿失機會 天鵝公主 溫柔陷阱

國泰 仙樂 十一日起聯映 新奇笑料 大量供應 少奶奶之謎 朱石麟 少奶奶們的滑稽家庭的封建 定期近映

國泰 最後四場 世界笑匠 差利卓別靈 CHARLIE CHAPLIN MODERN TIMES 摩登時代 明天一映 不設防城市 利舞台 永樂 冷氣開放 萬惡淫爲首 蒙正祭灶 今天 新馬師曾 鄧碧雲 鄭惠森 陳露華 俞明 少新權 李秋雲 凄涼金葉菊

陸軍 全國 新好世界 舞台 今天第五天 連日 滿宮 宮家妹告皇帝 新馬師曾 鄧碧雲 大成公司

都城 今天只映一天 霧夜情殺案 Footsteps In The Fog 史超域加格蘭 珍茜絲蒙 當代英豪女 羞錯舅爺鞋

光藝 最後四場 怒海追逐戰 璇宮仙樂 最後今天 花落又逢君 石英 紐約大世界 即日盛大獻映 單騎伏霸戰 樂聲 諜海浮屍 THE MAN WHO NEVER WAS 今天盛大演出 日本矢田拉丁艷舞團 九點半 七點 三時 娛樂 慈海艷后 TOWER OF NESLE 京華 湯母覆兒

惠刊廣告 請打電話：三七二二三

黔桂鐵路的故事

伍谷桐

三十多年以前，孫中山先生寫過一本「實業計劃」，其中有一部份是講他的鐵路計劃的。鐵路計劃中有一條綫，是想從廣西的南甯通到貴州的貴陽，再通到四川的重慶附近，通到成都，向西北直通甘肅、新疆。孫中山的理想，在中國解放之前，不會實現，如今，這樣的一條鐵路綫已在逐年形成了。

報紙上的消息說，廣西、貴州、四川三省之間，自南至北，在不久的未來，會有鐵路連接起來。那麽就可以從南甯、柳州、經過貴陽，直達重慶。重慶向西，已有鐵路可通到成都；成都向北，寶成鐵路已快修通，從寶雞就可經隴海路直通到蘭州了。

廣西、貴州、四川之間的鐵路，貴陽以南的是黔桂鐵路，貴陽以北的是川黔鐵路。黔桂鐵路到今年年底就可通車到都勻，在地圖上可以看出，都勻到貴陽只有一百多公里了。川黔鐵路已自川黔邊界的趕水鎮向南修築，趕水貴陽之間的全長是三百四十公里，這兩條鐵路今後的工程總共大約是五百公里，都是在貴州境內。南北兩面可以同時施工，將使工程的進展加快。

講起黔桂與川黔鐵路，都有一段「古」。

黔桂鐵路是在對日作戰時期開始修築的。當時後方的重慶，雖也有鋼鐵廠，雖也有從武漢撤去的軋鋼軌的機器，但却不能製鋼軌。黔桂路的鋼軌，都是從浙贛路、湘贛路、粵漢路拆去的，勉勉强强從柳州鋪軌到都勻。但是，由於當時的政治是一種腐爛了的政治，層層貪污，節節剝削，這樣情況修成的與管理下的鐵路，怎麽能適合運輸要求？所以，正如當時西安蘭州之間的公路被稱爲「稀爛公路」一樣，黔桂鐵路簡直是「見鬼鐵路」。一九四四年「湘桂大撤退」時，國民黨軍隊由廣西退入貴州後，聽說日軍追進來了，就索性自動把從獨山到都勻的鐵路也破壞了。

至於修築川黔鐵路，在十餘年前，也是有這麽一個計劃的，路綫是從成渝公路綫上的隆昌，修到貴陽，名曰隆筑鐵路。當時不過說說而已，誰也不曾見過修築過一塊土方，鋪過一寸鋼軌。

現在的川黔鐵路的北段，從重慶南岸到綦江，在解放前是一條窄軌鐵路，是爲了由綦江運煤運鐵到重慶；因爲綦江是一個産煤産鐵的地區。解放以後，才被改爲寬軌，並且修築到趕水鎮。

年輕數學家龔昇

英珂

孟買數學會議

今年的二月下旬，在印度孟買曾召開了南部亞洲數學教育會議，在中國代表團中有一位年輕的數學家，引起了到會的外國代表們的注意，他在一次散會以後，和法國的代表、世界著名數學家德勃勞（譯音）熱情地交談了自己的工作，並且互相留下了自己的通訊處，希望以後能夠在學術研究上多進行聯系。會議期間，許多國家代表都對這位年紀最輕的中國代表的研究工作感到了很大的興趣，並且熱烈地向他祝賀。

這位年青的代表就是我國科學院數學研究所的一位助理研究員龔昇。

十一篇論文

現在，他已經發表過十一篇學術論文，大部分的論文由蘇聯科學院出版的評論介紹性刊物「評介性雜誌數學類」介紹過，德國科學院出版的評論性刊物「數學公報」上也介紹過，他的工作有些是改進了前人的結論，例如在單葉函數的系數估計上，到現在爲止有一些他的研究成果還是最好的；有些工作是解決了前人所提出的懸而未決的問題，如在開始多項式的單葉函數的研究上，他完成了蘇聯、匈牙利、保加利亞及日本等國的數學研究工作者還沒有徹底解決的問題。

龔昇今年才二十六歲，圓胖的臉孔，戴着一副眼鏡，對人和藹、謙虛，說話聲音很溫和，他能閱讀俄、英、德、法四種外文，從他談話的熟練的程度，可以想像出他平時辛勤鑽研業務的精神。他告訴我，他從小就喜歡數學，想當一個數學家。在中學的時代，龔昇就善於鑽研和獨立思考，他對每一個公式或每一個習題都不含糊放過，遇到困難的時候就自己想辦法，不肯輕易去向別人討辦法，有時在夜裏做夢也在想他所遇到的問題。數學老師吳文俊很喜歡他，還在初中三年級的時候，龔昇就把吳文俊老師送給他的一套數學小叢書中包括初、高中的好幾百道習題都做完了。

艱苦的學習

一九五〇年秋天，龔昇從交通大學畢業以後，被分配到中國科學院數學研究所工作，正好又和他的老師吳文俊遇見了，並在一起進行數學研究工作，這給了他更大的鼓舞。從此，龔昇對自己的要求更嚴格了。他剛到研究所工作，困難就一個接着一個地來找他，首先感到的是基礎不夠，因爲他要和其他研究實習員一樣，一開始就要參加討論班的論文講解，這是高級研究員和初級研究員在一起進行的學術討論，也是導師培養學生的一種很好的方法。有時龔昇拿上一篇論文，看了兩三篇還不能完全看懂，怎麽能說得上分析講解這篇論文呢？但是龔昇並沒有被這困難嚇倒，他除了上課和工作以外，一有空就到圖書館去翻書，讀文獻，有些書是俄文或法文，過去在學校裏，他都沒有正式學過這方面的語文，他就一邊查字典一邊看書，有時連吃飯、睡覺也顧不上了。經過這樣緊張的準備，終於把一些論文的公式一步一步地演算出來了，論文的邏輯推理也一點一點地弄清楚了。一次，他滿懷信心在講解一篇論文的時候，忽然有一位教授提出一個問題，要他談談這篇論文的關鍵和作者證明的思路問題，這一下把龔昇問住了，他無法回答。討論完畢後，這位教授懇切地對他說：「研究工作，不能僅僅是重複一遍別人的勞動，要在別人基礎上把工作推進一步，這就要把論文的關鍵和作者的中心思想弄清楚，把別人的東西眞正消化爲自己的東西。」龔昇聽了以後覺得這話很對，但是他又想到自己的能力和工作的要求差得太遠，懷疑自己是不是能克服這些困難，當天晚上苦惱得一夜也沒睡好覺。這時，他的導師陳建功親自幫助他改進研究工作的方法，他又親切地鼓勵他，要拿出最大的勇氣和信心來克服困難，領導上也具體地幫助他訂出個人的五年工作計劃。

華羅庚直接指導

龔昇又積極地投入工作了，他一遍又一遍地演算論文中的公式，算到第二遍、第三遍的時候，他發現都是在同樣的地方算不下去，於是他就集中精力圍繞着這個問題進行仔細的研究，終於找出了論文的主要關鍵。他又按照導師常教導的方法，努力抓住論文中的指導思想，探索作者解決問題的方法，而不停留在形式的了解上，就這樣在導師的幫助下，經過不斷的刻苦鑽研和辛勤鍛鍊，龔昇終於突破了科學上的難關，取得了很大的成績。

現在，龔昇又在我國著名的數學家華羅庚教授的直接指導下繼續進行多複變數函數論的研究，這位年青的數學家，將在國家關懷和培養下在數學研究工作上取得更大的成就。

大蘇

（難爲了爸爸）　吉叔作

我的棋術

楊官璘撰　王蘭友註

先手用砲局（二）

五七砲攻屏風馬（着法紅先）

砲二平五　馬八進七　馬二進三　馬二進三

車一平二　車九平八　兵七進一　卒七進一

馬八進九㈠砲二進二　車二進六　馬七進六

車二退二㈡馬六進七㈢兵七進一　卒三進一

砲八平七　車一進二　車九平八　砲八進二

㈣砲五退一（如圖）

「蘭友註」：㈠以前棋手多數如此應着，（最近港台冠軍曾益謙君，他在三年前還是走砲二進二）其實是偏着，故走砲八進二才是官着。綴演變如下：黑砲八進二，紅砲八平七，車一平二，車二進四，象三進五，兵九進一，砲二平一；車九平八，車二進九去車，馬九退八亦去車，砲一退二，雙方平穩。㈡黑馬渡河成孤軍深入，易爲紅方所算，若改走卒七進一，則紅方車二平三吃卒，砲八平六，砲八平七，象三進五，車九平八，車一平二，黑方局勢較穩，但仍屬紅方先手。㈢棄兵搶先，是精警之着，如果紅方先走砲八平七的話，則黑方馬七退八捉車，紅方逃車之後，黑隨即上象，局勢穩健。㈣這是精警停着，如果紅方改走砲七進五打馬，則黑方卒七進一渡河，先送一卒，然後去砲，黑方可以解危，演成平衡局勢。

（接圖黑先）車八進二㈤砲七進一　馬七退六

砲七進四　車一平三　車八進五　卒七進一

車二平三㈥車三平四　車八退一㈦車四進六

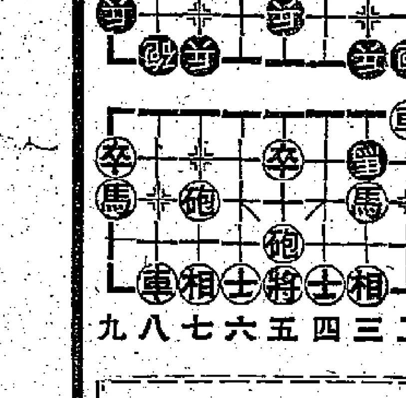
砲五進五　車八平四　士四進五　馬六進四

㈧馬九進七　馬四進三　帥五平四　砲八平六

車八進二　砲六退三　車三進四　車四平六

帥四平五　車六平四㈨馬七退五（紅方大佔優勢）

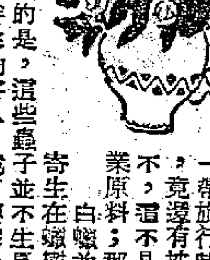
「蘭友註」：㈤如改走砲七進五去馬，黑車一平三去砲，車八進五去砲，卒七進一渡河，車二平三去卒，砲八平二去車，車三退一去馬，車三平七門車，黑佔優勢。又紅方砲五平三捉馬，黑馬七退六，砲七進五去馬，車一平三去砲，車八進五去砲，卒七進一渡河，車二平三去卒，馬六進五捉住雙車，紅方等於一車兌兩子，黑方較優。㈥黑方如馬六進五吃兵，則紅方車八退二捉死馬。㈦至此形勢，黑方毀去作風，冒險博殺以尋求僥倖獲勝。㈧先發制人屬於佳着，紅如逃退中砲的話，則黑方四進三擺殺，乘機捉死紅車，這樣黑方反覊爲强。㈨至此演成黑方一將一殺，本來在國內是屬犯棋規，在香港則不算和，不論勝和之例如何，紅走馬七退五是佳着。



父：「湯姆眞有天才，他拉的小提琴多動聽！」

長·蟲·的·樹

蕭志謙



夏天，在川西以盛産名的夾江、峨眉和樂山一帶旅行時，使人驚訝的是：在這樣炎熱的季節裏，竟還有披着雪花的樹枝點綴在山崗上、稻畦中！原來，那些雪不是雪花，這是白蠟，是一種工業原料；那些樹也就叫做蠟樹。

不過，白蠟並不是直接生長在樹上的東西，而是一種寄生在蠟樹上的白蠟蟲的分泌物。

有趣的是，這些蟲子並不生長在這一帶，它是四川省西南部的西康地區安寧河畔來的客人。人們不惜千里迢迢地把它帶到這裏，爲了要讓它在蠟樹上分泌貴重的白蠟。

在安寧河兩岸的山谷裏，有一種常綠樹，高約三公尺。春天，樹上長出密密的紅褐色的卵塊，土名就叫蟲子；蟲子比黃豆稍大些，橢圓形，皮很薄。每年四月，人們把蟲子摘下，用稻草五六個、五六個的包起來，然後將它們掛在當地的蠟樹上，或者賣給蟲商運到樂山一帶去，用桐子葉一包包的包好，掛在那裏的蠟樹上。在一定的時間內，蟲子就會破皮，爬到樹枝上成窠地定居下來。過了些天，便會出現密密層層的白蠟。這就是蠟蟲分泌出來的。安寧河畔的蠟樹掛過了蟲子，到第二年春天，就會長出一粒粒的蟲子來。

用來生長蟲子的蠟樹生在安寧河畔，專供分泌白蠟的蠟樹則盛於樂山一帶。它們的分工是很明顯的。這是因爲它們的作用不同，一個適合於幼蟲的成長，一個會幫助蟲子分泌白蠟。

這二種蠟樹的關係很密切，二者缺一，就不能爲人們生長財富。美中不足的是，它們的生長地，竟相隔得這末遙遠。

每年三月，是蟲子們的旅行季節。那時，成羣結隊的蟲商從樂山一帶來到了安寧河畔，用百貨從樹上摘下來的蟲子。由於蟲子他們帶回去的是剛從成熟到破皮爬出來，只有十天左右時間，所以他們在蟲子成熟前，就先向蟲農付定錢，一待成熟，便立刻摘下，用土棉紙一包包的包好，裝入竹簍，就急急忙忙地挑回去，路上，爲了白天溫度太高，怕蟲容易破皮而出，所以都是晝宿夜行。一回到樂山一帶，便立刻售給蠟農，好讓他們及時掛蟲。從這時起，大約過了一百天左右，就可砍下樹枝，用刀刮下枝上的蠟脂，經過加熬溶解冷却等手續，就成爲一塊塊光滑潔白的蠟了。

爲了運輸蟲子，不但耗費人力物力，而且在運輸過程裏，還容易發生意外。解放前，曾經有過一次因爲大渡河漲水，蟲商們不能及時渡河，以致誤了掛蠟。現在人民政府的林業站已在蟲産區積植專供分泌白蠟的蠟樹。不久的將來，安寧河上大小支流的河谷裏，也將有披着雪花似的蠟樹出現了。

鳴蟬集

·逸雋·

劉郎先生在「唱江南」裏唱到上海虹口公園闢一釣魚池可供遊客垂釣。爲之神馳，以該公園乃是筆者舊遊之地，當時病其空曠，缺少點綴。

垂釣

記得舊上海可供垂釣的園林有滬南的「半淞園」，那是純中國風的園林；又有滬西的「麗娃栗姐村」，那是純西洋風的園林。兩處以外，便只有鄉村的河塘了。

垂釣是種閒適，又是養性的方法，不得魚亦佳，有人坐了半天絲都不曾被牽動一下，但仍具有垂釣之樂。廿多年前上海大學生吸板煙，有時買得不起煙絲，將花生米殼代煙絲，或甚至空啣煙斗，他們也有吸板煙的享受，此與釣者不得魚之樂彷彿。

這季節的夕陽下，杭州蘇白兩堤上垂釣者最多，其實西湖中不宜魚，他們的收穫定少，可是別說他們自己高興，在旁觀者心目中亦爲一種生活的趣味。眞要垂釣，請往遠些的西溪，當能釣到一種鯿魚，所謂「西湖醋魚」，其原料並非取於西湖，滬上「樓外樓」與「太和園」等處派人從西溪捕來養在西湖邊中的魚籠裏，要在西湖邊釣魚回去燒醋魚吃，比香港人坐在十一咪半釣青衣、石斑更難。

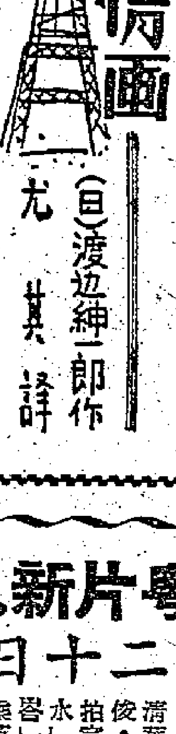
杭州湖墅塘江而上是富春江，水流青碧，嚴子陵釣台矗立。後人以台之高，懷疑如何釣法，我想來這一定指山的下面。離前是全國最佳的産鰣所在，但捕鰣用網，要釣實難，其他普通的魚，這裏很多。嚴老先生當年之取此地垂釣，當由經過選擇；並且，可見他是個現實主義者，不若後世的中西同志不過應景而已，他們要吃魚仍得命工人往菜市或自己上館子的。

談友狂想曲

李士作

巴黎風情畫

（日）渡边紳一郎作　尤其譯



巴黎的節日

七月十四日是法國革命紀念日，每逢這天，都要舉行最大規模的盛典。一七八九年這一天，巴黎人民攻破了巴斯底（原意是小城）監獄，從此爆發了大革命。

自從被譯爲「巴黎的節日」法國電影在日本上演以後，日本人似乎都稱這一天爲「巴黎的節日」了；其實，法國人自己却乾脆名爲「七月十四日」。

和電影中的熱鬧場面一樣，某些廣場和大街斷絕了交通，徹夜狂歡。

那一天（尤其是那一夜），以巴斯底監獄附近的巴斯底廣場最爲熱鬧，燄火彩花衝天，噼啪之聲不絕於耳。在羣衆中，以帶着打鳥帽的工人們玩得最歡。其熱鬧之程度，在工人區和附近的高貴住宅區形成尖銳的對比。

貴族階級所住的第十六區一帶，完全是一幅空閒模樣。高樓大廈的主人們最多把三色國旗在門口一掛，就帶着全家到郊外散心去了。這裏面還不乏之把窗門緊閉，好像服喪的王朝大貴族（他們在王朝的節日，每每在窗前掛出上有白合王徽的白旗），「願意怎麽樣就怎麽樣吧，」巴黎人對於這些遺老倒也虛懷若谷了。

春風得意馬蹄疾

影星們馳騁石門

「紅燈籠」是長城公司本年度又一新片。由胡小峯、蘇誠壽聯合導演。

這是一個動人的愛情、倫理故事，雖然帶點傳奇性，却不脫現實意義。內容描寫一個青年，在動勞中成長，但不能夠克服環境的誘惑，經不起困頓、顚沛的考驗，在物質的慾念之前低頭了，他失足淪落爲盜。所幸他有個很好的愛人，勸導他，影響他，甚至試行用種種方法去幫助和感動他，終於使他悔悟了，回頭了，好好地把自己的人生歷史再建。

這裏需要一些綠林間人物漂流轉徙的描寫，騎術的訓練成爲了演員開拍前工作準備中一項重要的課題。爲了將來演好自己的戲，他們延請了專任教練的師傅，在導演督率之下，都到郊外學習騎馬去了。隊伍中除了擔任本片演員的陳思思、平凡、張錚、李次玉、石磊、朱莉等等，別的長城演員如夏夢、李嬙、樂蒂……她們，也都伴同他們一起湊熱鬧去了。

他們選擇的地點是新界的石門，那裏綠樹如蔭，高興雲齊，很富牧野風光，地方邊闊，亦適宜於做馳騁之所。他們不斷在那裏排練，一直辛苦了好多天，才慢慢地把騎術練成了。現在陳思思等幾個人，按轡揮鞭，已能駕馭自如，將來在片裏演戲，以故事人物的姿態出現，紅鬃赤鬣，飲露嘶風，那氣概可多麽壯美呀？（長）

對答如流

男：「你好像神仙中人！」

女：「又來弄鬼蜮伎倆？」

男：「你眞是神通廣大！」

女：「不及你鬼計多端。」

男：「我爲你神魂顚倒！」

女：「切不要鬼咁肉酸。」

男：「可憐我神不守舍！」

女：「不聽你鬼話連篇。」

男：（神經氣沮）「……」

（萬家詩）

小小小說

小程想發財，於是便到馬會買馬票，他還未買到手，結果却被三隻手發了財。（惠慈）

分身之術

美犯罪案件情況嚴重，四分鐘一謀殺，九分鐘一搶劫。

我想：在美國相信沒有人願意做法官的！（演儀）

乘機偷懶

媽媽：明仔，今天是星期日，不用上學，快去抹窗門。

明仔：（有心偷懶）今日又沒有水來，做到滿身臭汗冇水洗澡點得？

媽媽：好好，朋天等我抹吧。（白山一郎）

連珠砲響

教師：「妙語如珠——點解？」

學生：「魚（如）珠」，係廣州市白鵝潭外一個砲台嚟，成句來解，即係笑話好似砲台發連珠砲一樣啦！」（伯川）

新聞色銀

服裝綉上D·D·M　一吻可以驅睡魔

▲有人發現桃李絲黛的服裝上都綉有D·D·M的字樣，人們問她是什麽意思，她堅決不說。此刻人們已開始動腦筋來探索這三個縮寫字母的含義。讀者們如有興趣，不妨也動下腦筋猜一下。

▲羅璘寶烈吉妲的丈夫有一個怪毛病，那就是他每當出現在公衆場所上，必然會打瞌睡。任何嘈雜的聲音，或怎樣的推搖着他，他都醒不過來。甚至連醫生都對之束手無策。有一次把羅璘寶烈吉妲急得要哭起來，連忙熱烈的吻着他的兩頰。這一來他就醒了。從此以後，他的毛病一發作，她就吻他，次次都奏效，百無一失。醫生認爲，她的吻具有一種治療力。醫生們想請她貢獻出這一份稀有的吻的魔力。

▲Johny Guitar一片中的主角彭·谷巴是個王老五，他一向是主張不結婚的。殊料在不久以前他却轉了一百八十度，一變而成爲擁護結婚的積極分子。原來在不久以前，他的妹妹搬來和他同住，他的生活由於多了一位女性，所以就顯得比一個人獨居時光采得多。他的生活起居不但有妹妹來照顧，工作疲勞之後，又有人陪着談天。這一來他才深深地感到女人在男人生活中的確是一個多麽重要的人物。他若有所悟的說：「難怪天下的父母都要生男孩和女孩，原來女孩對男孩是這樣的有價值！」

▲馬龍白蘭度的住屋裏，最近整天響起了日本語唱片的聲音，人們以爲他的家裏開設了一所日本語訓練班。其實，那是馬龍白蘭度一個人在努力的學日語，爲的是他要在新片中講日語。

徵文選錄之六

「多咀」飲水記

·多咀·

我的花名叫「多咀」，什麽都牙擦擦，不認執輸，有包頂頸之癖。

都居阿芬，問我識不識游水，我好日都唔去游水，識鬼識馬咩，但是在阿芬面前，幾大都話識，如果在她面前話唔識，有失威爽！

一天，尖頭光約我去游水，我話唔係幾識，他說應承教我，我見大好機會，有人教都唔去，就夢會難逢了！

去到游泳場，尖頭光馬上充起教練之實，學佐一陣，忽然見到阿芬也在場，她一直游開浮台，使我大吃一驚，原來她竟然如游回來，她看見我在初級池，過來取笑我說：「多咀，你都係棚匠英雄，等我教你呀。」她向尖頭光打了一個眼色，我眞有點莫名其妙。忽然，阿芬和尖頭光夾手夾脚，拉我離開初級池，他們邊拉邊說：「唔使怕醜，我地教你游水呀，放膽啲喇！」

唉，我知道尖頭光老早便約定阿芬想甩我嘞，這次眞是冤家路窄！結果，我不由自主地被他們拉開去浮台。

阿芬和尖頭光兩人用手在旁托着我的手臂，我活像俘虜一樣被他們拉開去浮台，我驚惶非常，想叫「救命」，但如果喊出來，有失男子氣概，結果便被他們拉着游去浮台，豈料將近游到游台的時候，阿芬和尖頭光一齊把托着我的手臂放開，「嘩，天啊！」他們太忍心了，這次我眞心慌了，「咕咯」「咕咯」，無手踏脚，一連飲了十幾口海水！

「救命呀……」我大聲地叫着，可是在水裏，有誰聽見呢？唉，我咁大個仔，最辛苦就是這次，可憐一世牙擦，最失威也是這次，阿芬來憎我牙擦擦，趁這次佩是乞仇都報了！

影談

沒有熱情的生活

—談「天鵝公主」

如果這部「天鵝公主」（The Swan）中的王子由大衛尼雲來演，雖然他的冷嘲與玩世不恭或許沒有亞力堅尼斯那麽深刻，但一定會多一些瀟灑、幽默、和熱情。主要的是熱情！

亞力堅尼斯當然是一位極好的演員，好到有人說他是英國藝壇取外匯的三寶之一（其餘兩寶是汽車與紡織品）。他演過許許多多好角色，但我個人總覺得，他飾演的角色中缺乏熱情。從「被劫裝甲車」、「仁心與冠冕」、「白衣怪客」以至到最近的「賊博士」，不論他演正派、反派、演紳士、盜賊，總是冷漠而正確。不知你有沒有覺到，他極少在戲裏與女主角談戀愛，很少接吻。我總覺得，他太聰明了，而要墮入愛河，總得有點傻氣才成。

姬麗絲嘉麗也是這麽冷靜而成熟，這個公主假使多一些天眞與激情，譬如說是施雅顏芝莉或者奧黛麗夏萍吧，一定能更加引起觀衆的同情。

影片講的是一個愛情故事，然而兩個重要角色都是冷冰冰的人物，觀衆對他們的內心生活並不感到關切，沒有共鳴。所以影片並沒有使人感動。

路易佐頓所飾的那個教師本來是可以教人同情的，但他後來的突變讓人覺得迷惘，甚至是有點憎惡。他竭力要表現自尊。但我們總是感到他不可救藥的自卑。故事並不壞，說一個公主愛上了一個平民，由於階級的限制使他們不能結合。但導演的風格却很不統一。上半部是喜劇的方式，有許多小手法很引人發笑。王子到達時，迎接的人在火車前鋪地毯俟候，這情節顯然是模倣卓別靈「大獨裁者」中手法，但與整個戲的發展很統一。嘉麗屈膝行禮後在堅尼斯下巴上擦了一頭，尤其有喜劇效果，這不僅僅是引人好笑而已，在這一擦中，同時還表現了公主的慌張失措與整個場面的尷尬。但後來却是一連串的令人失望。我們希望看到王子在牧場中的驚險情形，然而沒有，我們希望看到公主的媽媽與王后相見時的狼狽鏡頭，然而表現得不痛不癢。這種失望一直維持到結束。看這部影片就像看一個受了潮的花炮，它起初射出了一些燦爛的火花，我們以爲它會繼續放射下去，忽然，什麽也沒有了，「嗤」的一聲落了下來。

導演查理士維多是匈牙利人，出身於匈京布達佩斯。他導演這部以匈牙利王室爲背景的影片，大概對於匈牙利舊王室抱着一種舉棋不定的態度，說是擁護吧，似乎不見得！要說是諷刺吧，到後來忽然又溫和地大加容忍。

如果是諷刺，那麽還應該辛辣些；如果是講一個愛情故事，還應該熱情些。雖然故事不壞，演員也都乾淨利落。

姚嘉衣

影劇圈

粵片新人旅行團

二十日旅行沙田

▲李麗華、李清華姊妹兩人和嚴俊，四日在星嘉坡拍完了「風雨牛車水」和「娘惹與峇峇」的外景後，便乘英國海外航空公司班機返港，本來當天下午四時便可抵港，但因爲航機半途損壞，迫得在西貢降落修理，直至六日下午始飛返港。在未抵港前李麗華的母親眞的倚閭盼望了，逢人便問女兒的安全問題，而且終日向天祈禱，企求女兒得蒙庇佑，安然返港。

▲「中聯」、「國聯」、「永茂」、「光藝」、「新聯」、「植利」、「鳳凰」、「時藝」等公司定了本月二十日（星期日）來一次新人集體旅行，除了上述八家公司的新人外，其他公司的新人也可以報名參加，報名可向「中聯」孔强處登記，每人先交五元，長短後計。聞是日上午八時在「植利」齊集，先行出發到沙田，然後再決定次一目的地，屆時並有三個音樂員荒場伴奏，是爲集體旅行的精采節目。

▲李我在澳門綠邨電台講述的天空小說「慈母頌」，已於去月底全部宣佈功德圓滿，定期本月十八日起環球、中央、域多利、光明、明聲、皇宮、龍城等院放映。婦女會認爲該片係闡揚母愛的偉大，所以，要求片主在「母親節」（十三日）捐出來放映一天，招待全港「模範母親」。聞片主已有允意。放映地點可能在百樂門戲院。

▲紅線女在留港期中拍的「原野」、「火」、「西廂記」、「胭脂虎」和「桃花依舊笑春風」等五部影片，前者四部經已先後在港九各大戲院放映了。只有「桃花依舊笑春風」還未和影迷見面，因此，形成院商爭奪的對象。現在，已爲金國綠六院所得，定期本月十日開始放映。聞條件比較過去幾部更爲優厚，除了分賬提高外，放映日期也由七天增至九天了。如九天仍有理想的數字，則繼續放映下去。

▲任劍輝和鄧碧雲主演的「薛丁山三氣樊梨花」是從舞台紀錄片形式拍攝的。現在已全部拍竣。該片導演將俟光連日在剪接中，日內便跟着配音了。並且定期本月二十日在金陵、金華、新舞台、國民、好世界、國際等院放映。

▲「中聯」「西廂記」又再拍攝的舞台紀錄片「寶蓮燈」，由開拍至今，已經過了十一個工作日了，連晚仍在華達片場加緊拍攝，因爲片中的唱詞是邊拍邊收音的，所以，所有音樂家都是每天到場的。昨天他們在消費合作社吃宵夜時，計算還有十多天工作，他們認爲這是拍歌唱片以來收入最多要算「寶蓮燈」了，因爲他們是以日薪計算的。（太保）

母親節映慈母頌

寶蓮燈密鑼緊鼓

太平山取經記

龍城館主　玉冰圖

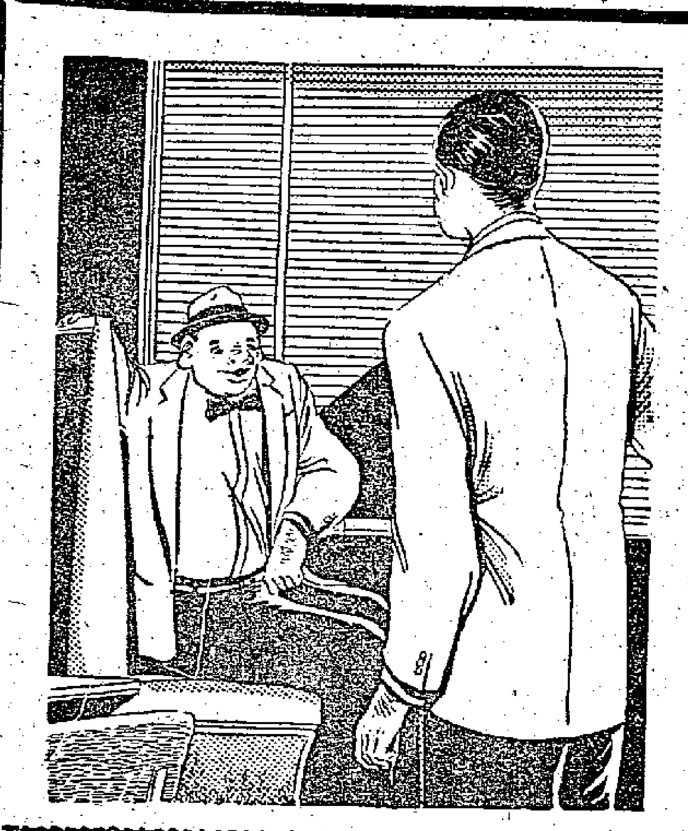
第四回　點石成金小姑娘枝頭飛上　歸真返璞豬八戒煩惱自尋（八三）

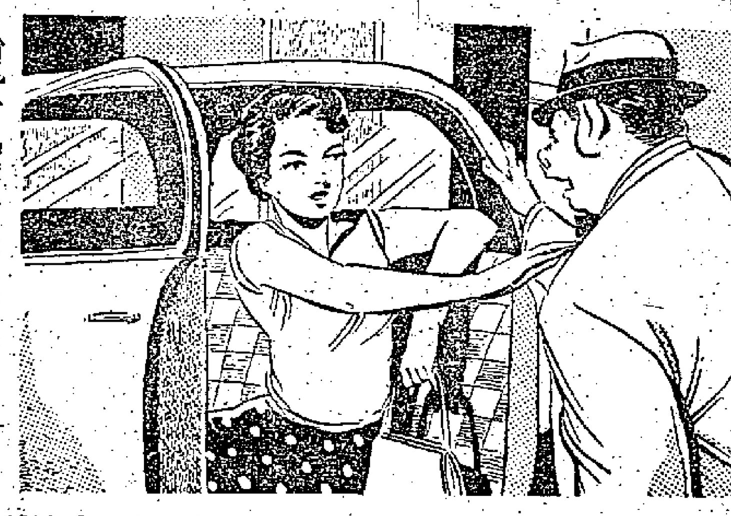
話說八戒陪了白彩雲去電髮出來，已經黃昏時分。八戒提起白彩雲注意，說她約了楊公幹去吃飯。白彩雲趕着去，出門就叫了的士，上了車，八戒正要跟進去，忽然白彩雲把他一推，道：「你不要來。」八戒怔住了。問道：「你不和我一起去吃飯嗎？」白彩雲道：「他只是約我，沒有約你。」八戒愕然，道：「你一個人去，太危險了。我以為你和我一起去理髮，就是一同去的。」白彩雲一笑道：「我有事找他談，不便有第三者在場。我有空再找你談。」說罷，一拉車門，吩咐司機開車走了。

八戒呆在路旁，大感沮喪！他想這個女人怎麼這樣狡猾，約了自己陪她理好髮，卻不要自己去了，再說，那姓楊的也不見得是好路數，這一去，恐怕有問題。八戒一急之下，記起他們約了在什麼地方的，不顧一切，就趕去那一間酒樓，實行不請自來。

可是他在街上找不到的士，只好坐了巴士走。去到那酒家之時，入內看了一遍，卻不見有白彩雲與楊公幹的影子。他只好自己找個卡座坐下來。叫了一杯茶，又放心不下，再到樓上去找，找了半天也找不到。他心想二人大約未到，還是等他們一下吧。當下坐在卡位在等。好一會，看看時間，已過了約定的八點鐘，依然未見。他覺得不對，想起行者這時不知如何？於是他打電話回去找行者，行者來聽了，問道：「八戒，你跑到那裏去，我到處找你，一定又出了事了。」八戒笑道：「沒有，你在家裏做什麼？」行者說沒有事。八戒道：「你來找這裏，我有事跟你商量。」行者道：「你和那個白彩雲在一起嗎？」八戒道：「不是，正為了她，要找你幫忙。」行者一怔，連忙答應來。

十分鐘後，行者來了，看見八戒一個人坐在卡位，奇道：「你幹什麼？等女人？」八戒叫他坐下，然後一二二的把一切經過情形，全部告訴了行者，道：「師兄，你看，白彩雲一定有危險，你要救救她才是。」行者也是吃驚，道：「她為什麼要跟這個人去？」八戒道：「就是呀！她自己手上也有錢，為什麼要這樣呢？」行者道：「你聽到他們約好在這裏見面的嗎？」八戒道：「一點不錯！」行者道：「就是為什麼會不來？」八戒道：「就是呀，除非他們後來改了主意，另約地方。但我想未必會。」





行者想了一想，就走到櫃台去，跟坐櫃的談了幾句話，一會走回來，對八戒道：「他們改去別的地方了。」八戒道：「你怎麼知道？」行者道：「坐櫃的說，他們已經來過了，剛剛見面就走，他認得楊公幹的，所以知道。」八戒道：「那末他們到什麼地方去呢？」行者道：「這就不知道了。」八戒只是着急，道：「她這一次，必然上當了！」

行者笑道：「八戒，算了吧，你為什麼這樣緊張？」八戒道：「我對不起她的契娘呀！」行者奇道：「怎麼你連她的契娘也認識的呢？」八戒這才自知失言，怔怔地說不出話，行者追問他。八戒這才苦笑着說：「我在街上認識她的呀！」行者愕然，忙問怎麼？八戒無可如何，只有和盤托出，把如何在街上和白彩雲相見，如何把她拉到旅館來的事，說了一個詳細。行者頓足道：「原來你就是這個壞蛋！我早知這樣，把你揍一頓。我還以為是那個尤露明呢。」八戒苦笑道：「師兄，我只是一番好意的，料不到她竟然過橋抽板，我把她帶出來，她卻自己跑了。現在怎麼向她的契娘交代呢？」行者道：「你這人好管閒事，這一次又闖禍了。」八戒道：「所以我要把她找回來，這才安心。」行者道：「現在人海茫茫，又去那裏找她呢？」八戒道：「師兄，你法術無邊，想想法子吧！」

行者想了一想，道：「有了，你跟我來。」八戒一怔，問到那裏去找？正是：

其中奧妙　莫測高深

小說林

七劍下天山

梁羽生著

第六回：劍膽琴心　似喜似嗔同命鳥　雪泥鴻爪　亦真亦幻異鄉人

「山雨欲來風滿樓」，這時光，昆明正處在大風暴的前夕，清廷的人，西南各省督撫的人、平南王、靖南王的使者，李來亨的部屬，各方面的人都在昆明勾心鬥角的活動。

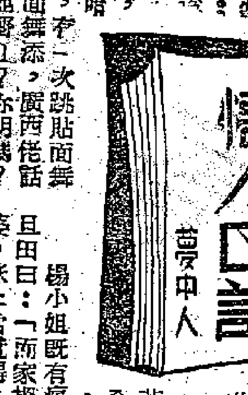
吳三桂苦思無計，最後聽了一個幕府師爺之言，厚着面皮，遣使者帶密信到川滇邊區，致函李來亨，要求棄嫌修好。李來亨和手下大將，密議三日，衆論紛紜，有的說吳三桂是逼死「先帝」（指李自成）的大仇人，如何能夠合作？有的說他既決心抗清，就大可聯合一致。最後李赤心一言而決，提出八個大字：「以我為主，先外後內。」上句意思是若和吳三桂聯合行動，必須自己這邊掌着主動的大權；下句意思是，為了先對付滿清，不妨把吳三桂的舊仇暫拋開一邊。計策一定，李赤心竟冒險犯艱，單槍匹馬，跑到昆明。

書接前文。話說吳三桂見了李赤心後，滿面堆笑，連連解釋。李赤心冷冷說道：「王爺也不必多言了，我們若是記着前仇，今日也不會到此了。」吳三桂拍掌作態，道：「是呀！所以我們都佩服李公子的度量！今日之事，該先驅逐胡虜出關。」凌未風聽了，忽然唱起一段戲曲道白：「這叫做──解鈴還是繫鈴人，成也蕭何，敗也蕭何。」意思是譏笑當日帶清兵入關的是吳三桂，現在要驅逐清兵出關又是吳三桂。保柱聽了冒火，按捺不住，大聲說道：「你這廝說什麼？」凌未風嘻嘻笑道：「無聊得緊，唱唱曲兒。」吳三桂怕事情弄僵，乾笑幾聲說道：「這位壯士真好閒情，不過咱們還是先談談正事。」接着他就說出一大堆督撫的名字，並道：「平南王尚可喜和靖南王耿精忠也將在南方響應，我看除非舉旗不舉，一舉大事必成。你看，這位不就是平南王的使者？」說着指了一指金崖，金崖受寵若驚，躬腰說道：「我們都唯平西王的馬首是瞻。」吳三桂瞪了他一眼道，「以後別再稱我平西王了，我現在的官銜是天下水陸大元帥，興明討虜大將軍！」說罷又換過笑臉對李赤心道：「賢昆仲一向以討虜為己任，這回該沒第二句話吧！」這時吳三桂的親臣重將都望着李赤心。

李赤心又是冷冷一笑說道：「『義旗』說得倒容易，只是這檄文可很難下筆呀！」凌未風突然又插口道：「敢問這『天下水陸大元帥，興明討虜大將軍』是誰封的？若有人問起永明王的事，大將軍又該如何對答？」永明王是明朝的宗室，也是南明抗清的最後一支，永明王是吳三桂親自追到緬甸，擒來絞殺的。凌未風這一當面嘲罵，吳三桂尚未作聲，保柱已經拔出劍來。（八十三）

情人日記

夢中人



是日也　幸有救命恩人

花且田一講完，我忽然覺得週身痕，手痠腳痠，再照下塊面，白中帶紅，今朝早，我還以為紅光滿面，乃行運徵象，原來染左麻瘋都唔知，眞係人窮，面上熟辣辣，有如針刺，越想越驚，越諗越慌，雙腳又痕，雙手又痕，顧得搔面，顧得搔手，屁搔竹筒，搔到正，食人三百文，啟左本地狀元，勿近，六親斷埋，重有乜人生樂趣呀？花且田見我週身搔，大駭曰：「噢，憎叔，眞係領左嘢乎？」我連忙捉住花且田隻手，頓足曰：「田哥救我，尋日我揸過楊小姐隻手，嘆曰：「領嘢矣。」花且田連忙跳開一步，嘆曰：「唉，至衰我知遲左，來唔切警告你，我以你係老貨人，唔會立亂霖嘢啩。之唨，還一線希望，我來問吓你先，除左揸手之外，有冇其他依依拖拖嘢？」我話冇，正茶冇啲。花且田頓足曰：「哎唷憎叔，攪到跳貼面舞，一次跳貼面舞，你眞係冇識死。除左跳舞，重有冇其他嘢呢？你明嗎？即是問你有冇同個發瘋婆滾過呀？」我話冇。花且田唔信，我舉手發誓，花且田曰：「咁還好，只要你未同佢發生過關係，還有得救，摸下冇問題，不過都係搞邑矣。」睜，摸下都週身痕，可知呢首嘢幾犀飛利也。等我畀包藥散你食，食左就冇事矣。」花且田陰陰聲入房，取樽藥散出來，倒左鼻屎咁多，叫我用滋水吞服。我一飲左的藥散，果然止痕。花且田曰：「嘩，係唔係使得呀？呢隻藥，係傳家之寶，藥方已經失傳，若然唔係憎叔你，就算出得兩隻大牛，咪指擬我肯賣呀。」我成個安樂晒，問花且田要幾何，花且田曰：「凡二百餘金，送界你，當然唔講錢，講錢失感情。」我話：「田哥，救命之恩，此生不忘，呢處二百零文，聊表寸心。」花且田推辭再三，才之成付身家都係咁多，希爲哂納。花且田曰：「人情還人情，數目要分明，呢處五十文，寫番張借單畀你，你先，第日出糧至還番你。」花且田話一於要還，咁，又睇唔出花且田呢，原來此人咁夠義氣，難爲得我，差啲誤會左佢，若非遇着貴人，都怕幾難甩得身，呢的又係全靠運氣。花且田有救命之恩，當刻骨銘心，不能或忘，我再三道謝田哥。

楊小姐既有瘋疾，避之則吉，我不必。花且田曰：「兩家搵食艱難，無謂離你工作，求其你知佢發瘋婆，咪上當就得，呢首嘢未必咁易傳染，總之你一日唔同佢滾，一日唔會有事，如果容易傳染，我都唔使喺處打工喇。」我想下又係，正在此時，門鈴一響，楊小姐歸來。（二七五）

淺水灣頭

偉文

六　一杯毒藥

第二天，安娜醒來，她在枕上想起昨夜和郎上校出去玩，有點後悔，她後悔的不是什麼，只是因郎上校是陳士澄的人，應該算是敵人，自己失敗了，還跟敵人在一起，不是太不要臉麼？

安娜打開手袋，發現那一疊美鈔，在手袋內，她忿忿地拿起來，正要用力一撕，敲門聲響了。

「誰？」安娜問。

「陳太太，郎先生要見你。」

「說我不在，」安娜咄一咄下唇說：「說我不願見他。」

但那疊美鈔卻放回手袋裏了。而且她還開了房門。

郎上校今天穿回那套美式裝備，向安娜行一個軍禮，很有「西點」的勁兒。安娜沒有給他顏色，沒有看他一眼，走進浴室。

安娜一邊洗澡，一邊思索，爸爸為什麼沒有錢匯回來，又沒有覆信，莫不是他又鬧出什麼亂子？自己呆在這裏不是辦法，那末，利用那姓郎的援助，馬上回天津去也好。安娜這樣決定後，就沒有理由不跟郎上校應酬一下了。

安娜披了一件浴衣出，脂粉未施，可是，她兩片櫻唇，本來就很紅潤，還要比塗上唇膏還可愛，膚色不算太白，卻要比白色更動人。郎上校保持他的君子作風，正襟危坐，沒有邪視一眼。這是他對女性的心得，可以鬆弛女性的防範，不把他看作登徒子。其實他正是一頭老色狼。

「安小姐，今天還要出去玩麼？」

「我沒有興趣。」安娜說着，斜躺着沙發上，伸手向几上要取一包香煙。

郎上校替她取了，抽出一支，遞給她，跟着拿出打火機，可是打了幾下，只是火花四噴，打不出火來。郎上校在手指間也夾着一支煙：

「我們駁火吧。」

現在，郎上校是和安娜面兒對面兒，唇兒對唇兒了；只是中間隔着兩支香煙。香煙在接觸着，視線也接觸着，郎上校裝着靦覥之態，他的眼睛一跟安娜對視，忙把眼皮垂低。反而安娜嫣然一笑，笑郎上校這麼年歲，倒像初跟女子交際的小伙子，於是好奇心發：

「郎先生，今年多大？」

「快到三十了。」

「已結婚吧？」

「沒有。」

「為什麼還不結婚？」

「不知怎樣，叫我對小姐們厭棄頗有辦法；討小姐歡喜，就沒有辦法了。那怎會有女孩子們肯跟我結婚呢？」（七十三）

橫來雨

江碧

十二、說計

「是的，謝謝毛叔叔的好意了。」江薇不大愜意地敷衍着，別轉臉不看毛通的嘴臉。

「江小姐，現在你面臨嚴重的關頭，不可能一錯再錯啦！」毛通扔掉煙屁股，拉響喉嚨道：「我曉得，你在表面上雖穩力保持一貫的驕傲，但你內心實在很痛苦的；而江老伯的煩躁不安，更不知比你超出了多少倍！既然你忘不了一夫，找不到比一夫好的對象──甚至因為心灰意懶而不再出去交際──你怎的不想出一個實際有效的方法，及早把一夫抓回來呢？」

江薇給毛通戳穿了她的心事，一時愧疚交集，雙頰的緋紅迅即彌透到脖子上去，幽幽道：

「毛叔叔講得對，可是，我半點主意也沒有了……」

「主意一定要有的！」毛通強調着說：「事實上，你不必傷心絕望，我說『解鈴還是繫鈴人』，你仔細想想看。」

江薇始終莫測高深，茫然地搖搖頭，毛通便走過去貼坐在她的旁邊，悄聲說出拆散一夫與多娜的詭計；江薇初時不大贊同，尷尬地低聲道：

「那怎成？我怎可以惹朱委屈呢？」

「難道你有更高明的做法？」毛通咄咄地反問道：「莫非你甘願眼睜睜的讓那野狐狸搶去你的愛人？你豈是這樣懦弱的女子？而且，要恨兒是那賣唱的對不起你，你還需要跟她談什麼仁義道德嗎？」

江薇正在忿忿不甘的當兒，更給毛通挑開了刺心的妒憤，忍不住按起拳頭說：

「不錯，我恨不能把那隻野狐狸痛咬幾口！只是，我們的做法會不會太卑劣，因而惹起親友們的議論呢？」

「不，以牙還牙，絕不卑劣。」毛通煽動着說。

「還有，一夫今天可以給那賣唱的歪纏住，異日會不會再跟其他的野女人勾搭上手？」

「不會的。」

「這話怎說？」

「只要你不再胡鬧，鬧小姐脾氣，就行。」

江薇羞又窘住了，訕訕地改問道：「爸爸也知道毛叔叔的做法麼？」

「當然，我先徵得了他老人家的同意。」毛通燃亮第二根香煙，再說道：「本來嘛，我由朝到晚忙得發慌，只因為三方面都是好朋友，我才義不容辭呀。」

江薇自幼驕縱慣了，生活和思想都很單純，不懂得人心的詭詐，更弄不明白毛通討好她爸爸的勢利意圖，還以為對方純然是一片熱心來幫忙她解決困難，因就由衷地再三道聲謝忱，很天真地答應聽從毛通的安排。（一二四）

人海奇花

文：萍齋　畫：水禾

（十九）古重添把方太太從汽車裏，抱入大酒店的房間，把她放在床上。他坐在床沿上，把這醉中美人，欣賞了好一會，然後就把方太太的外衣，鞋襪脫下，露出那誘惑的酥胸，古重添忍不住熱情如熾的，在方太太的頸項，連連狂吻。

（二十）他忘記了這位美人，是朋友之妻，他獸性大發，瘋狂地不顧一切正要向方太太侵犯的時候，突然窗外刮來一陣強勁的海風，把沉醉的方太太，從醉鄉吹醒了，她睜開朦朧的眼睛，發覺古重添饞涎欲滴地注視着她，不覺花容失色，她霍的站了起來。

（廿一）方太太慌張地掩護着只穿內衣的身體，走了開去，古重添那裏肯放過這千載一時的機會呢！他一手捉住方太太的玉手，雙膝跪了下去，說盡歷年來對她的愛慕和傾心，現在願以家財的一半贈給方太太，換取一夕風流，方太太遭此意外，不禁怔住了！

西廂記

蕭藍文　景雲圖

七　月下聽琴

張珙道：「好，我就依照紅娘姐的說話一遍。紅娘姐，你就可憐我這個傻小子，隻影形單，做做好事吧！」

紅娘嗤的一聲笑道：「這樣還可以。」接着紅娘又說：「既然如此，你立刻把簡帖寫好，我與你帶回去。」

張珙便在桌子上找出一張桃花箋，寫了起來，一會便寫好了。他先寫了幾句寒溫序，在後面題了八句五言詩，把信箋疊成方形，又在封面上顛倒的寫着鴛鴦兩字，然後交給紅娘，道：「紅娘姐，就請你帶這個簡帖兒去。」

紅娘見他那樣故作神秘，便故意刁難他道：「你先唸給我聽聽，如果沒有污言穢語，我才替你帶去。」

張珙無法，只得打開簡帖，低聲唸道：

「珙百拜，奉書芳卿可人妝次：自別顏範，鴻稀鱗絕，悲愴不勝。孰料夫人以恩成怨，變易前姻，豈得不爲失信乎？使小生目視東牆，恨不得腋翅於妝台左右；患成思渴，垂命有日。因紅娘至，聊奉數字，以表寸心。萬一有見憐之意，書以擲下，庶幾尚可保養。伏乞情恕！遂成五言詩一首，就書錄呈。」

紅娘道：「還有那首詩呢？怎麼不唸了？」

張珙無奈，只好唸了下去：（八十三）

偵探小說

泰可玄

四、打起黃鶯兒

是阿娥，看到她我才漸漸平定了這突如其來被叫醒後的驟急跳動的心脈，我說：「有什麼好消息？」看她說，她到那涼茶店去時，看街上不見阿順姐，在身後有人叫她，她迴身看時，順姐正在這涼茶鋪子，坐在她背後呢，於是，兩桌併了一桌，畢竟老姐妹有點感情，阿順姐非常關心阿娥近況，阿娥推說是來找我的，而且裝模作樣的，說我不是好人，勾搭上她，過不幾天就遺棄了她，前天見過我一面，被我哄走了，今天約在此地等我。

我聽得有趣，我問：「順姐怎末說呢？」她說，順姐笑了接着就說：「現在的年青男人，靠不住的多，我就比你聰明，還是年紀老的好，那個男人，答應給我買一幢房子。」

「噢。」我忙着問下文，阿娥道：「我就問她啦，那男人難道很有錢？順姐搖搖頭，不過，她說那男人做了一筆買賣，論萬論千的可以到手。」

我點燃煙捲，再聽阿娥的，阿娥續說：「我又問了，現在這市面不太好，哪有這許多錢可賺的？她就笑了，她說：她不知道，不過，就是明後天，她會有一幢屋子，已經看定了在鄉下。」

「你不問她幹嗎住鄉下去？」我吸着煙很緊張聽着，阿娥道：「我就這樣問她，但，她說一來是爲了安靜，再呢，那人上了年紀，他說他晚年想享點太平生活，她說完我就想，敢情好，他叫人家弄成不太平換自己的太平，但表面上我就說順姐，我說順姐的福氣倒是真好，可一樣，別把壞人給交上了，也許他不是個好人，那點錢怎麼會一下子跳進他口袋的呢？買一幢房子，就偏鄉一點的，也得三五千塊的。」她聽我說這，老大沒趣的樣子道：「『妹子呀，別那麼傻了，管它那錢是香是臭的呢，房子在手裏，就算了，他要是死了，我也不愁個肚子餓。』說完，正午將近，她說她得回家煮飯去，叫我也別等你了，她說年青男人們都這樣，說不定，又在第二個女人懷裏躺着呢，說完飲了甘蔗水，連我的茶賬也付了，但，並不請我到她那裏吃飯，就揚手走了。」

「你沒跟她？」

「別急！我說你聽呀，她一走，約摸五分鐘，又打涼茶店走過，向我招招手，但，跑得很快，還了個飯盒子，我在涼茶店出來故意漫不經心似的到對街站着，由一家百貨店舖門口的鏡子裏，看她又走進旅舍隔壁那夾巷裏，我迴身再看，她正也迴身，可沒看仔細，一溜煙，進了鐵梯下那個小門，不見了……。」

門上「弄登登」響起來，阿娥停了口。（八十三）

服務版

佩蘭信箱

女同學特別關懷　小弟弟諸多猜疑

仲文弟弟：

你說，兩三年前當你初初轉去某校求學時，有一個女同學特別關懷你，她叫另一個同學把一個很好的座位讓給你坐，你問這是什麼意思。我想，當時她這樣做，可能是特別關懷與照顧新來的同學之故吧。後來時常都得到她的幫助，這樣看來，她是很關心你的啊！

當你被先生處罰時，她在注視着你呢。如果是她對你也是很關心的。你說她向先生告你，是否因為你做錯了事她才這樣做的呢，如果是，她也是希望你學好的呀。其實她用眼睛注視着你，並不一定是譏笑你的，可能是關心你呢。後來你停學了，你把兩年來的工作情況告訴她，她也很同情你，從這一點來看，她是很關心你的啊！

你既然說你們的友誼增進了，你也和她去過茶室評談，又去過她家裏探訪過，怎麼又會寫了很多信給她又沒有回音呢？可能是你的信寫得莫名其妙，人家看不懂吧，如果是，那你一定要努力自學，以提高寫作水平啊！

你說，最近接到她的信，叫你去某戲院買票等她。說是她給你的最後一封信。又說她很愛你，並問你愛她否。你等了很久才見她到來，而且還和另一位男朋友來，那男朋友她以前是介紹過與你相識的，於是你便感到有傷自尊心，詐作看她不見，就走了。

照她一貫對待你的態度來看，她是很關心你的，可能也有些愛你的，大概你沒有好好理解她對你的感情。因而使她感到失望吧！我想，你的家人笑你，大概也是這個原因啊！既然與她同來的那個只是男朋友，為什麼你要避而不見呢？你這樣做，不是太小器嗎？因為你還沒有弄清那個男子是她的什麼人嘛。就算是她的朋友也很平常，你為什麼不敢見人家呢？如果她這樣做可能是想試試你是否真心愛她呢？那你不是錯過了機會了嗎？當然，這樣試法也是不對的。

以文字看，你只有小學四五年級程度。

遷移遺骨回鄉　要辦什麼手續

楊啟先生：

運遺骨回鄉，須有三個證件：一、港府發的死亡證，二、港府衛生局發的拾骨證，三、港府衛生局發的出口證，有了這三個證件，就可出口，同時內地亦可准許進口。

嫁行船人冇生育　這種說法不可靠

三丁小姐：

（一）嫁行船人沒有子女生育的說法，是沒有科學根據的。你的丈夫是行船人，你曾生下一女，這點就可以證明了。

（二）與疾病有關。

（三）去醫院檢查看看有沒有寄生虫。我懷疑你有婦科病。

（四）是白帶。對身體有害。這是婦科病病徵之一。

（五）初有小孩時是月經不來的，小孩大了些，就算仍吃奶也會來的，不然，就是不正常。

（六）太瘦了些。

（七）大概初中一二年級程度。

總的說來，應由醫生找到病源，對症下藥才能收效。

穗行車靠右

蘇志先生：

廣州目前行車，是右上左落，和香港正相反，這個從日本投降後就開始了，直到現在未改變過。

簡覆

回內地手續

平凡先生：

現在回內地不用辦什麼手續，憑身份證就可以入境。你想回廣州居住，最好事先回廣州一趟，把居住地方和工作佈置好，再全家搬返，這樣比較妥當。

寶足年齡七歲，已夠小學一年級生的學齡，回廣州容不容易考取，要看學生考試的成績如何。只要考試成績優良，錄取是沒有問題的。

懷當先生：

一九三六年十一月初六，折合公元同年十二月十四日。

李浪曾先生：

二十五歲，三月初六生，折合公元一九三一年四月二十三日。

三十二歲，二月十五日生，折合公元一九二四年三月十九日。

乙亥年六月二十二日折合公元一九三五年七月二十二日。

庚午年五月二十一日折合公元一九三〇年六月十七日。

折曆·寄物

辛錫梁先生：

從香港寄少量西藥回內地，需事先由取件人向當地海關問明該種西藥是否准許進口，能進口的才可以寄，否則要退回的。寄西藥可作爲信件寄，寄前向香港郵局索取綠色紙標一張，寫明物名重量貼在小包上，並貼足郵票投入郵筒即可。

衣物不能寄。

農曆甲戌年十二月十五日合公元一九三五年一月十九日。

答還鄉者

炎華先生：

現在想回鄉居住，憑身份證就可以入境，沒有其他手續。但你最好預先寫信給鄉間親友，接洽好住處和工作問題，那麼就更妥當了。

單程回內地，可以帶自用舊手錶一個、衣車一架，以及一切家用物品，一律免稅進口。

因為篇幅和排印關係，這封覆信不能如你所期的在二日本版刊出，很是抱歉。以後如有急需答覆的問題，請附來地址，以便信覆，可以快一些。

厲昆先生：

離開香港不需要向人口登記局報案，領回港證，只是為返港時可以不受限制順利入境而已。你現在可憑你的身份證向移民局申請家屬入境證，有了這張證，你的妻子就可以入境了。入境證大概十天到十五天可以發下來。

回港證的有效期是半年，半年內持之回港，都沒有問題，也不必向人口登記局報明。

家庭食譜

番茄醬

番茄的營養很豐富，又含有菓酸和菓糖，可以幫助消化，促進食慾。番茄除了做菜和生吃外，還可用來做成甜茄醬。製法：先將番茄洗淨，放入開水裏一刻，倒去水，便可剝除茄皮，放入清潔的小布袋內，濾去渣滓；另用白糖若干，以些少的水溶化，倒入鍋中煮沸，然後將茄汁注入同煮，一邊用木棍慢慢地攪，俟它煮至稠膠時便成功。冷卻後儲入清潔的玻璃瓶中，可經久不壞。但得注意：煮時要用慢火，最好用鋁鍋。（莪）

遺失鎖匙

讀者某君於本月五日下午五時許，在威靈頓街皇利街附近遺失黑色小手包一個，內有水筆一支，原子筆和鎖匙一串，如有讀者拾得，請將鎖匙交還，由本報服務版轉，當致薄酬，其他銀物，不予追究。如將原物送還，願酬五十元。

服務部

學太極拳

我和友人K君欲在晨早學習太極拳，請友們如肯賜教，地點以九龍爲合。函九龍城道一〇四七號地段或用電話六四二二五。龍鴻

徵求古書

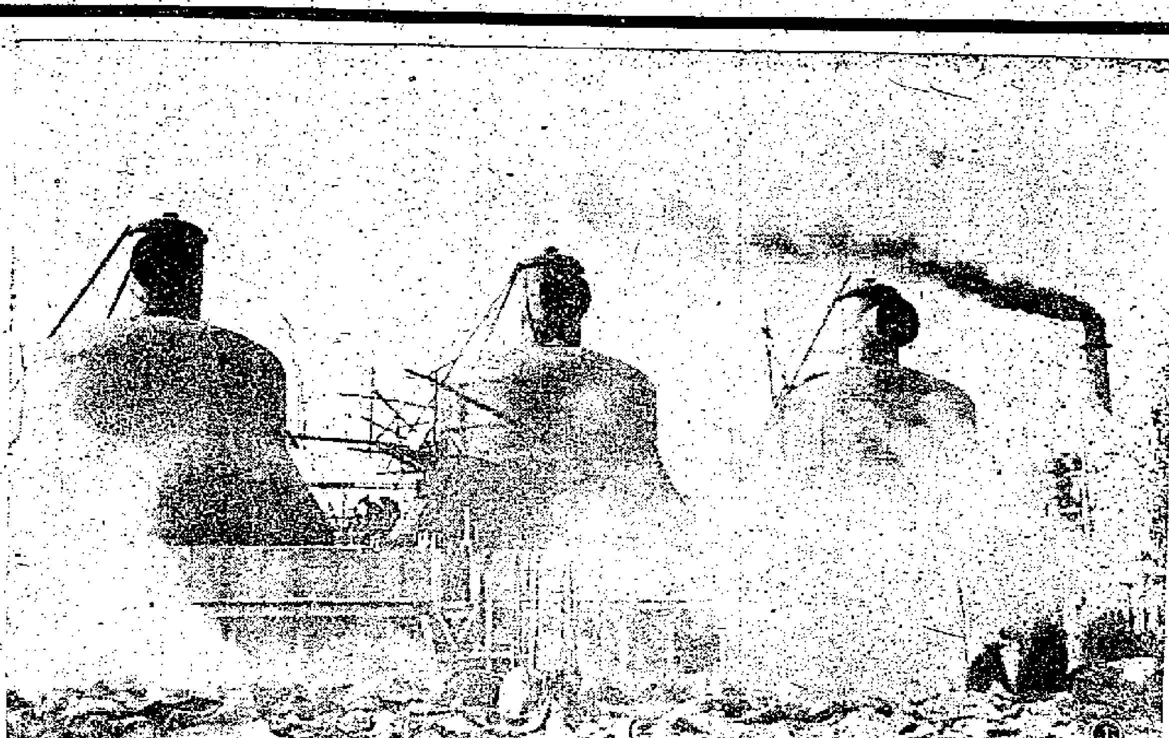
我想徵求兩套古書：四書（孟子、大學、中庸、論語）；和五經（即詩、書、易、禮、春秋）。要古版印刷，不論新舊，兩冊只求完整無誤，如有意相讓者，請列明價值請函：新界元朗大馬路一二四號二樓陳昌君收。

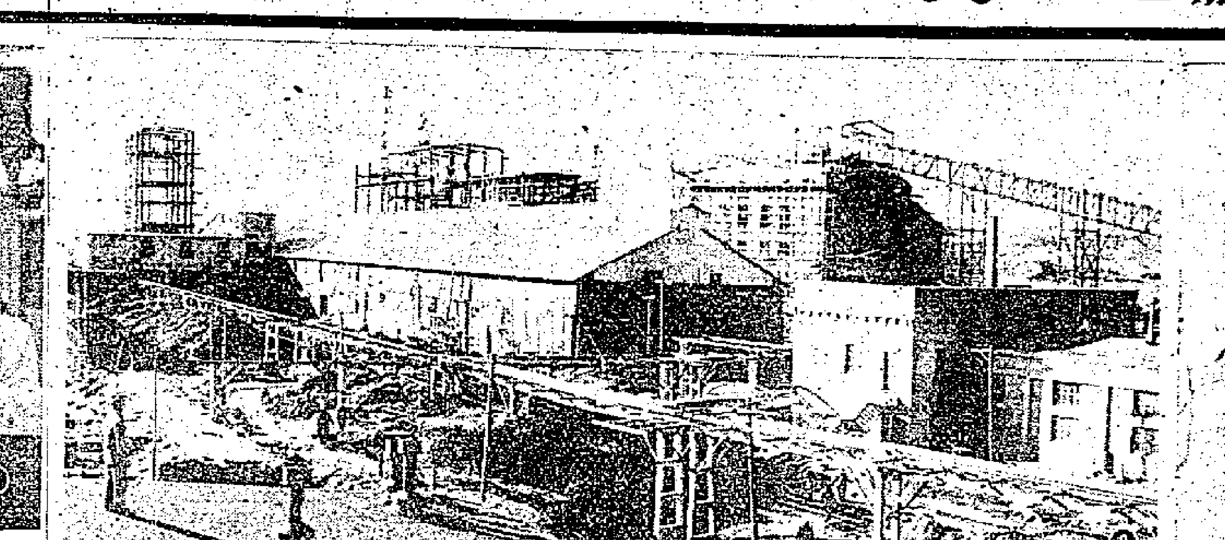
徵求工作

英黎兒，十九歲，初中一程度，略懂英、國語、簿記，現急欲求任何職業，只能擔任的。但希五時放工，以便繼續上夜學。有意提拔者，請賜函：洛克道一六二號地下便可。

徵求單車

擬徵求舊單車一架，如有割愛者，請詳列明牌子及價格，函永樂西街一六四號三樓，林鏡治。





圖刊

一、國營佳木斯綜合造紙廠的抄紙、蒸煮、化學、調木等四大主廠房已開始平行交叉全面施工。這是已經安裝好的巨大蒸煮罐。

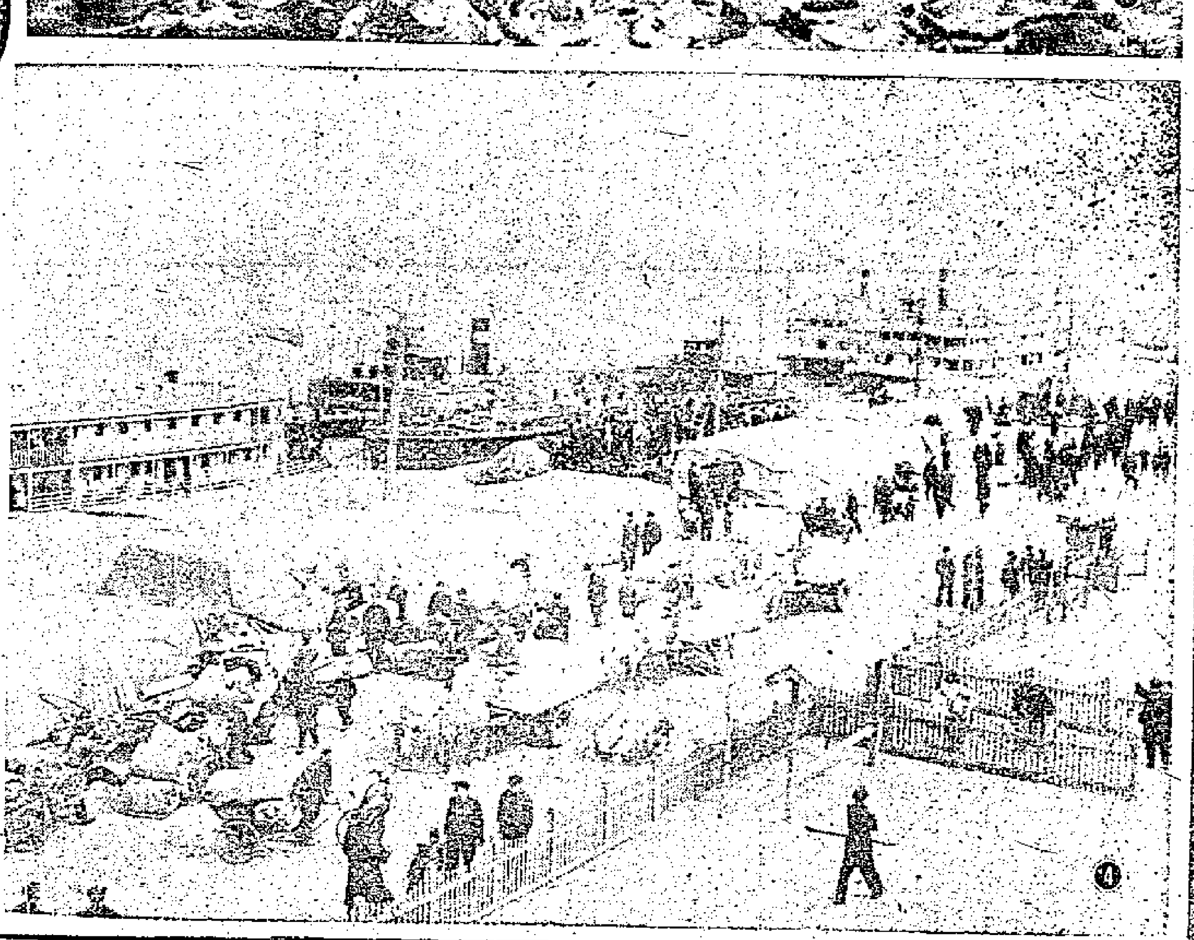
二、正在加緊施工中的吉林電石廠，這廠建成後可生產接焊和切削各種金屬時用的電石，而從電石可直接生產碳氮化鈣、醋酸等化工原料。用這些原料可合成爲人造皮革，有機玻璃等工業產品，圖爲建設中的廠房外景。

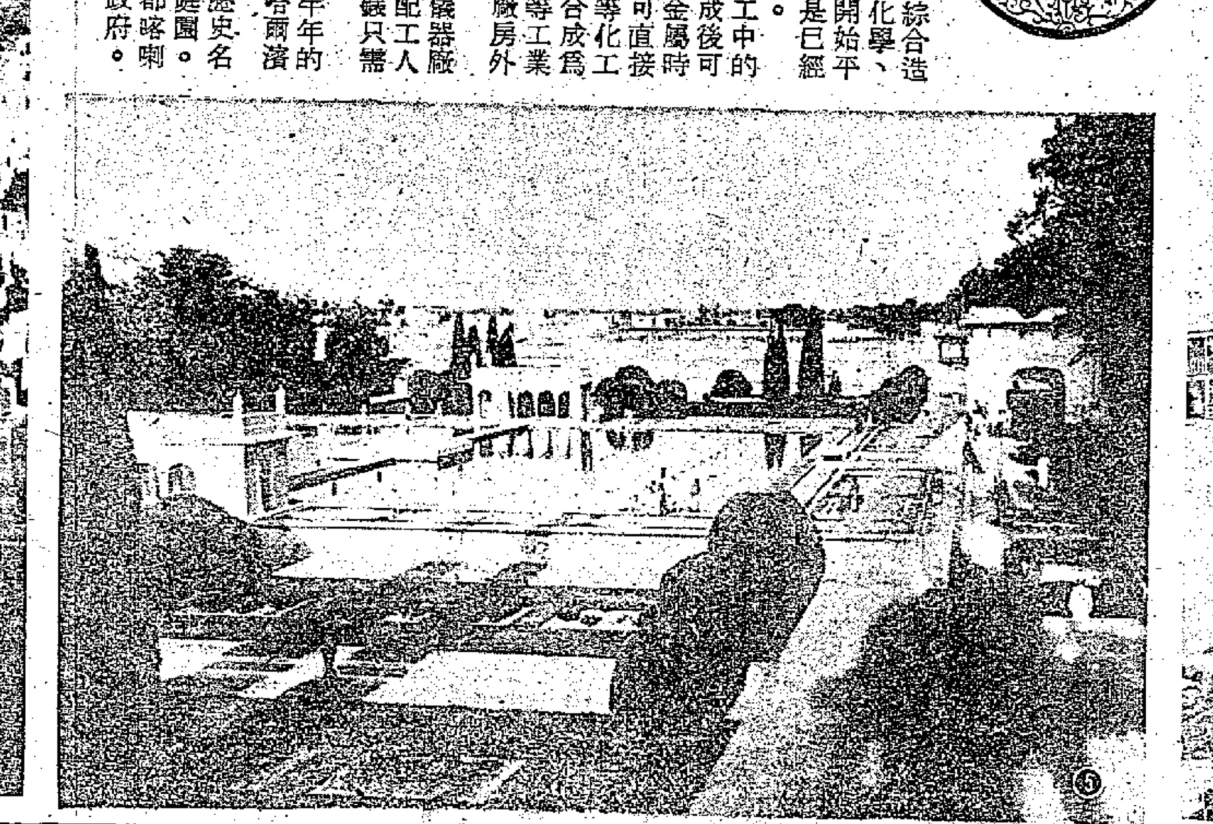
三、哈爾濱電錶儀器廠已全面生產，圖爲裝配工人在工作，裝配一隻儀錶只需兩分半鐘。

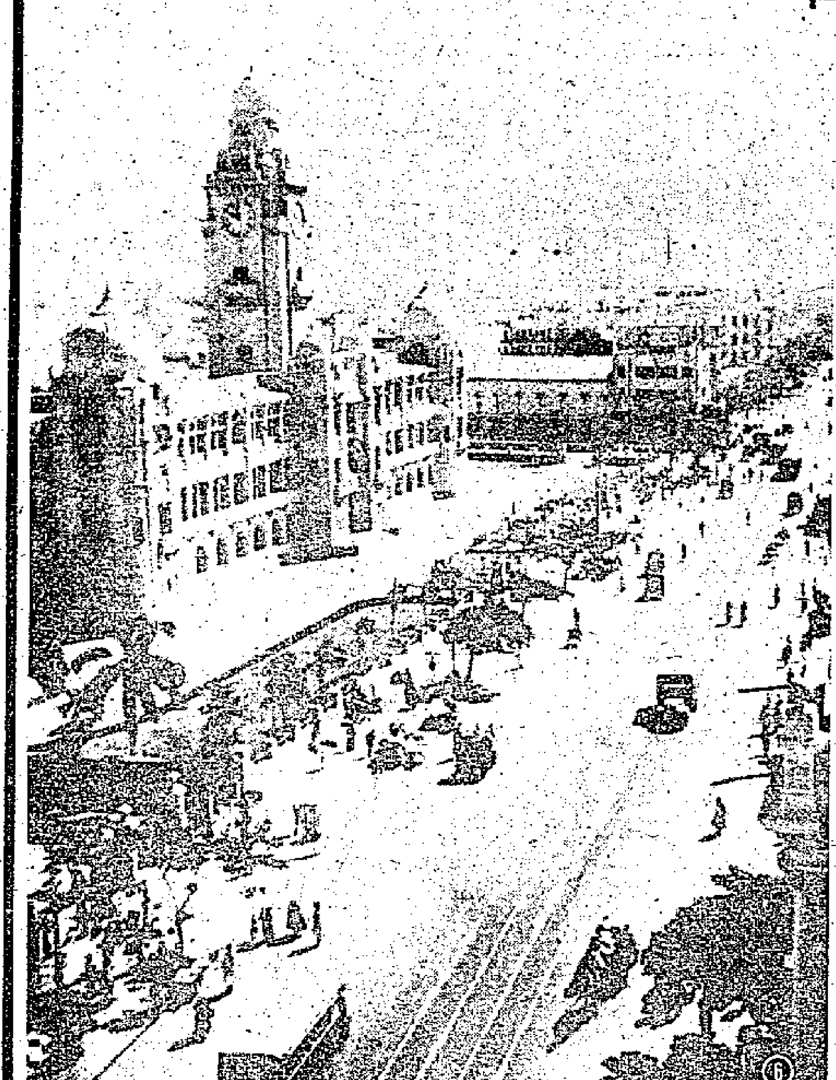
四、冰封了將近半年的松花江已復航。圖爲哈爾濱碼頭。

五、巴基斯坦的歷史名城拉合爾的沙里馬爾庭園。

六、巴基斯坦首都喀喇蚩的本德街，左爲市政府。







中青學盃昨今戰訊

【本報訊】中青公開學界籃球賽，昨天原有四場在青支球場舉行，因雨僅得乙組一場上演，結果，永康以卅六比卅四勝青英。今天下午秩序如次：六時，乙組儀東對聖約翰；七時，甲C儀東對聖約翰；九時，甲A工業對基督。

戰事進行如火如荼 木盾球賽續演七場
今在愉園場裏先後交鋒 頭場好戲傑志甲與陸軍乙遭逢

【本報訊】士丹利木盾七人足球淘汰賽，上線已初賽完竣，獲得勝利的八隊是：澄甸、巴士甲、警察白、空軍甲、中健、南華甲、東方乙及陸軍甲。下線獲得初賽勝利的有傑志甲、陸軍乙、海軍及太華。今晚的秩序總共七場，下午六時卅分起在香港會球場舉行。因爲勁旅多集於下線，雙實力堅强的南華乙、星島乙、東方甲及中華等隊，都在今晚初次露臉，到時分道揚鑣，爭持一定劇烈。

根據今晚的戰表，以傑志甲對陸軍乙、空軍乙對星島乙及中華對東方甲的三場最惹人注目，尤以第一場便是勁旅碰頭，鬭門自屬難免，球迷想睇好波，非提早入場不可。

兩日下雨，場地濕滑，今晚各場比賽，難保沒有冷門爆出。就以第一場來說，如果到時下雨，對於陸軍乙必然有利，因爲前晚曾有事實證明，陸軍乙踢「爛路」虎虎可畏，以五比零輕取屈臣氏。今晚場地如仍滑濕，傑志甲非加倍努力作戰，實在不易言勝。一般以爲，踢七人賽最要緊的是前鋒多走位，尤其是那擔任中鋒一職的，要把箭頭直指對方心臟，像打籃球埋籃底一樣，才能找到射門機會。傑志甲想贏此仗，必須前鋒踢得好，作有計劃的進攻，不要多黏帶，總要多埋門，然後可以有爲。

第二場航械對傑志乙，傑志以甲乙組球員混合上陣，實力不弱，當然可以淘汰航械。第三場空軍乙對星島乙，星島編兩隊參加，以此隊人材較佳，而且甲隊已於前晚被淘汰出局，他們的希望也集中於此。如果到時場地不甚濕滑，星島乙可有把握取勝；倘若球場環境不利於他們，就非格外當心不可。因爲踢「濕地波」，洋人必然佔些便宜，也許今晚空軍乙也不會例外。

第四場中華對東方甲也是「好戲」，到時雙方必會展開劇烈精采的爭奪戰。大家知道，中華個人技術雖然比不上東方甲，但速度則過之無不及。踢七人賽，主要條件就是氣力與速度，中華既然有此「本錢」，誰敢說它跟東方甲「冇得打」呢？然而，如果東方甲能够利用脚上功夫來控制局面，由於技勝一籌，取勝希望仍高。

第五場小柴灣對電車，預料小柴灣可以取勝。第六場南華乙對律文，一强一弱，無可比擬，南華乙必勝。因爲南華乙完全以好手上陣，實力最强，亦爲此項比賽奪標呼聲最高的一隊。

第七場澄甸對巴士甲，贏了此仗的一隊，便可獲得半準決賽權。巴士甲在上線成爲一枝獨秀，照理今晚可以輕取勝利。錄今晚各場秩序與各隊出賽陣容如下：

第一場　傑志甲對陸軍乙　六時半
第二場　航械隊對傑志乙　七時正
第三場　空軍乙對星島乙　七時半
第四場　中華會對東方甲　八時正
第五場　小柴灣對電車隊　八時半
第六場　南華乙對律文隊　九時正
第七場　澄甸隊對巴士甲　九時半

傑志甲：劉　郭石有　杜永照　郭鑑　龔耀　儀華傑　張鎮與

陸軍乙：亞倫臣　荷根　杜佛利　寶華齡　史密夫　窮馬士

傑志乙：郭秋明　陸文光　蘇松勝　林尚義　黎援成　李鐵威

星島乙：張李來　金侯格　海梁松　生國泰　黃衍祖

中華會：韓根　何楊國傑　成周安　鍾鑑滿　周向祥　司徒森

東方甲：朱永强　北高歸　劉志霖

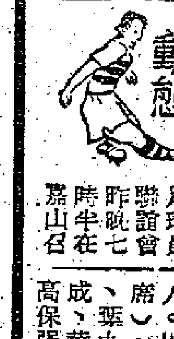
電車隊：印陳志成　劉明　廣志江　鍛明　賽馬恩

南華乙：劉陳志剛　莫振華　劉建中　何祥友　陸達熙　姚卓然

巴士甲：劉　林錦棠　司徒文　孫李泰

澄甸隊：許伍志榮　劉　胡永常　何志添

球員聯誼會 各部主任產生
現款存入永安銀行 去函華協借址辦公



體壇動態

【本報訊】足球員聯誼會昨晚七時半在嘉山召開第二次執委會議，討論會務和選出各部負責人。出席有馮志堅（主席）、曾境康、黎兆榮、蔡九皐、鄧景賢、許竟成、黃景聰、劉榮浩、高保強、朱永強、唐相、鄧森、梁玉堂、馮一足、劉銳、蔡寧等。

通過上期議案後，接着是財務報告。據報會員共有一七七人，會費收入八八五元，除開消外，尚存三五七元；昨晚並收到華協資助籌備費二百元。日前空軍對華聯一場，收入是撥交球員聯誼會的，現由足球聯會代存。昨晚決定將所有款項存入永安銀行，規定主席、總幹事、財務等三人中要有兩人簽名才得提款；但百元的款項而不須先經執委會通過。對外函電，中文由主席、總幹事兩人聯名；英文則僅由總幹事（秘書）發發。存在華人足球聯會的五千元款項，決定去函請移交。並去函華協借地址作爲辦事處。副會長黃榮當辭職，決定去函挽留。

昨晚并選出各部主任如下：福利部蔡寧；體育部許竟成；康樂部朱永强；審查部梁玉堂，副馮一足。

會場花絮

開會時，朱永强捧着一杯咖啡，原來他在練球後，用咖啡提神，可謂「識嘆」之至。唐相、鮑最賢練波後，球衣未除，匆匆參加會議，在會場中，另成一景。

有幾項議案，閃電般就通過了，總幹事鮑紀錄鄧森，聽寫兼顧，忙得不亦樂乎。

到會執委只有十六人，而且「砲手」蔡寧和葉九皐又因事早退，實在只得十四人。有人笑說：「記者幾乎多過執委。」

提名朱永强當康樂部長時，「朱仔」指住杯咖啡說：「我都唔係攞嚟飲，飲咖啡就得。」結果，還是推辭不了，於是榮升「部長」焉！

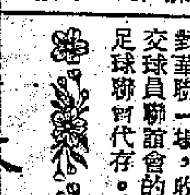
在多年前與黎兆榮一同踢球的陳永根，現在生活潦倒，「佛爺」在會上曾提到他的境遇，並請大家注意這一類的事情，「佛爺」眞可謂「菩薩心腸」了。

有人問，康樂部和體育部的事情，匯志賢說：「康樂包括遊園會、旅行、跳舞……」話還未完，「部長」朱永强接上說：「跳舞容易，第樣難喔，要佢咁唔抽筋就得嘞！」

本報北京特稿

參加世賽歸來
我乒乓球代表隊的優點與缺點

金華



中國代表隊以嶄新的姿態出現在第廿三屆世界乒乓球錦標賽裏，它不但以嚴肅、認眞的比賽態度和紀律嚴明、服從裁判的優良道德作風獲得觀衆和與賽者的一致讚揚，在技術上，我國也被認爲具有較高的水平和很大的潛力，即使是這次幾乎是獨霸乒乓球壇的日本隊，也認爲我國隊即將成爲他們的勁敵。

男女子隊都升了級

在第廿三屆世界乒乓球比賽之後，我國男子隊被評爲第一級第六名，女子隊被評爲第一級第十一名。這個名次的編定，反映了我國乒乓球運動在最近幾年來有了長足的進步。因爲，我國參加了一九五三年的世界乒乓賽後，曾被評爲第一級第十名（男子）；在一九五四與一九五五年，我國沒有參加比賽，所以降了兩級，男子隊被評爲第一級第十二名，女子隊則被評爲第二級第七名。這次，男子隊與女子隊，都晉升了六、七級，尤其是男子隊獲得了第六名，就可以成爲下屆團體賽中的種子隊伍。

不過，儘管我國乒乓球運動幾年來有了進步，但是比賽成績不够理想，技術水平沒能完全發揮；特別是通過這一次的比賽，發現我們在技術上和訓練上仍存在着不少缺點。

我隊的主要特點

我國隊技術的主要特點，是屬於近檯短打？進行快速進攻，力爭主動。一種是「左推右攻」的打法，這就是反手運用斜綫或直綫球路的推擋，爲正手創造進攻的條件。這種打法的好處在於容易照顧整個檯面，節省體力，用於對付對方的一邊攻球或出手較慢的削球，能够取得主動地位。另外一種是正反手（左右方）兩邊攻球的打法，這就是先以反手攻球或推擋，壓制對方反手的缺點，然後襲擊對方的右角，使對方左右奔跑，形成被動，甚至被迫退守。

在這種技術基礎上，我們所採用的戰術就有下面的各種：㈠用拉球（中等力量的抽球）打對方的右角，以直線球突擊對方左角；或拉對方左角，直線突擊右角。㈡反復拉對方左、右兩角，突擊對方中路。㈢運用輕重不同力量的拉球後突然起板叩殺，或用長短球擾亂對方的步法然後施用攻擊。㈣用擋板與短球誘使對方近台後進行突擊。㈤發輕重力量的或各種旋轉的球，創造起板突擊的條件。㈥有時運用拉球引誘對方反攻，再以正手球對攻對方。

這些戰術，使我隊球員在比賽中取得主動地位，或者獲得勝利，都起了很好的作用。岑淮光和王傳耀戰勝南越的梅文和兩場，就是靈活地運用了推擋球和放短球的方法，引誘對方近台然後起板猛殺。

缺點在那裏？

但是，我隊在比賽中也還暴露了好些缺點，首先是我隊球員的技術還不够全面，不够紮實，準確性不足，失誤很多。在不全面的問題上，是我國大多數運動員只是以攻球爲止，防守大弱，只能攻人，不能被攻，只能主動，不能被動。像在「左推右攻」的打法上，因爲反手推擋的基礎不好，只能作主動的推擋，不能接對方有力的攻擊，遇重球就不能變換球路；能推擋對方不旋轉的來球，遇到對方削球，就不會用撥球或擋板來應付。因此，往往由於對手的缺點的牽制，無法掌握進攻的優點而發揮正手反擊的優點，這樣，既怕對方突擊自己的反手缺點，又怕對方轉攻正手的空檔，因而就被迫强行搏殺，結果就是命中率低，頻頻自殺失誤。孫梅英在單打中失利於日本的山泉和子，就是這個緣故。

在正反手攻球的打法上，由於防守不能守，形成了怕對方反攻和搶攻，或者專以削球防守，我隊球員能够應付；但是遇到對方運用攻守球結合的戰術，或採用不規則的突然性的襲擊，就很難抵禦。王傳耀是正反手都能進攻的，但是他感到由於防守不强，步法不够靈敏，不善於左右照顧，因而吃虧很大。

姜永寧的防守戰術

在防守問題上，我隊的姜永寧的穩健的削球防守技術達到了相當的高度水平；在防守上也能做到反應快，能適應對方運用長、短球，並且防守回球的落點能控制對方和回出旋轉的或不旋轉的球，搶到適當的機會，進行對攻，就往往使對方攻每不能取勝對方。姜永寧的牢穩削球，搶攻以威脅、打擊對方。上面這些都是說明我隊運動員的技術發展得尙不够全面與不穩固。

其次，我隊在戰術運用上的質量也較低。雖然認識的戰術不少，但掌握和有把握的施用不多。不能及時地、始終地運用針對對方的缺點進行攻擊，同時球路運用也不够全面，一般是斜線攻球好，直線攻球差，有些球員在某一球路上運用不好，甚至臨場不敢使用，因而就影響了戰術的靈活變化。（上）

國內體育消息

次重量級舉重賽 曲炳瑜創新紀錄
蔣淑鈞亦創自行車紀錄

【新華社北京七日電】北京體育學院的學生曲炳瑜在六日結束的一九五六年北京市高等院校學生田徑、舉重運動大會上，以三百四十七點五公斤的總成績，打破了蔡昌華保持的三百一十五公斤的次重量級舉重全國最高紀錄。曲炳瑜今年四月十五日在北京市舉重公開比賽中，就曾經以三百三十一點五公斤的總成績，打破這一級舉重的全國最高紀錄。

【本報訊】據新華社消息：二日剛剛打破女子一千五百公尺自行車比賽全國最高紀錄的女青年運動員蔣淑鈞，五日下午又在重慶市第一屆工人體育運動大會上，以五分五十六秒二的優異成績，打破了李鳳琴在一九五五年遼寧省六市越野、自行車比賽大會上所創造的六分十四秒四的女子三千公尺自行車比賽全國最高紀錄。

第十一次賽馬次日評述

黃牌騎師

完結了去週舉行的第十一次賽馬，天秩序後，本季的賽馬還有下週舉行的「降靈節」大賽便告結束，許多人希望贏「渡者」，關係微妙，捧大熱門還是失望的居多。去週的十場比賽，旣非大熱門佔優勢，故冷門的也不得志，雖爲平下注者。全日紅燈兩亮，控告者都得直，司馬克及阿圖茂交白卷，郭子歐贏頭馬一次，又與司馬克同獲頭馬十九次，並列首席，騎師冠軍之爭，非到最後，勢難分曉，司馬克雖有一股拚勁，但最近幾次賽馬，千辛萬苦，才能贏出一場，看來機會不及郭子歐。因爲坐騎旣不及「郭仔」好，手風又奇劣，如果司馬克能够獲得這一屆冠軍，精神也够到一切矣。班次升降，「統帥」由第五班升第四班，「火石」及「太子芍藥」由第五班降第六班，「飛上飛」由第九班升第八班，「雪梨馬」降第十班。

第一場　第九班一哩，紅牌生賽，「亞馬拉」、「災難」、「賽拉」、「超羣」及「會景」不出，岑激賞的「壯志」最後變了過萬票的大熱門，但出閘時給林廣文的「施嘉麗寶」一阻，跟放頭的「要人」相距甚遠。沿路苦追，只能摘得第四，所以遞升第三，是告脫「施嘉麗寶」所致。「要人」磅輕路合，林國强又熟手，一路放到，無驚無險。七元八角的派彩的確不俗。「飛上飛」跑第二，升班，是重磅而未盡全力的後果。「壯志」雖云敗於意外，但就後人也太過信岑激賞了。陳浩祥策「皇牌騎師」在六化郎閘前墮馬，幸無大碍。

第二場　第五班六化郎，「陽耀」棄權，「記得」配吳祥輝，當然成爲熱門，「紫光」也過萬票，在六七千票間的有「快航」、「太子芍藥」及「飛將軍」。開步後「飛將軍」、「紫光」、「中國」、「記得」、最尾「大熱門」就此完結。黃展入直路時一催「飛將軍」，輕易越過「太子芍藥」，到終點，贏了鼻後上的「紫光」及「快航」個半馬位，「錦雲」第四，「飛將軍」之勝，一如前一場的「要人」，磅輕而好爛路，「記得」又再一次以大熱門姿態失敗，還敢再追否？「快航」後上甚勁，下次上陣，必成熱門，此後可留意降班的「火石」。

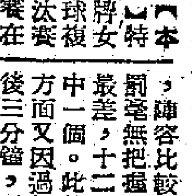
第三場　第五班「喱二五」，「戰士」及「日日」棄權，陳毓麟的「得心應手」最熱，「噴射機場」也過萬票，「前景」及「成功湖」也有八九千票捧場，「統帥」則在六千票間。起步，「噴射機場」、「統帥」、「得心應手」、「鷹王」及「湯尼巴」都在前頭，「前景」混在最尾。入直路時，「統帥」一墜倒「得心應手」；又一馬位後是第三的「鷹王」，「噴射機場」第四。賽後，「得心應手」控告「統帥」橫過馬頭得直，否則「統帥」又爆半冷門，「統帥」負頂磅疲勝，可見馬高一皮。上次爆大冷門而不升班，馬會太「開恩」了。「前景」沿路押陣，下次出賽，切宜注意。「鷹王」進步甚多，此後仍有機會。

第四場　新馬半哩一七〇碼，「冠軍」、「先達谷」、「浪花」、「民安」及「桃紅」棄權，司馬克的「絃外香」幾有三萬票，施鑑龍的「紅光」也有萬五票。據說，「紅光」是去年度新馬最佳者，從此賽觀察，「紅光」眞是了得，大有要贏就贏的氣概。入直路時，雖因「美華」牽連而大外避，結果仍然輕易獲勝，前途無限。「絃外香」及「金匙」分獲二、三兩席，「利富斯山」第四，後三駒中我以爲「金匙」必有較佳成就。

第五場　新馬一哩，「爵士堡」及「至尊」缺陣，發克文的「寶得」以全熟姿態贏馬，「亞拉甸」及「荷蘭火箭」只好跟到終點，論實能，「寶得」在此場中眞眞無法找到對手，如果不是「荷蘭火箭」臨時配司馬克，有過萬票捧場，「寶得」的派彩可能在七元以下。「荷蘭火箭」一出閘順利，但沿路速拚「亞拉甸」的前途也沒有，眞寶爲明？（未完）

特別銀牌女籃賽

順聯擊敗公民 東方戰勝南華
失敗隊昨都給淘汰出局



【本報訊】特別銀牌女子籃球複式淘汰賽昨晚有兩場負方比賽在舉行，順聯勝公民廿三比廿一，東方以卅九比廿四擊敗南華，失敗者都被淘汰出局。

公民戰順聯一場，公民初因李玉華遲到，由簡蘊儀擔任後衛，陣脚未穩，防守亦有疏忽，漏洞迭出，其後李玉華在次節中趕到參戰，陣容比較整齊，惜攻勢無把握，尤以罰球最差，十二個罰球，僅中一個。此外，在傳送方面又因過份緊張，最後三分鐘，程英因未能小心傳送，失掉平手機會。姜培珍、李玉華與何婉美都不及平時活躍，致除卻以雙零英的放膽追趕分數，而順聯之勝，主因是在首節時余秀玲投籃極準，打順條氣，越戰越勇。但面臨對方的五人聯防，仍然不易攻破。前三節積分是八比四、十比七、十九比十三，順聯先勝。

另場，東方昨有極好的演出，陳順玲、楊靈雲分頭切入取分，梁恩儀、馮詠華的傳送亦準。此外，氣力與速度也勝了一籌，因此贏得很輕鬆。南華因缺乏鬥志，防守不嚴，作亂投亂擲，節節越打越亂。前三節之後，積分是十三比八、廿三比十一、卅比十九，東方佔先。

仿林出擊威靈頓 香島對抗聖理達
女皇盃男組決賽今兩場

【本報訊】女皇盃學生籃球錦標賽今晚在伊利沙伯青年館室內場繼續舉行男生組決賽：七時半，香島對聖理達；八時半，仿林對威靈頓；還有一場女生比賽，由中華對漢華。

今晚兩場決賽，香島爲該組勁旅，人手均勻，合作亦佳，如能冷靜應付，將可順利跨過此關。聖理達鬥志雖好，但技術不及對方，失敗是意料中事。

仿林目前仍保持未敗，個人技術不壞，除非威靈頓有特好的表現，否則贏面居多。女生組，漢華近況較佳，程英圃、尹桂嫻與簡蘊儀等取分也都有把握，料可擊敗中華。

六家西非商行 最近致函商會擬洽購 衣車恤衫搪瓷棉織品

【本報訊】中華總商會近接商業通訊如下：

㊀西非亞歷斯洋行擬購買鐘錶、搪瓷器皿、織物、刀、香水、五金、睡衣、笠衫、運動衣、沙丁魚、三門魚、玩具、皮帶、墨水筆、鞋、塑膠品、樹膠品、梳、珠袋、塑膠及皮製手袋等貨品。

㊁西非紐斯梅洋行擬購買衣車、打字機、草帽、笠衫、顏料、玩具、花邊、綉花品、棉紗、手錶、掛鐘、雨遮等貨品。

㊂西非泰和貿易擬購買恤衫、女服、笠衫、汗衫、鞋、塑膠製品、玩具等貨品。

㊃西非葉素孚洋行擬購買衣車及零件、單車及零件、墨水筆、太陽鏡、打火機、酒盒、錶、錶帶、雜貨、皮具、塑膠品、樹膠品、鞋、皮夾、手袋、鏡、電筒等貨品。

㊄西非占姆洋行擬購買搪瓷器皿、鋁器、雜貨、皮具、皮帶、墨水筆、太陽鏡、帽、女服、笠衫、電筒、衣車及零件、單車及零件、珠寶、皮夾、手袋、鞋、遮等貨品。

㊅西非奧拉通芝洋行擬購買恤衫、玩具、帆布袋、服裝、樹膠及皮帶、運動衫、電筒等貨品。

㊆本地三吉陶器製造廠擬輸出港製仿古陶器。

欲進一步獲知詳細情形的，可到中華總商會查詢。

泰商要求暫停去貨
前開來五金布疋信用證要展期 付款交單期限亦有些要求展延

【本報訊】由於曼谷方面貨價下跌，銀根緊俏，以付款交單運去的貨物，近日收回貨款甚爲阻滯。

據銀行消息，近日泰國線出口押匯業務冷淡。日來不特沒有新的信用證寄來，就算日前已開來訂購五金、布疋的信用證，亦因曼谷商場銀根緊俏，貨價下跌的影響，有關泰商來信通知暫停去貨，並將信用證展期。

以付款交單方式押匯到曼谷的貨物，向以做三十天期的居多，近因曼谷商場銀根緊俏，有關商人在資金週轉困難的情況下，多向當地銀行申請延期贖單，申請延至四十五天或兩個月不等。故港行也未能即時把頭寸調回。

又，最近對印度尼西亞的出口也轉靜。當地新近寄來的信用證已疏，據說信用證上付貨期差不多都是五、六月份的，七月份的尚少。目前去銷的貨多數是以前訂下的。對印度尼西亞出口減少的原因，主要是前些時去貨過多，當地存貨未銷清，同時銀根緊，進口商無心再進貨。

最近對緬甸的出口則較前增多。據銀行界的人士說，這是由於當地近來批出入口證多些。去銷的貨物以雜貨居多，如帽、恤衫等，有由當地寄來信用證訂購，亦有由此間直接用D.P.（付款交單）方式押匯出口。

電池燈泡電線進口 蘇丹准許免領執照

【本報訊】蘇丹政府工商及供應部最近宣佈，各種電池、家用電燈泡、燈罩、螢燈及電線，均可免證進口。

免證進口的貨物，還有製罐頭肉食的機器、包裹肉食的物料、電力控制及發電設備，以及各種電動的壓打起動器。

古巴輸入水泥准許免稅

古巴政府於三月二十一日公佈，在今年三月二十九日至八月二十六日這半年內，水泥可免稅入口。透花硬磚（CLINKER）亦准免稅入口（包括入境後的百分之十的販賣稅）。

烏拉圭政府最近公佈了今年第一類貨品的入口配額，總值爲八百九十萬美元。其中准許由英國、英屬地及荷蘭、西德輸入的貨值，則爲三百二十一萬九千八百八十五美元。具體貨目及外匯配額如下：

黑蔴栽，一百零三萬美元；脂肪及潤滑物料，五十三萬七千美元；建築材料，四十萬零八千三百七十四美元；煤及焦煤，二十八萬七千美元；其他原料，二十二萬一千一百八十三美元；原棉，十七萬六千八百九十六美元；各種機器，十六萬七千六百七十四美元；摩托車零件及貨車零件；藥品及藥劑，八萬七千三百零二美元；石綿，六萬二千美元；茶葉，二萬五千一百四十一美元；種籽、飼料、植物及苗，一萬一千六百七十八美元；無線電機金屬板及膠片，一萬零一百六十六美元。

新出荔枝供不應求
南洋莊扯購力勁 街販只得再等候

【本報訊】「三月紅」荔枝，來量漸告增加，除新加坡莊搶購外，婆羅洲莊亦加入扯購。石岐甜桃亦已登場。

昨天由石岐和江門運到「三月紅」荔枝共約八十四籮（重達六千四百七十公斤），其中石岐貨佔六十八籮，這批荔枝比上週運到的貨更爲成熟，色澤更鮮紅，分由四家新加坡莊和一家婆羅洲莊買去，不少街販擬購買，但仍未得手。（見附圖）

石岐「三月紅」荔枝每擔仍成四十二元，江門貨每擔成三十八元。石岐甜桃（又名櫻桃桃）經運來，但因來量只得十件，辦莊尚未落手，已爲本地果欄商人買入，每擔成六十元。此外，玉桃和珠李陸續上市，大盤價多成穩，石岐珠李每擔分成五十八元和六十元，江門貨成六十三元，石岐玉桃每擔成五十三元。

馬膠輸出 首季十五萬噸 比去年同期多

【法新社新加坡七日電】據官方統計數字，馬來亞在今年第一季共輸出橡膠一十五萬四千一百九十五噸，比去年同期增加了二千二百三十噸。

今年三月份，馬來亞共輸出橡膠五萬零一百零八噸。

在今年三月份，聯合王國像往常一樣是馬來亞最大的顧客，共購一萬五千零七十噸；其次是日本，共購六千三百六十三噸。美國共購四千六百零二噸。法國共購四千五百四十噸。

經濟新聞

澳洲熟皮放盤 港商落單訂購

【本報訊】澳洲熟皮新訂盤復報來，商人一度訂入少量。最近熟皮商接踵澳洲歐方來信報盤，各種黃、黑熟皮新訂價均爲平定。例如黑色開邊中碼一號，熟皮每平方呎C.I.F.香港爲三先令五便士半，二號貨要三先令三便士半，大碼一號貨爲三先令三便士半，特別開邊黃皮每平方呎爲二先令四便士半，一號薄毛心皮每平方呎一先令，二號薄毛心皮爲十一便士，毛屑皮爲十便士半。新訂價比市價爲低，商人議落單，不過每家訂入的數量仍不多，普通多爲一千幾百平方呎，付船期分在五、六月份。

近來此間熟皮市道仍屬平穩，本地廠家陸續扯購，新貨源源充塞，市價多成穩。印度黃、黑特級珠皮每平方呎成一元二毫五仙，一級貨成一元二毫五仙，法國黃、黑三級珠皮成五元三毫，荷蘭黑色幼珠皮，三級貨成四元，四級貨成三元八毫。

泥炭製磺素 英設廠製造

【本報訊】英國新聞處消息：北愛爾蘭目前正設立一所工廠，以英國發明之一種新方法將泥炭改製爲活動性磺素。活動性磺素在一般工業和食物工業均須應用，尤其對於糖、蔬菜油、脂肪及藥品之提製，更普遍使用。此種磺素，係作爲洗滌劑，將不純淨之臭味除去。

巴紗跌風擴大 幼紗跟着粗紗走
卅二支貨降二十三元

【本報訊】巴紗的跌風已延至幼紗的身上，卅二支貨，每包降價二、三十元。昨天買家開出的盤價已降爲：卅二支駱駝車牌、馬波牌均爲每包一千二百三十元，雙球拍牌一千二百四十元，降落傘一千二百二十元。廿支飛鷹牌貨成每包八百五十五元，廿一支日出牌每包九百元，成價亦落。

港產廿支木製紗有貨放出，附有特惠稅證的每包一千元，沒有特惠稅證的八百九十元。日本貨，織造廠扯購乏力，廿支有光貨按九百三十五元，啞光貨按九百二十、九百二十五元。三十支有光的按九百二十五元，啞光的分按九百一十、九百一十五元。

南非扯購興趣漸濃 色布銷去趨增
上價卡其色斜運去居多

【本報訊】染色布運往南非的數量，有逐漸增加的趨勢，雖然到目前爲止，它佔港布輸出的比重仍是很少的。

據此間漂染業廠商說，南非商人對港產布疋的購買興趣，似已日漸濃厚。今年首季港製漂染布疋運往當地，約一百四十五萬碼，比去年同期多三十萬碼左右。近月以來，南非訂貨稍有增加，估計現在每月去銷量已達五十萬碼了。

南非訂購的，以上價卡其色斜居多。這種貨，廠家要選用二十或廿四支精梳紗織布染製的，每碼價格要合二元二毫左右，比銷往其他地區的貨價高很多。

最近漂染廠的生意是好淡不一的。最大的顧主印度尼西亞客近日很少落新單訂貨，還因爲印度尼西亞市場銀根緊俏，加以新貨多到，貨家急求拋出套現，港染色斜布當地現售每疋一百四十多盾，因市道淡慢，不易脫銷。本貨上照這個價向港訂貨，運去是不化算的，所以承做這類生意較多的染廠，現在多是交舊貨，很少再接新單。

泰國方面，因曼谷市場布價稍回升，暹莊訂購陰丹士林布亦略增，廠家現時接入的訂貨每宗訂額爲三十至一百疋左右。

圓鐵現貨價挼高
普通花式要四十六元 商人仍未敢向歐訂貨

【本報訊】圓鐵的現貨價昨天挼高。半吋與一分口徑的，均要每擔五十元。普通幼花式也要四十六元。但雖然如此，對於每擔四十三元半至四十四元的歐洲圓鐵，商人仍未敢訂入。

定上月底和本月上旬運到的歐洲圓鐵，訂貨人早已「拋花」的方式沽出，現在貨物落在販商手上，多要增價，這是造成圓鐵市價跌後回升的一個原因。另一近因是，這幾天自歐洲到港的船隻，較少有圓鐵運來。

自上週港商訂入過兩批每擔四十二元的廠價圓鐵之後，據說洋行方面已再無同價的訂盤放出了。上週所成交的三百噸英國圓鐵，據說是由美國一家商行轉售與此間某大英商洋行的，如果直接向歐洲訂貨，則每擔要四十三元半至四十四元才可到手。

市價升至每擔六十元。一方面是本地造船廠及飛機場均需購入此種材料，而另方面則是前些時港商甚少訂入這種厚鋼板，因而它的售價就逐步上升了。分半鋼板市道亦好，以前用每擔四十八元訂來的貨，現可賣回五十五元。

薄星鐵的市價跌後回起，昨售每張五元八毫半。不過這個價錢尚賺不到甚利。二十六號厚星鐵最適宜製鐵桶，近十天來在本地拆沽不少，昨日售價再升爲每磅五毫八仙，綜計旬日來已漲價百分之六左右。

金鈔淡中帶堅 美匯升了半點

【本報訊】K金、美元牛皮略挺。K金頭盤開出二五四・三七五，比上週末收市價低○・二五，旋即順至二五四・二五，有賺爲全日最低價。市即緩挺上，多頭最高價上至二五五・四，下午在二五四・六二五左右徘徊，收市二五四・六二五。去息三毫。牌上交收四百兩。

美元以五八三・二五開出，與上週五收市價同。開市後，反覆靠挺，最高價上至五八三・七五，下午收市仍企此價位。去息一元。交收二萬四千美元。

馬來亞資金流入 公用股票稍活動

【本報訊】據股票業人士說，最近馬來亞方面有較多資金流入香港，其中有一部份是移入股票市場活動的。他們說，近十天來一般股價平均回升百分之五，這與馬來亞資金加入活動有關。這些客戶多數喜歡購買公用事業類股票（如電燈、電話、電車等）。

昨日股市雖靜，全場的成交總值爲五十三萬元。九龍倉股的買價升至八十元五毫，黃埔船塢股的對手買賣價則成高五毫，計每份以三十八元半共成出二百份。

油蔴地小輪股略跌一元，每份以一百零二元成出六十份。均益倉、九龍舊燈和牛奶公司股的成價，亦分別比上週末下跌一毫。

新加坡樹膠價微升，每磅八毫九又四分之一叻仙，比上週五回升零點七五叻仙。此間聯合樹膠股成價企定，分以每份一元四毫半和一元四毫二仙半成出三萬份。

暹米價報升 出口價每噸增半鎊
港市大盤昨尚挨企

【本報訊】入口米商最近接得泰國方面來的消息，當地出口米價略升，每噸比前約高半鎊。此間食米大盤則挨企。

據說，最近暹羅方面的各種新花大米、諸米、I號米碌及V.號米碌不斷扯銷，故價錢報起。糯米亦因日本盤路頗配適和適值端午節，需求增多，因此價錢更升得多。

最近報來的各種出口米價（每噸計）：百分之百老花貨月大白米五十八鎊，百分之百新花貨月大白米五十三鎊半，I號米碌二十八鎊半，C上一號碎二十六鎊半，新圓身大糯四十五鎊，上白糯碌二十九鎊半。

昨日此間食米大盤買貨尚活，全日成交六千餘包。價錢普遍企定。各種米每擔成價：內地米，廣州油粘五十四元九毫，新興白四十五元八毫，金風雪米四十四元五毫。暹羅米每擔成價：泰國舊米四十六元八毫，培興舊三號米四十六元一毫，黃太極舊米五十三元八毫，烏印碌仔三十二元八毫，烏釘地圖新米五十三元九毫，烏B雙紅線舊米四十一元三毫，紅印青黃線新米五十四元三毫，雙紅線新米五十三元二毫，紅三個五白米五十二元一毫。仰光青印米每擔二十五元三毫。

又據米商說，到現時爲止，本季（四至六月）的入口米額（六十六萬包）估計已運到了一半左右，查運日運到來的食米，因市面銷路沉滯，故多存進倉裏。

鋁磚身價日高
訂貨須開一年期信用證 實價還照付貨市價計算

【本報訊】廠家現向國際鋁業公司訂購鋁磚，需要開出一年期的信用證，而且還是「付貨計價」，廠家無法掌握實際成本。

據此間鋁片廠商說，目前鋁製品生意雖稍差，但鋁片仍然是供不應求，主要因爲加拿大方面現在仍無法有足夠鋁磚供應之故。現在廠家願意出價每磅二毫八仙美金在市上找貨，亦已找不到貨，實在爲難。

到貨鮮。挪威鋁磚貨雖最近未見有放出，日本的鋁磚，因南美等地客不斷訂購，C.I.F.香港價高達每磅三毫二仙美金。

本地鋁片廠如照三毫二仙（合港幣每磅一元八毫五仙）的價格向日本訂貨是不化算的。港產鋁片每磅最高售二元一毫，如以一元八毫五仙買入原料，再加三毫五仙加工及損耗費用，成本已達二元二毫，目前日本鋁片的價格，每磅還不到二元一毫。因此，鋁片廠勢難向日本訂購鋁磚。無已只能向加拿大訂貨，但目前國際鋁業公司的訂貨條件，却令廠家感到十分爲難。

五家公司上週獲准註册

【本報訊】港府公佈，上週有五家商行獲准註册，它們的名字是：

THE PLASTIC MANUFACTURING CORPORATION LIMITED，製造各種塑膠原料及產品。註册資金十二萬元。地址在皇室行二樓。負責人爲KAN MAN SUN。

PEARL INVESTMENT MANAGERS LIMITED，經營各種投資信託事業。註册資金一百萬元。地址在永安大廈1101室。負責人爲H.J. ARMSTRONG。

香港運通有限公司（HONG KONG EXPRESS COMPANY, LIMITED），註册資金十萬元。地址在東區四六九地段。負責人爲李應榮、李惠時。

聯的百貨有限公司（RADHI'S EMPORIUM LIMITED），布疋、恤衫、布帳和長襪製造商。註册資金一百萬元。地址在漢口道十四號A。負責人爲J.G. SAKHRANI。

永明煤業有限公司（WING MING COAL COMPANY, LIMITED），煤炭進出口商。註册資金二十萬元。地址在大道中二四三號二樓。負責人爲何文聰、顧之漁。

滿期入口執照 緬准展期七天

【仰光四日航訊】滿了期的入口執照，現在可以申請展期七天。緬甸貿易發展部本月二日通知海關司長，說爲了入口商因出於不得已而不能將貨及時在入口執照有效期間內運到，免其發生不便起見，得准其在入口執照有效期屆滿之後給予展延七天。

當此雨季來臨之際，帆布需用正殷，中國帆布及時運到供應，本市一家帆布商店最近從上海辦來帆布一批，各族用家紛紛搶購。這批帆布每疋有一百一十方碼，三十六吋封十二盎斯重者每碼批發價爲四元七十五分，三十六吋封十四盎斯重者每碼批發價爲五元七十五分。

印尼入口貨表 又作局部修改

【雅加達五日航訊】印度尼西亞經濟部昨又宣佈局部修改入口貨分組表，並追溯由上月十八日起生效。

（貿易通訊）經濟部新聞處昨天公佈，根據經濟部長本年四月二十六日M字第四八九○號決定書，決定按照特種技術委員會第十八號建議書，將入口貨分組表作如下修改：

第一組　攝影器材類第五項原爲「投影器及其零件，以至其工作器材等」，改爲「投影器及其零件以至有聲電影或其他電影軟片，成捲的，闊度十六米厘以上者，包括其燈光裝置的零件與附件」。

第二組　雜貨類第十一項「擦亮器具用的製劑等」之後，增加「及皮鞋油」一句。

第三組　攝影器材類第二項「投影器及其零件以至電影等」改爲「投影器及其零件以至有聲電影或其他電影軟片，成捲的，其闊度最多不逾十六米厘者，包括其燈光裝置的零件與附件」。增加「第五項：投影器所用的，所謂計算角度的零件。」雜貨類在經濟部長四月九日M字第四一○六號決定書附表所規定的貨物中，原列「第二十四項：棉質手帕」，應改爲「第二十五項：棉質手帕」；原列「第二十八項：鞋帶」，應改爲「第二十九項：鞋帶」。增加「第三十項：不另列名的捲髮夾子。」

第四組　雜貨類第九項「鞋油等」，應改爲「各種鞋油，但白鞋水及擦珠鞋油例外」。

大公報分類廣告 每個位可排小字五十個 面積高一格，闊1½公分 每天收費壹元 一個位起，超過者論行計算。每行可排十個六號字收費二毫

租賃　高息洋樓出售　牛山一干德道　北角英皇道　利息特高　大元置業有限公司　電話三○一一二○一七○三三八八

出讓　存報廉讓　五五年二月份起大公新晚每月一元五毫計　有意全購請函本報信箱三百二十號

徵求存報　茲徵購一九四六年至一九四九年的香港大公報、文匯報、華商報　願出讓者請將報名、份數、價格函本報信箱三二一號，以便洽購。

遺失　掛失啓事　本人遺失南洋商業銀行出西區四月三日發行頭匯票列1269號本票港幣二十元正　除向該行掛失外特登報聲明作廢　鍾滿葵啓

拾金　合格教師　五六年新士丹時教授駕駛速成可代領學車紙　地址灣仔洛克道三九三號地下　電話七五三二○轉　黃賢全

醫務　謝輝　疑難白蝕　任何疑難秘傳經驗三天立退　眼陰治男女　皮膚久紅疔疱　面瘡面熟　地址灣道五○號二樓　不論色素久或紅黑經驗診治皮膚痘症

陳壽仁醫鼻　黃一鳴醫專哮喘　胡立峯　徐熾生醫中　治理氣　黃華湛痔瘻專門　志平琴行

浴德池浴室　大池一元　盆池二元　房間一元半　男女工全部謝絕　九龍太子道123—123A

總代理德國名廠　報稅會計　大業瓦通紙廠　聚春園酒家　中孚行

棋國爭雄錄　楊官璘編註　香港文宗出版社出版

新到鑽石　日本養珠　大信珠寶行　協興機器製造廠 HIP HING　裕興百葉窗簾竹簾布帳　晝界佳訊　南洋貨倉　平靚快　人興鮮奶　利家牌雪櫃 $950　修理雪櫃冷氣機　鄭重推薦名貴鋼琴 "CONCONE" 通利琴行

交通指南

布宜諾斯艾利斯丸 昨天離港
駛往星洲非洲 載出貨九百噸
蔬菜蛋類棉織品等佔大宗

【本報訊】首次來港的大阪新船「布宜諾斯艾利斯丸」，已於昨晚九時開往新加坡和東南非、南美。她這次在港載出貨物約九百噸。其中運往新加坡的搪瓷器皿、棉織品、蔬菜、蛋約佔六百噸，運往東南非的工業品則有三百噸。

香港東方船務有限公司，昨晚五時至七時在船上舉行雞尾酒會，招待航商、出入口商及新聞界人士慶祝該輪的處女航。船長木嶋壽茂親任招待之職，日本駐港總領事、烏拉圭駐港領事、太古公司總經理及東京銀行香港分行長等，都參加了這一酒會。

按該輪的航行時速在十六浬以上，開往新加坡只需八十二小時。因此，港商多將果菜及其他鮮面貨交她運出。

歐洲貨九千二百噸 太古三輪月內載來
亞仙尼士將於十日到港

【本報訊】太古公司本月內有三輪分從英國及歐洲開到，載來香港的貨物約九千二百噸。

第一艘藍煙通輪「亞仙尼士」號，原定明日自新加坡抵港，現有消息改於十日入口。她這次從英國斯溫西及利物浦港開來，載有貨物三千噸。其中供本地廠商使用的黑鐵皮及威士白鐵，已佔五六百噸，此外鐵條、鉛水喉等也有運來。該輪載來的還有棉織品、藻絨、染料、藥品和化工原料。

第二艘藍煙通輪「培剌士」號，定本月十三日自利物浦、鹿特丹開到。她這次載來貨物約三千噸。

另外由太古公司租入行走的英輪「基路沙」號（GRELROSA），亦定本月二十四日首次到。她這次載來貨物達三千二百噸，其中以圓鐵、扁鐵、角鐵、鋼板及頭尾鐵條佔最多。該輪在港卸貨後，將取道馬尼拉開返英國。

得順風之利 福建提早到
現已接入運曼谷貨物

【本報訊】因得東風吹送之利，太古公司之「福建」輪，可提早於今早自日本到港，停泊於B字五號泡。

該輪這次從日本載來貨物共二百噸。她定於後日（十日）早上開往曼谷，今晚開始落貨。

據悉，該輪現已接得五百噸貨運往曼谷。其中轉口的鐵釘和鉛水綠佔二百噸，包裝滑石粉佔四十噸，蒜頭九百一十笠，另有朱椅數噸和布疋、棉紗等。

該公司之「成都」輪，定今日開往印度尼西亞。她這次從香港載出貨物約三百噸，主要貨目爲扣布與棉紗，佔數一百五十噸以上，其次則爲搪瓷器皿、棉內衣和雜貨。

錫蘭茶葉 昨到一批

【本報訊】錫蘭茶葉五百七十八箱和南越橡毛八百包，已於昨天由「一發國」郵船運到此間。這兩批轉口貨共重一百三十噸。

太先粉輸非 乾薑銷日本 淡路山丸運去

【本報訊】美邦公司代理之日輪「淡路山丸」，定今天上午開往馬尼拉及日本，載出的貨物共九十一噸，其中運往馬尼拉的有蘇化太先粉二呎碼噸（四包），FELDSPAR三十重量噸（三百包）、氯化鎂及搪瓷顏料共三呎碼噸（八桶），運往日本的有乾薑二重量噸（五十包）、「白雪霜冰西」打雪設備三十一呎碼噸、廢棉紗四呎碼噸（十包）、蜂蠟四呎碼噸（三十箱）、膠鞋八呎碼噸（三十七箱）。

該輪是前天由歐洲到港的，運到在此間起卸的五金貨品共一千餘噸。

寮國赴日 今晚啟行
廢棉廢銅 共逾百噸

【本報訊】法國郵船公司屬下的「寮國」號客輪，定今晚開往橫濱、神戶。她這次從香港載出貨物約二百五十尺碼，具體貨目如下：

廢棉，五十噸；廢鋼及廢鋼鐵五十五噸；芝蔴，四十五噸；小蔴籽，四十噸；生薑及藥材，三十八噸；人髮，十三噸；製鈕貝殼三噸；羊皮兩包和沙鹽一百五十包。

阿蘇丸赴星洲 載貨三百餘噸
豆子漆油搪瓷最多

【本報訊】天祥洋行代理的日輪「阿蘇丸」（ASO MARU），已於昨晚開往新加坡、歐洲。據悉，她這次運往新加坡的貨物有三百餘噸，其中包括豆子二十八噸，漆油三十餘噸，搪瓷器皿二十噸，蒜頭二百餘笠。此外，鹹菜、腐乳、棉織品等也有運出。

又，該洋行代理的日輪「馬尼拉丸」，定明日開往古晉（這一港口是臨時加上的）、新加坡和中近東港口。因爲該輪在古晉要停泊一兩天起貨，所以這次港商交該輪運往新加坡的貨物，已減爲數十噸。

食米萬包 海后載來

【本報訊】據順搪船務公司消息，「海后」輪於今天上午由仰光到港，運來食米一萬餘包。

瓷器紗布 由日運到

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝保大士」輪，昨天由日本到港，運到水泥五百噸，另外雜貨一百噸，雜貨中有瓷器、紙張、羊毛織品、工業原料、棉布、尼龍紗、棉紗、鋼板、鋼條及鋁水錶等。

該公司屬下之「芝班那士」輪，也於昨天

海安來自高雄 運到砂糖香蕉

【本報訊】維記船務行屬下之「海安」輪，於今天晚上由高雄到港，據悉運到砂糖四百五十噸，香蕉二百八十一噸，豬二百三十六頭及雜貨四百五十噸。

衣物漆油藤具 今運西貢曼谷
寶隆丸定今早開往

【本報訊】美邦公司代理之日輪「寶隆丸」，今天上午七時開往西貢及曼谷，據悉運往兩地的貨物共六十三尺碼噸，其中運往西貢的貨物有醬油一噸、印刷機三噸、鋼琴二噸、縫紉五噸、打字紙二噸、睡床二噸及COTTON DRILL一噸，運往曼谷的貨物中有漆油十噸、衫褲十噸、酒五噸、紙碟一噸、紡織品二噸、螺絲釘二噸及電風扇一噸。此外，還有酒類二百四十七箱運往馬尼拉。

該輪於前天由日本到港時，運到日貨八百餘噸。

由日本開到此間，運來貨物共八十噸，其中有人造絲織品、瓷器、機器零件、棉布、膠布、鋼條、雨衣布、鋁圈、膠帶及玩具等。

又悉，該公司之「詩好頓」輪，今天開往新加坡及東非，運往新加坡的貨物很少，而運往東非的各種工製品共一千五百噸左右。

水泥二千噸 西飛士由日載來
改至明日才到港

【本報訊】泰時貿易有限公司代理的南朝鮮船「西飛士」號，原定今日自釜山、日本開到，現因航期有誤，須改於明日抵港。到時將停泊於油蔴地口起貨。

該輪這次載來貨物共二千零五十噸，其中二千噸爲日本水泥，其餘五十噸則爲南朝鮮土產（包括大菜絲在內）。

飛機時刻

今日到港班機
㊀韓航：漢城來，上午八時到
㊁泛美：東京、紐約來，上午八時四十五分到
㊂港航及西北：東京、台北來，下午一時到
㊃越航及法航：西貢來，下午一時到
㊄泛美：曼谷來，下午一時十五分到
㊅英國海外：倫敦、仰光來，下午三時二十五分到
㊆菲航：馬尼拉來，下午四時四十分到
㊇國泰：新加坡、西貢來，下午四時卅分到

今日離港班機
㊀英國海外：往仰光、倫敦，開上午九時
㊁泛美：往曼谷、倫敦，開下午一時十五分；往馬尼拉、舊金山，開下午五時卅分
㊂泰航：往曼谷，開下午一時十五分
㊃法航：往西貢，開下午二時
㊄菲航：往馬尼拉，開下午五時十分
㊅國泰：往新加坡，開下午五時三十分

明日到港班機
㊀國泰：加爾各答、緬甸、泰國來，上午七時五十五分到
㊁印航：東京來，上午八時廿五分到
㊂日航：東京、沖繩來，上午九時十分到
㊃英國海外：東京來，上午八時到

明日離港班機
㊀國泰：往馬尼拉，開上午十時
㊁印航：往曼谷、孟買，開上午九時卅五分
㊂英國海外：往東京，開上午十時卅分
㊃泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開上午九時四十五分
㊄國泰：往新加坡，開中午十二時
㊅韓航：往漢城，開上午十時
㊆英國海外：往倫敦、仰光，開上午九時
㊇港航及西北：往東京、台北，開上午七時四十五分
㊈日航：往東京、沖繩，開上午十一時

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
亞仙尼士	ALCINOUS	英國星洲	5月10	太古
大馬利	TAMERLANE	歐洲新加坡	5月10	多利順
漢路華	HANNOVER	日本	5月10	捷成
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	5月10	捷成
利興	LOI HUNG	曼谷	5月10	維記
四川	SZECHUEN	基隆	5月10	太古
順風	SHUN FUNG	汕頭	5月10	捷順
長島丸	NAGASHIMA MARU	新加坡	5月10	太平
神祐丸	SHINYU MARU	日本	5月10	天祥
大巴多	TROUBADOUR	馬尼拉	5月10	天祥
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	馬尼拉美國	5月10	渣甸
英杭	ENG HANG	高雄	5月11	振東
東方	EASTERN	日本	5月11	鐵行
當娜奧奴拿	DONA AURORA	美國馬尼拉	5月11	太古
穗高山丸	HODAKASAN MARU	西貢曼谷	5月11	美邦
歐蘭	URLANA	日本	5月11	鐵行
寶樹雲	BOISSEVAIN	南非南美	5月12	渣華
芝利華	TJILUWAH	爪哇港新加坡	5月12	渣華
海明	HAI MENG	山打根	5月12	多利順
漢陽	HAN YANG	天津青島上海	5月13	太古
奧利近郵	OREGON MAIL	馬尼拉	5月13	顧來
亞拉斯特士	ADRASTUS	日本	5月13	太古
萬華威	VAN WAERWIJCK	印度尼西亞	5月13	渣華
治士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國	5月13	捷成
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	日本	5月13	捷成
培剌士	PYRRHUS	歐洲新加坡	5月13	太古
利馬	LEMAIRE	日本	5月14	渣華
重慶	CHUNG KING	孟加錫	5月14	太古
好吉	HOOGKERK	歐洲新加坡	5月14	渣華
海防市	VILLE DE HAIPHONG	西貢澳門	5月14	太古
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	5月14	總統
忌連威利	GLENVILLE	美國宿務	5月14	多利順
連維怡美利	LENEVERETT	日本	5月15	顧來
忌連萊	GLENROY	歐洲新加坡	5月15	渣甸
富來	ARAFURA	澳洲馬尼拉	5月15	鐵行
英國太子	BRITISH PRINCE	美國馬尼拉	5月15	渣甸
日本熊	JAPAN BEAR	菲律賓	5月15	美輪
雲南	YUNNAN	曼谷	5月15	太古
美中美	MICHAEL JEBSEN	印度尼西亞	5月15	捷成
彰德	CHANGTE	澳洲馬尼拉	5月15	太古
勝高剌	SANGOLA	加爾各答	5月15	鐵行
富利亞	FALSTRIA	日本	5月15	寶隆
科利士賓	FORRESBANK	日本	5月16	銀行
蘇頓	SOUDAN	日本	5月16	鐵行
富寧	FUNING	門司	5月16	太古
他輔總統	PRESIDENT TAFT	美國馬尼拉	5月17	總統
飛剪	FLYING CLIPPER	美歐新加坡	5月17	和捷
柯馬拉	ORMARA	日本	5月17	鐵行
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢曼谷	5月17	捷成
華麗碧	VELEBIT	歐洲新加坡	5月17	華林
東諷	EASTERN MUSE	日本	5月17	渣甸
燕達士	INDUS	日本	5月17	法郵
威娜	VENTURA	美國馬尼拉	5月18	美邦
寮國	LAOS	日本	5月18	法郵
西碧高	SIBIGO	華北	5月18	渣華
燕達丸	INDUS MARU	新加坡	5月18	東方
湖北	HUPEH	新加坡	5月18	太古
安順	ANSHUN	上海天津青島	5月18	太古
湄江	MEKONG	歐洲西貢	5月18	法郵
姬利碧琪	GJERTRUD BAKKE	西澳洲新加坡	5月18	鐵行
金熊	GOLDEN BEAR	美國	5月18	美輪
忌連佳	GLENGYLE	日本	5月19	渣甸
萬多	MENTOR	舊金山	5月19	太古
延文丸	ENBUN MARU	日本	5月19	天祥
澳華吉	OUWERKERK	日本	5月19	渣華
浩生	HO SANG	日本	5月19	渣甸
芝萬揸	TJIBANTJET	日本	5月20	渣華
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	日本	5月20	捷成
亞賓士	AROS	澳洲馬尼拉	5月20	天祥
登基	TANCRED	馬尼拉	5月20	天祥
范倫比總統	PRESIDENT VAN BUREN	美國日本	5月20	總統
印度郵	INDIA MAIL	美國	5月21	顧來
萬世丸	BANSEI MARU	新加坡	5月21	美邦
法斯奧利	FRANCISVILLE	馬尼拉	5月21	銀行
寶陽	PO YANG	神戶	5月22	太古
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡加爾各答	5月22	顧來
加拿大郵	CANADA MAIL	美國日本	5月22	顧來
多陸蘭	THORODLAND	美國基隆	5月22	捷成
永榮丸	EIKEN MARU	日本	5月22	天祥
芬賓	FERNBANK	美國宿務	5月22	多利順
隆和丸	RYUWA MARU	新加坡	5月23	東方
利加安	LYCAON	歐洲新加坡	5月23	太古
曼徹斯特城	CITY OF MANCHESTER	日本	5月23	銀行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	5月23	總統
蓮吉	RIJNKERK	歐洲新加坡	5月23	渣華
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲新加坡	5月24	渣甸
蘇馬里	SOMALI	英國新加坡	5月24	鐵行
基路沙	GRELROSA	歐洲新加坡	5月24	太古
奉天	FENGTIEN	門司	5月24	太古
巴里	BALI	歐洲新加坡	5月26	太平
忌連些路	GLENSHIEL	歐洲新加坡	5月26	渣甸
維多利亞	VICTORIA	歐洲新加坡	5月26	天祥
爹路士	DELOS	日本	5月26	天祥
天星	STAR ALCYONE	新加坡	5月26	福來
孟多	ITOLA	孟買	5月27	鐵行
凱斯總統	PRES. HAYES	美國日本	5月27	總統
奇士甸碧琪	KRISTIN BAKKE	美國	5月27	鐵行
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國馬尼拉	5月27	渣甸
林仙高地	REMSEN HEIGHTS	美國馬尼拉	5月28	和捷
保士	PRODUCE	日本	5月28	寶隆
廣州	CANTON	英國新加坡	5月28	鐵行
緬甸	BURMA	日本	5月28	太平
新加坡	SINGAPORE	英國新加坡	5月28	鐵行
亞積士	AJAX	美國馬尼拉	5月29	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲新加坡	5月29	捷成
邊那打	BENALDER	英國新加坡	5月29	洛士利
邊娜雲	BENAVON	歐洲新加坡	5月30	洛士利
兆星	LAO	日本	5月30	福來
路美頓	LAOMEDON	歐洲新加坡	5月30	太古
郵鋒	PIONEER MAIL	美國	5月30	美輪
燕華賓	INVERBANK	非洲	5月30	銀行
居士頓馬士基	KRISTEN MAERSK	印度	5月30	捷成
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	5月30	銀行
艾多拿	ITAURA	日本	5月31	鐵行

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
漢路華	HANNOVER	歐洲	5月10	捷成
亞拉斯達士	ADRASTUS	歐洲	5月14	太古
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	5月14	捷成
門羅總統	PRESIDENT MONROE	歐洲	5月15	總統
富利亞	FALSTRIA	歐洲	5月16	寶隆
燕達士	INDUS	歐洲	5月17	法郵
蘇頓	SOUDAN	歐洲	5月17	鐵行
華麗碧	VELEBIT	歐洲	5月19	華林
寮國	LAOS	馬賽	5月19	法郵
澳華吉	OUWERKERK	歐洲	5月20	渣華
忌連佳	GLENGYLE	英國漢堡	5月20	渣甸
曼徹斯特城	CITY OF MANCHESTER	歐洲	5月23	鐵行
亞仙尼士	ALCINOUS	歐洲	5月25	太古

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	印度港口	5月10	捷成
神祐丸	SHINYU MARU	加爾各答吉大港	5月10	天祥
歐蘭	URLANA	孟買喀喇嗤	5月12	鐵行
亞拉斯達士	ADRASTUS	亞丁蘇德港	5月14	太古
門羅總統	PRESIDENT MONROE	喀喇嗤蘇德港	5月15	總統
富利亞	FALSTRIA	亞丁港	5月16	寶隆
連維怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	5月16	顧來
蘇頓	SOUDAN	蘇德港	5月17	鐵行
柯馬拉	ORMARA	加爾各答吉大港	5月19	鐵行
延文丸	ENBUN MARU	喀喇嗤馬德拉斯	5月19	天祥
東諷	EASTERN MUSE	加爾各答	5月19	渣甸
華麗碧	VELEBIT	孟買亞丁	5月19	華林
澳華吉	OUWERKERK	亞丁蘇德港	5月20	渣華
忌連佳	GLENGYLE	亞丁蘇德港	5月20	渣甸

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
福建	FUKIEN	曼谷	5月10	太古
神祐丸	SHINYU MARU	西貢曼谷仰光新加坡	5月10	天祥
聖嘉路	SAN CARLOS	古晉詩巫	5月10	恒信
	YOSUHO	星騰巴生	5月10	福來
北海丸	HOKKAI MARU	新加坡	5月10	東方
泰利	INCHULVA	曼谷	5月10	友泰祥
漢路華	HANNOVER	新加坡科倫坡	5月10	捷成
海英	HOI YING	曼谷	5月11	振盛行
東方	EASTERN	山打根拉布顏	5月12	鐵行
歐蘭	URLANA	新加坡	5月12	鐵行
多利瑪	TORIMA	西貢曼谷	5月12	順昌
民興	ELSBETH	西貢金邊	5月13	順昌
加拿大郵	CANADA MAIL	馬尼拉	5月22	顧來
顯生	HIN SANG	山打根	5月13	渣甸
合生	HOP SANG	山打根	5月14	渣甸
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	西貢曼谷	5月14	捷成
兵天	BINTANG	曼谷	5月14	寶隆
海明	HAI MENG	曼谷	5月14	多利順
利馬	LEMAIRE	百港日里	5月14	渣華
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	星架科倫坡	5月14	捷成
亞拉斯達士	ADRASTUS	新加坡	5月14	太古
門羅總統	PRESIDENT MONROE	新加坡科倫坡	5月15	總統
漢陽	HAN YANG	星騰巴生	5月15	太古
寶樹雲	BOISSEVAIN	馬尼拉	5月16	渣華
芝利華	TJILUWAH	新加坡印度尼西亞	5月16	渣華
連維怡美利	LENEVERETT	星騰仰	5月16	顧來
燕達士	INDUS	西貢新加坡	5月17	法郵
蘇頓	SOUDAN	新加坡檳榔	5月17	鐵行
東諷	EASTERN MUSE	新加坡檳榔	5月19	渣甸
柯馬拉	ORMARA	星騰仰光	5月19	鐵行
金熊	GOLDEN BEAR	菲島	5月19	美輪
華麗碧	VELEBIT	新加坡	5月19	華林
延文丸	ENBUN MARU	新加坡西貢	5月19	天祥
寮國	LAOS	馬尼拉西貢新加坡	5月19	法郵
忌連佳	GLENGYLE	新加坡	5月20	渣甸
澳華吉	OUWERKERK	新加坡	5月20	渣華
芝文定	TJIMENTANG	馬尼拉	5月20	渣華
芝渣連加	TJITJALENGKA	新加坡	5月22	渣華

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
湖南	HUNAN	天津青島上海	5月10	太古
亞仙尼士	ALCINOUS	塘沽新港	5月12	太古
好吉	HOOGKERK	上海	5月16	渣華
湖北	HUPEH	天津青島上海	5月21	太古
蓮吉	RIJNKERK	上海	5月25	渣華

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
重慶	CHUNGKING	上海	5月25	太古

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
海安	HAI AN	基隆	5月10	維記
海利	HAI LEE	日本	5月10	多利順
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本	5月10	渣甸
飛行貿易	FLYING TRADER	日本	5月10	和捷
大巴多	TROUBADOUR	門司大阪	5月10	天祥
英杭	ENG HANG	高雄	5月11	振東
伊利沙白碧琪	ELISABETH BAKKE	日本	5月11	鐵行
福建	FUKIEN	高雄	5月11	維記
三永丸	SANEI MARU	日本	5月11	振鴻
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	5月11	太古
亞仙尼士	ALCINOUS	釜山	5月11	太古
四川	SZECHUEN	基隆	5月12	太古
穗高山丸	HODAKASAN MARU	釜山沖繩島日本	5月12	美邦
興立	HENRIK	高雄基隆	5月12	多利順
當娜奧奴拿	DONA AURORA	基隆高雄	5月12	太古
奧利近郵	OREGON MAIL	日本	5月14	顧來
飛剪	FLYING CLIPPER	日本	5月15	和捷
西飛士	CEPHEUS	釜山仁川	5月15	泰韓
萬華威	VAN WAERWIJCK	日本	5月15	渣華
忌連威利	GLENVILLE	高雄	5月15	多利順
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	5月16	渣華
英國太子	BRITISH PRINCE	日本	5月16	渣甸
日本熊	JAPAN BEAR	日本	5月16	美輪
勝高剌	SANGOLA	日本	5月16	鐵行
雲南	YUNNAN	日本	5月17	太古
富來	ARAFURA	日本	5月17	鐵行
忌連萊	GLENROY	日本	5月17	渣甸
他輔總統	PRES. TAFT	日本	5月18	總統
燕達丸	INDUS MARU	日本	5月18	東方
萬世丸	BANSEI MARU	沖繩日本	5月22	美邦

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
北海丸	HOKKAI MARU	西非	5月10	東方
燕達士	INDUS	丹吉爾	5月17	法郵
科利士賓	FORESBANK	蒙巴薩南非	5月17	銀行
芝渣連加	TJITJALENGKA	南非南美	5月22	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國	5月10	渣甸
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	5月10	和捷
伊利沙白碧琪	ELISABETH BAKKE	美國	5月11	鐵行
奧利近郵	OREGON MAIL	美國	5月14	顧來
門羅總統	PRES. MONROE	美國	5月15	總統
英國太子	BRITISH PRINCE	美國	5月16	渣甸
日本熊	JAPAN BEAR	美國	5月16	美輪
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	5月18	捷成
他輔總統	PRESIDENT TAFT	美國	5月18	總統
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	5月19	和捷
威娜	VENTURA	美國	5月19	美邦
登基	TANCRED	美國	5月20	天祥
萬多	MENTOR	美國	5月20	太古
印度郵	INDIA MAIL	美國	5月21	顧來

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
東方	EASTERN	澳洲	5月11	鐵行
富寧	FUNING	悉尼墨爾本	5月18	太古
爹路士	DELOS	澳洲	5月26	天祥

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
海興	HAI HING （上午）	日本	B6	多利順
福建	FUKIEN （最早）	神戶	B5	太古
興立	HENRIK （上午）	山打根	B11	多利順
京都丸	KYOTO MARU （下午）	日本	B13	客拉多
烈娜些亞	RADNORSHIRE （上午）	日本	A6	渣甸
海安	HAI AN （下午）	基隆	油蔴地	維記
合生	HOP SANG （下午）	婆羅洲	B31	渣甸
馬尼拉丸	MANILA MARU （上午）	日本	A8	天祥
海后	HOI HOUW （上午）	仰光	A9	捷順

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
淡路山丸	AWAJISAN MARU （上午）	馬尼拉日本	A3	美邦
寶隆丸	HORYU MARU （上午七時）	西貢曼谷	B11	美邦
詩好頓	SCHOUTEN （下午）	新加坡東非	B10	渣華
長沙	CHANGSHA （中午）	新加坡三寶壟悉尼墨爾本比利斯本	九龍倉橋	太古
銀陽丸	GINYO MARU （上午六時）	悉尼墨爾本比利斯本	B18	洛士利
奧沙打	OZARDA （上午六時）	日本	A7	鐵行
寮國	LAOS （下午三時）	橫濱神戶	九龍倉橋	法郵
埃頓賓	EDEN BANK （上午九時）	NHURU	官港橋	銀行
	HOSOSHMA MARU （上午九時）	日本	九龍倉	太平
羅拉馬士基	LAURA MAERSK （上午八時）	西貢	A12	捷成
大福康	BELINDA （上午九時）	汕頭	九龍碼頭	順昌
大中山	TAI CHUNG SHAN （上午九時）	福州	九龍碼頭	順昌
成都	CHENGTU	印度尼西亞	B17	太古

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
海利	HAI LEE	[illegible]	B	多利順
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	日本	A	捷成
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	澳洲新加坡	A	鐵行
海福	HAI FOO	高雄	油蔴地	遠東
北海丸	HOKKAI MARU	日本	A	東方
西飛士	CEPHEUS	釜山日本	油蔴地	泰韓
飛行貿易	FLYING TRADER	美國星洲	A	和捷
仙朗加	TARONGA	歐洲新加坡	A	多利順

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
烈娜些亞	RADNORSHIRE	新加坡亞丁蘇德港歐洲	A6	渣甸
馬尼拉丸	MANILA MARU	古晉新加坡亞丁中東港口	A8	天祥
海興	HAI HING	星騰仰光	油蔴地	多利順
奧西美	JACOB JEBSEN	曼谷	B19	振盛行
京都丸	KYOTO MARU	新加坡	B13	客拉多
芝班那士	TJIPANAS	新加坡南非	A5	渣華
芝保大士	TJIBODAS	印度尼西亞	A16	渣華
福夫	HERVAR	馬尼拉西貢曼谷	B	多利順
德和	TEH HU	釜山	油蔴地	德安
大順康	TAI SEUN HONG	星洲	油蔴地	順昌

輪船停泊處

船名		地點	公司
航通	HYDRALOCK	油蔴地	會德豐
美興	MUI HENG	油蔴地	振盛行
大寶安	TAI POO AN	油蔴地	順昌
亞美斯	AMEISE	九龍倉	東方
鐵風	TWEED BREEZE	B12	免那
海順	HELIOS	B6	多利順
顯生	HIN SANG	B30	渣甸
	PAWEL FINDER	九龍倉橋	華夏

截郵時間

今日空郵（星期二）

地區	時間
北京、上海、昆明、漢口、泰國	上午十時
印度支那、法國	上午十一時
關島、夏威夷、菲律賓、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、美國	下午二時
菲律賓、泰國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大、老撾、北婆羅洲、台灣、日本、美國	下午六時

平郵

地區	時間
中華人民共和國	上午十時卅分
澳門	下午一時
蘇伊士、英屬東非、南北羅得西亞	下午二時
印度尼西亞	下午四時
馬來亞、錫蘭、亞丁、中東、意國、英國、歐洲	下午五時

明日空郵（星期三）

地區	時間
馬來亞、泰國、北婆羅洲、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭	上午九時
台灣、沖繩島、南朝鮮	上午十時
菲律賓	下午二時
夏威夷、台灣、美國、加拿大	下午六時

平郵

地區	時間
中華人民共和國	上午十時卅分
葡屬東南非	上午十一時
澳門	下午一時
緬甸	下午二時
泰國、印度、巴基斯坦、菲律賓、沙撈越、北婆羅洲	下午三時
西非	下午五時

上海運一聯滬港聯運零擔直通車

第569次40878號車經已抵達九龍車站，今晨卸貨，請即辦理繳單手續，以便送貨爲荷。

香港永達貨倉有限公司 啟

大道中四號四樓、電話二六四七八

大順康 S.S. TAISEUNHONG 直透石叻 五月八、九日落貨 五月九日下午開行

多利瑪 S.S. TORIMA 往西貢、暹羅（時速十八浬） 五月十一、十二日落貨 五月十二日下午開行

民興 M.V. ELSBETH 往西貢、金邊 五月十二、十三日落貨 五月十三日下午開行

貨客請接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啟

港澳輪

船名	港往澳	澳返港	灣泊	電話
大來	下午二時	半夜二時	德記碼頭及球義大廈樓下	二六七一九、三八零九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七、三七九零九

德星輪停航清爐 水十號晚復航

特別班：大來逢星期六及公衆假期港開下午二時半 德星逢星期日及公衆假期澳開下午五時半

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時40分	上午 7時31分	上午 6時50分	上午 7時45分
7時55分	8時52分	▲7時44分	8時30分
9時05分	10時02分	▲逢星期日及公衆假期停開	
10時15分	11時12分	8時	8時55分
11時25分	12時22分	9時10分	10時05分
下午12時35分	下午 1時32分	10時20分	11時15分
2時17分	3時14分	11時30分	下午12時25分
4時15分	5時14分	下午12時40分	1時35分
5時30分	6時29分	2時22分	3時19分
6時45分	7時44分	4時05分	5時19分
8時15分	9時14分	5時37分	6時34分
▲10時45分	11時40分	6時52分	7時49分
		8時22分	9時19分

▲逢星期日及公衆假期增開

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午10時20分	下午 1時54分	上午 5時52分	上午 9時20分
下午12時30分	下午 4時05分	上午 7時30分	上午11時22分
下午 3時10分	下午 8時04分	上午 8時40分	下午 1時57分
下午 4時15分	下午 9時15分	上午 9時50分	下午 3時01分